MANUEL

# THOMSON

# TW147AWH

## NOTICE D'UTILISATION

Tous nos Tutos vidéo

Tous nos magasins

Communauté SAV Darty

THOMSON

# TW147AWH

# LAVE-LINGE HUBLOT
# TROMMELWASMACHINE
# MÁQUINA DE LAVAR ROUPA
# DRUM WASHING MACHINE




MANUEL D'UTILISATION

HANDLEIDING

MANUAL DE INSTRUÇÕES

OPERATING INSTRUCTIONS

# Table des matières

MISES EN GARDE IMPORTANTES .....1
DESCRIPTION DU PRODUIT .....3
INSTALLATION .....5
AVANT CHAQUE LAVAGE .....9
LAVAGE .....10
TABLEAU DES PROGRAMMES.....13
FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES .....15
Fonction de Départ Différé .....15
Fonction Sonore.....15
Verrouillage Sécurité-enfants .....16
NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....16
GUIDE DE DÉPANNAGE .....19
FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT .....22
SERVICE DE RÉPARATION ET PIÈCES DE RECHANGE .....26
MISE AU REBUT .....27

Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité des Etablissements Darty et Fils (S.A.S).
THOMSON, et le logo THOMSON sont des marques utilisées sous licence par les
Etablissements Darty et Fils (S.A.S) – pour plus d'informations : www.thomson-brand.com.
Tous autres produits, services, dénominations sociales, marques, nom commerciaux, noms de produits et logos référencés ici sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

## MISES EN GARDE IMPORTANTES

## MERCI DE BIEN VOULOIR LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

### Attention

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues, tells que:
  - des coins-cuisine réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
  - des fermes;
  - par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
  - des environnements du type chambres d'hôtes;
  - des emplacements prévus pour un usage collectif dans des immeubles d'habitation.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
  Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
  Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- ATTENTION: Ne pas raccorder à une alimentation en eau chaude.
- Les ouvertures d'aération ne doivent pas être obstruées par un tapis.
- La pression d'eau ne doit pas être inférieure à 0.1 MPa ni supérieure à 1 MPa.
- Les ensembles de raccordement neufs fournis avec l'appareil doivent être utilisés; il convient de ne pas réutiliser les ensembles de raccordement usagés.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- En ce qui concerne la méthode du nettoyage, référez-vous à la section "NETTOYAGE

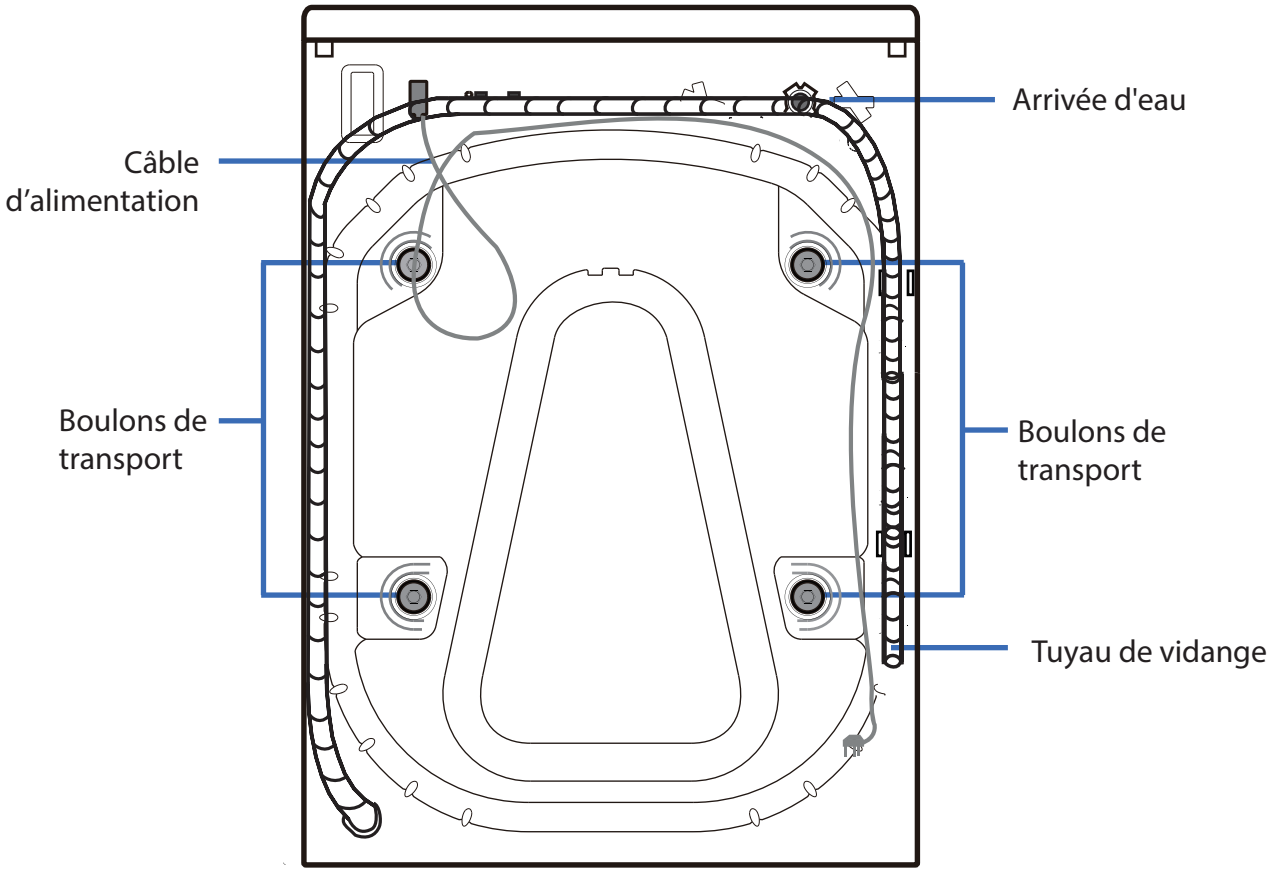
ET ENTRETIEN”en pages FR16-18.
- La masse maximale de linge à l'état sec pour cet appareil est de 7 kg.

## Précautions de sécurité

- L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation à l’intérieur.
- Gardez les matériaux d'emballage de l'appareil hors de portée des enfants pour éviter tout risque de danger.
- Ne branchez pas la machine à l'alimentation si vos mains sont mouillées.
- Ne touchez pas la machine avec les mains ou les pieds mouillés.
- En cas de panne de courant, débranchez tout d'abord la machine de l'alimentation et fermez le robinet d'eau. N’essayez pas de réparer la machine vous-même. Veuillez contacter un technicien agréé.
- Ne dépassez jamais la capacité de charge maximale.
- La porte en verre peut devenir très chaude durant le cycle de lavage. Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés de la machine durant son utilisation.
- Ne forcez jamais l'ouverture de la porte lorsque la machine est en cours de fonctionnement.
- Ne laissez pas les enfants sans surveillance près de la machine, car ils pourraient s'enfermer à l'intérieur.
- Débranchez toujours la machine de l’alimentation électrique après son utilisation.
- Les animaux et les enfants risquent de monter dans la machine. Vérifiez l’appareil avant chaque opération.
- La prise doit être facilement accessible après l'installation de l'appareil.
- Ne lavez pas d'articles qui ont été nettoyés, trempés ou tamponnés avec des substances combustibles ou explosives (telles que de la cire, de l'huile, de la peinture, de l'essence, des dégraissants, des solvants de nettoyage à sec, du kérosène, etc.). Cela peut provoquer un incendie ou une explosion.
- La machine ne doit pas être installée dans une salle de bain ou dans des pièces très humides, ni dans des pièces contenant des gaz explosifs ou caustiques.

# DESCRIPTION DU PRODUIT






**Accessoires**



Capuchons



Tuyau d'arrivée d'eau

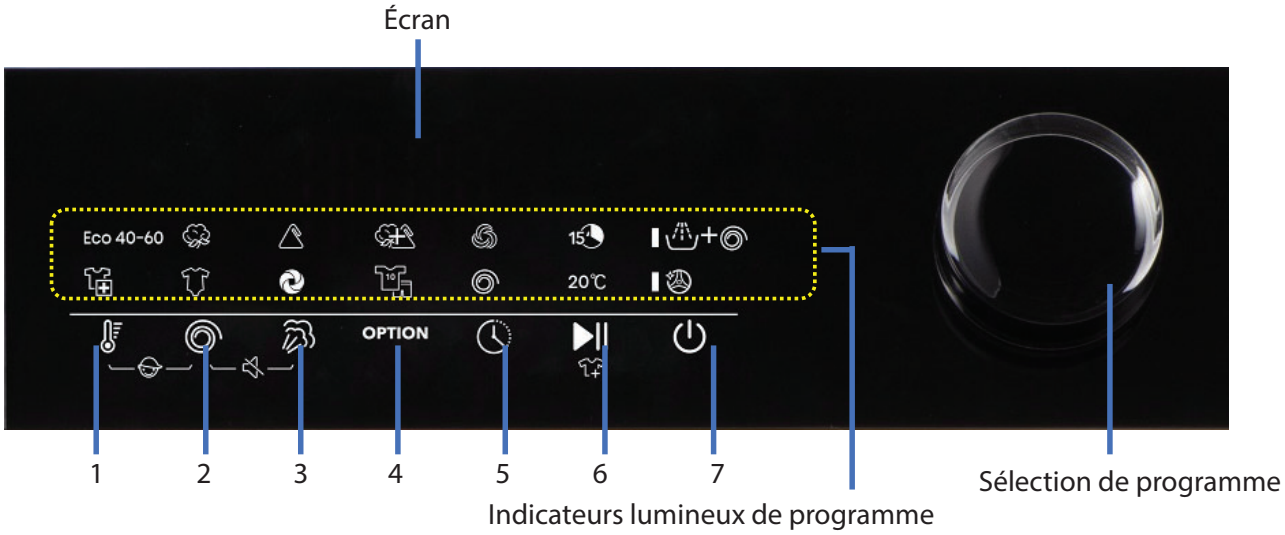


Plaque inférieure



Coude en U

**Panneau de contrôle**




1 Bouton de sélection de la température
2 Bouton d'essorage
3 Bouton vapeur
4 Bouton des options
5 Bouton d'arrêt différé
6 Bouton Départ/Pause
7 Bouton Marche/Arrêt

1 + 2 Verrouillage sécurité-enfant
2 + 3 Fonction sonore
6 Fonction recharge

# INSTALLATION

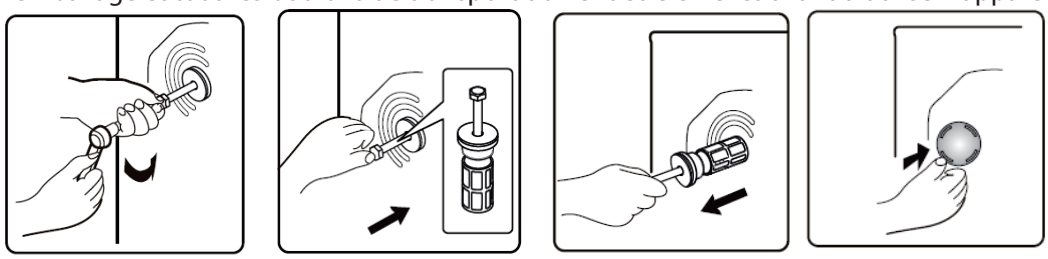
## ■ Retrait de l'emballage

1. Retirez le carton et l'emballage en polystyrène.
2. Soulevez le lave-linge et enlevez l'emballage de la base. Cette manipulation nécessite au moins 2 personnes.
3. Enlevez le ruban de fixation du cordon d'alimentation électrique et du tuyau de vidange.

**AVERTISSEMENT :**
Les éléments d'emballage (tels que les films, le polystyrène) peuvent être dangereux pour les enfants.
Risque d'étouffement ! **Veillez à ce que tous les éléments d'emballage restent hors de portée des enfants.**

## ■ Retrait des boulons de transport

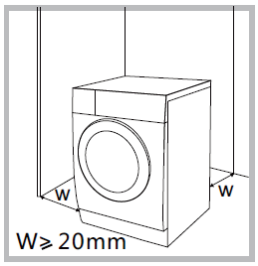
L'appareil est équipé de boulons de transport pour éviter les dommages internes pendant le transport. L'emballage et tous les boulons de transport doivent être enlevés avant d'utiliser l'appareil.



1. Utilisez une clé pour faire tourner les têtes de boulons dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les boulons puissent être partiellement retirés.
2. Poussez les boulons de transport vers l'intérieur pour les desserrer.
3. Retirez les boulons de transport et les bagues en caoutchouc en tirant vers l'extérieur.
4. Fermez les trous avec les bouchons fournis.

## ■ Positionnement

Installez la machine sur un sol plat et ferme.
Veillez à ce que la circulation de l'air autour de l'appareil ne soit jamais entravée par des tapis, moquettes etc.
Prévoyez au moins 2 cm d'espace libre de chaque côté de l'appareil.
Veillez à ce que l'appareil ne repose pas sur son propre câble d'alimentation.




## ■ Exigences relatives à l'emplacement d'installation

Avant d'installer le lave-linge, un emplacement approprié comme suit doit être sélectionné :

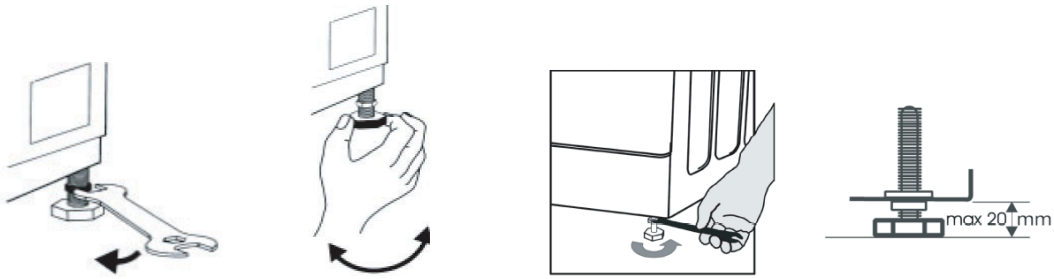
- Une surface ferme, sèche et plane.
- Évitez la lumière directe du soleil
- Une ventilation suffisante
- La température ambiante est supérieure à 0° C.
- L'appareil doit être installé à distance de toute source de chaleur (appareils brûlant au gaz ou au charbon etc.).

## ■ Mise à niveau du sèche-linge

Un nivellement correct de la machine permet d'éviter les bruits et les vibrations excessifs.
Installez l'appareil sur une surface plane et solide au sol.

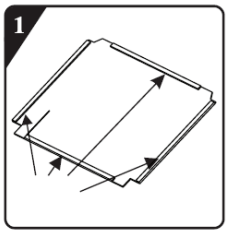
Si le sol est irrégulier, ajustez les pieds réglables au besoin.

- Ne mettez en aucun cas des objets sous les pieds de l'appareil (morceaux de carton, blocs de bois etc.).

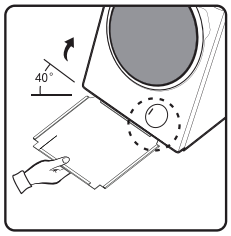



1. Dévissez les contre-écrous avec une clé.
2. Ajustez la hauteur en tournant les pieds réglables.
   - Veillez à ce que les 4 pieds touchent bien le sol, puis vérifiez que l'appareil est nivelé correctement en utilisant un niveau à bulle.
3. Serrez les contre-écrous.

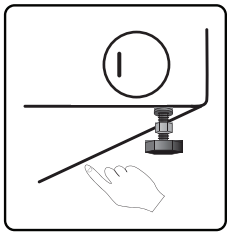
## ■ Installation du capot inférieur




Retirezla feuille de protection du ruban adhésif double face collé aux quatre coins de la plaque inférieure.




Inclinez l'appareil vers l'arrière (angle d'inclinaison : 40°) et insérez la plaque inférieure.



Pressez le ruban adhésif double face pour fixer la plaque inférieure à l'appareil.

Attention : Afin d'obtenir de meilleures performances en matière de niveau sonore, assurez-vous de placer la « plaque inférieure de réduction du bruit » comme indiqué. Veuillez lire et suivre les instructions d'installation figurant sur la plaque de réduction du bruit et dans le manuel d'instructions.

## ■ Connexion électrique

Votre sèche-linge fonctionne avec un courant de 220-240 V et 50Hz.
Les branchements électriques doivent être réalisés par un technicien qualifié en conformité avec les réglementations de sécurité locales.
Votre lave-linge doit être correctement relié à la terre. Nous ne serons pas responsables des dommages se produisant à cause de l'utilisation de la machine sans connexion correcte à la terre.

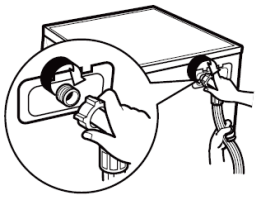
N'utilisez pas de rallonge ni de prise multiple.
L'appareil ne doit pas être branché par l'intermédiaire d'un appareil temporisateur externe (minuteur etc.) ou raccordé à un circuit qui l'allume et l'éteint par intermittence.
Ne débranchez pas l'appareil s'il y a du gaz inflammable à proximité.

## ■ Raccordement des tuyaux

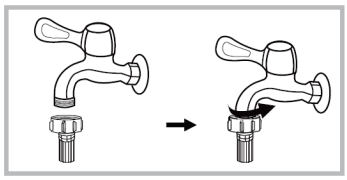
### Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau

⚠ **La machine doit être connectée à une alimentation en eau froide.**
Assurez-vous que le tuyau n'est pas plié et qu'il n'est pas écrasé.

1. Vissez une extrémité du tuyau d'arrivée d'eau à l'arrière de la machine.



2. Connectez l'autre extrémité du tuyau d'arrivée d'eau à un robinet à raccord fileté 3/4".

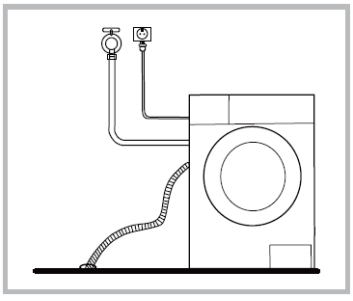


**REMARQUE :**
Une fois le raccordement terminé, ouvrez lentement le robinet et assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite.
Veillez à ce que le tuyau ne soit pas tordu, écrasé, modifié ou sectionné.

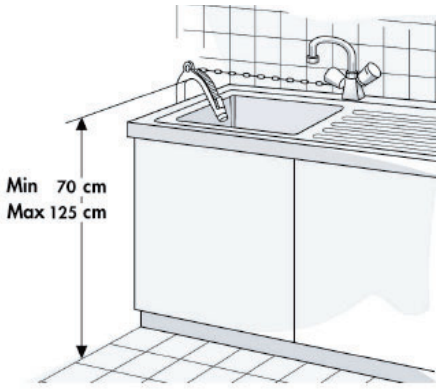
### Raccordement du tuyau de vidange

Pour installer le tuyau de vidange, veuillez utiliser l'une des méthodes suivantes.
Assurez-vous que le tuyau de vidange de l'eau ne soit pas plié, tordu, écrasé ou étiré.

- Insérez fermement le tuyau de vidange dans la colonne d'évacuation.



- Lorsque vous installez le tuyau de vidange dans un évier, fixez-le fermement avec une corde.




**REMARQUE :**
Le tuyau de vidange de l'eau doit être monté à une hauteur comprise entre 70 cm et 125 par rapport au sol.

# AVANT CHAQUE LAVAGE

## Règles de séparation du linge

- Type de tissu / symbole sur l'étiquette de lavage (coton, fibres mélangées, synthétique, laine, vêtements à laver à la main)
- Couleur
  Séparez les articles en couleur des articles blancs. Lavez les vêtements neufs de couleur séparément.
- Dimensions
  Lavez les articles de différentes tailles dans la même charge pour améliorer l'efficacité du lavage et la répartition des articles dans le tambour.
- Tissus délicats
  Lavez les articles délicats séparément.
- Les articles pour bébés (vêtements de bébé, serviettes et mouchoirs) doivent être lavés séparément. S'ils sont lavés avec les vêtements des adultes, ils peuvent être infectés. La durée de rinçage sera augmentée pour assurer que le rinçage complet et le nettoyage ne laisse aucun résidu de lessive.
- Il est recommandé que les éléments qui sont facilement tachés tels que des chaussettes, des manches, des cols blancs etc., soient lavés à la main avant d'être mis dans le lave-linge pour obtenir des effets de lavage plus performants.

## Poches vides



Assurez-vous que toutes les poches sont vides. Des objets tels que des clous, des pinces à cheveux, des allumettes, des stylos, des pièces de monnaie et des clés peuvent endommager votre machine et vos vêtements.

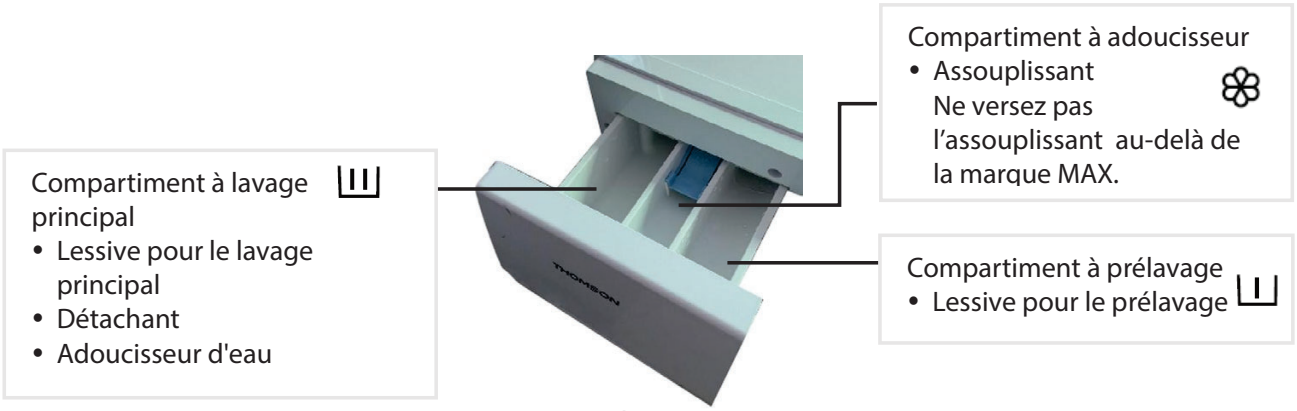
## Fermez toutes les fermetures à glissière, boutons et crochets.



Fermez les fermetures à glissière, les crochets et les ficelles pour vous assurer que ces articles ne se coincent pas dans d'autres vêtements.
Nouez tous les rubans ou ceintures.

## Détergent

Reportez-vous aux instructions figurant sur le paquet de détergent ou autre produit pour connaître le dosage correct en fonction de la quantité de linge, du degré de salissure et de la dureté de l'eau.



**Le choix de la lessive dépend du (de la) :**

- type de tissu (coton, facile d'entretien / tissus synthétiques, articles délicats, laine).
  **Remarque :** Utilisez uniquement des lessives spécifiques pour le lavage de la laine.
- Couleur
- Température de lavage
- Degré et type de salissure

Remarques :

- Les résidus blanchâtres sur les tissus foncés sont causées par des composés insolubles utilisés dans les lessives modernes en poudre sans phosphate. Si cela se produit, secouez ou brossez le tissu ou utilisez des lessives liquides.
- Utilisez uniquement des lessives et adoucissants spécifiquement conçus pour les lave-linges domestiques.
- Lorsque vous utilisez des agents de détartrage, des colorants ou des agents de blanchiment pour le prélavage, assurez-vous qu'ils conviennent aux lave-linges domestiques. Les détartrants peuvent contenir des produits susceptibles d'endommager votre lave-linge.
- N'utilisez pas de solvant (par exemple de la térébenthine, du benzène). Ne lavez pas en machine les tissus qui ont été traités avec des solvants ou des liquides inflammables.
- Gardez les lessives et les additifs dans un endroit sûr et sec, hors de la portée des enfants.
- Les lessives liquides peuvent être utilisées pour les programmes avec prélavage. Cependant, dans ce cas, une lessive en poudre doit être utilisée pour le lavage principal.

# LAVAGE

## Avant le premier cycle de lavage

Pour éliminer toute eau résiduelle laissée lors des tests par le fabricant, il est recommandé d'effectuer un cycle de lavage court sans linge.

1. Ouvrez l'eau du robinet.
2. Fermez la porte.
3. Versez un peu de lessive (environ 30 ml) dans le compartiment de lavage principal  du distributeur de lessive.
4. Sélectionnez et démarrez un programme court.

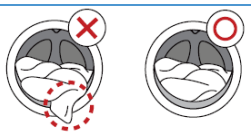
## Lavage de votre linge

**1. Ouvrez la porte et chargez les articles à laver dans le tambour.**



NE SURCHARGEZ PAS la machine.
Respectez les charges indiquées dans le tableau des programmes.
Une surcharge de linge entraînera de pauvres résultats de lavage.

**2. Fermez la porte.**



Assurez-vous qu'aucun linge ne se coince entre la porte et le joint de la porte.

**3. Ajoutez la lessive et l'adoucissant.**



Ouvrez le tiroir.
Ajoutez la lessive et l'adoucissant dans les compartiments correspondants.
Ne les faites pas déborder.

**4. Activez l'alimentation en eau.**

**5. Appuyez sur ⏻ pour mettre le lave-linge sous tension.**

**6. Sélectionnez le programme souhaité.**

Tournez le bouton de sélection du programme pour sélectionner le programme désiré.
L'écran affichera la durée de lavage.
Pour un aperçu détaillé des programmes, reportez-vous au Tableau des programmes.

**7. Modifiez le réglage de température, si nécessaire.**

Appuyez plusieurs fois sur jusqu'à ce que la température désirée affichera à l'écran.

**8. Modifiez la vitesse d'essorage, si nécessaire.**

Appuyez plusieurs fois sur pour sélectionner la vitesse d'essorage désirée.

**9. Sélectionnez les options, si nécessaire.**

Appuyez plusieurs fois sur OPTION pour sélectionner l'option désirée. Les options ne sont disponibles que lorsque certains programmes sont sélectionnés.
L'écran affichera le symbole correspondant lors de la sélection de l'option.

**Prélavage**

Sélectionnez cette option pour laver du linge très sale.
Avant le lavage, le détergent à lessive / la lessive en poudre peuvent être ajoutés au compartiment de prélavage et la lessive en poudre doit être ajoutée au compartiment de lavage principal.

Disponible pour ces programmes




**Rinçage Supplémentaire**

Sélectionnez cette option pour ajouter un cycle de rinçage supplémentaire afin d'obtenir un meilleur résultat de rinçage.

Disponible pour ces programmes



**Intensif**

Sélectionnez cette option pour optimiser l'efficacité du lavage sur une plus longue durée .

Disponible pour ces programmes




**10. Sélectionnez de fonction vapeur, si nécessaire.**

Appuyez sur et l'écran affichera le symbole . Disponible pour ces programmes



Si vous souhaitez annuler cette fonction, appuyez sur etle symbole disparaisse de l'écran.

**11.Démarrer un programme.**

Appuyez sur La porte se verrouille et l'écran affiche le symbole .

**Pesée automatique**

L'écran affichera « ---- » après le démarrage d'un programme, indiquant qu'il est en train de peser automatiquement. Il ajustera automatiquement la durée du programme (heures:minutes) en fonction du poids du linge.

**12.Mettre en pause un programme en cours et ouvrir la porte, si necessaire.**

- Appuyez sur pour mettre en pause un programme en cours d'exécution.
- Si le niveau de l'eau ou la température n'est pas trop élevée, le symbole de verrouillage de la porte disparaîtra.

| | |
|---|---|
| | Vous pouvez alors ouvrir la porte, par exemple, pour ajouter plus de linge ou pour retirer du linge chargé par erreur. |

- Appuyez sur pour poursuivre le programme.

**13. Modifier un programme et les paramètres, si nécessaire.**

Pour modifier les paramètres d'un programme en cours d'exécution :

- Maintenez la touche enfoncée pendant environ 3 secondes pour éteindre le lave-linge.
- Appuyez sur pour mettre le lave-linge en marche.
- Sélectionnez un nouveau programme et modifier les paramètres.
- Appuyez sur pour démarrer le nouveau programme.

**14. À la fin du cycle, l' écran affichera le message « Fin ».**

**15. Maintenez la touche enfoncée pendant environ 3 secondes pour éteindre le lave-linge.**

**16. Ouvrez la porte et retirez le linge.**



- La porte ne peut être ouverte que lorsque le symbole disparaît.

  Vérifiez que le symbole a disparu.
- Ouvrez la porte et retirez le linge.
- Laissez la porte entrouverte pour laisser l'intérieur du lave-linge sécher.



Fermez le robinet.

## TABLEAU DES PROGRAMMES

| Programme | Charge maximale (kg) | Températures | Max. Vitesse d'essorage (Tr/m) | Détergents et additifs | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Pré-lavage I | Lavage principal II | Assouplissant |
| Coton | 7.0 | Froid, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C | 1400 | ○ | ● | ○ |
| Anti-allergie | 2.0 | 60°C | 1400 | ○ | ● | ○ |
| Eco 40-60 | 7.0 | — | 1400 | — | ● | — |
| Laine | 2.0 | Froid, 20°C, 30°C, 40°C | 600 | — | ● | ○ |
| Linge bébé | 2.0 | 40°C, 60°C, 90°C | 1400 | ○ | ● | ○ |
| Couleurs Foncées | 3.5 | Froid, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C | 1000 | ○ | ● | ○ |
| Express 15' | 1.0 | Froid, 20°C, 30°C, 40°C | 800 | — | ● | ○ |
| Mix | 3.5 | Froid, 20°C, 30°C, 40°C | 1400 | ○ | ● | ○ |
| Textiles Sport | 2.0 | Froid, 20°C, 30°C, 40°C | 1000 | ○ | ● | ○ |
| Synthétiques | 3.5 | Froid, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C | 1200 | — | ● | ○ |
| 20°C | 7.0 | 20°C | 1400 | ○ | ● | ○ |
| Nettoyage Tambour | — | 90°C | 800 | — | — | — |
| Rinçage et Essorage | 7.0 | — | 1400 | — | — | ○ |
| Essorage | 7.0 | — | 1400 | — | — | — |

● = dosage requis / ○ = en option

**Programmes**

| | |
|---|---|
|  | **Coton**<br>Pour laver le coton ou le lin fortement et normalement sale<br>Pour les vêtements très sales, sélectionnez la fonction « Prélavage ». |
|  | **Synthétiques**<br>Pour les tissus synthétiques et les tissus en coton mélangé modérément sales. |
|  | **Anti-allergie**<br>Il convient aux tissus résistants aux hautes températures et moins décolorés, ce qui élimine les allergènes tels que les pollens, les acariens et les parasites grâce à la vapeur à haute température. |
| Eco 40-60 | Un cycle convenant au lavage du linge de coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C, au cours du même cycle |
|  | **Laine**<br>Pour le lavage des vêtements en laine lavable |
|  | **Linge bébé**<br>Il convient aux vêtements et sous-vêtements de bébé, etc. qui stérilise et désinfecte à la vapeur à haute température. |
|  | **Couleurs Foncées**<br>Pour le lavage de tissus foncés en coton ou mélangés |
|  | **Express 15'**<br>Pour laver rapidement les vêtements peu sales<br>Ce cycle dure 15 minutes, économisant du temps et de l'énergie |
|  | **Mix**<br>Pour le lavage des vêtements en coton, lin, fibres synthétiques et fibres mixtes légèrement à normalement sales. |
|  | **Textiles Sport**<br>Pour le lavage des vêtements de sport |
| 20°C | Un cycle convenant au lavage du linge de coton légèrement sale, à une température nominale de 20 °C |
|  | **Nettoyage Tambour**<br>Pour éliminer les traces de lessive, de moisissure et de saleté à l'intérieur du tambour ou de la cuve afin d'éviter que la saleté ne s'accumule à l'intérieur du tambour |
|  | **Rinçage et Essorage**<br>Ce programme est défini par défaut sur deux rinçages et essorage. |
|  | **Essorage**<br>Essorage supplémentaire avec vitesse d'essorage sélectionnable. |

**REMARQUE :** Les deux programmes  et  sont adaptés à la stérilisation des vêtements colorés. Lorsque vous voyez la vitre de la porte avec de la vapeur d'eau, ne mettez pas vos mains sur la vitre de la porte et n'ouvrez pas le tiroir à détergent pour éviter les brûlures.

# FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

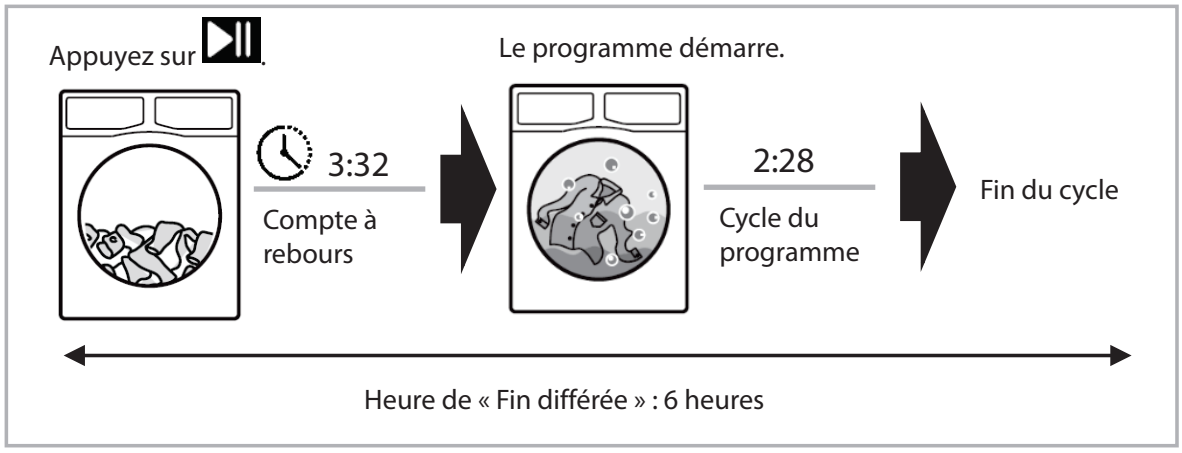
## ■ Fonction de Départ Différé

Vous pouvez utiliser cettefonction pour que le programme de lavage se termine plus tard. L'heure de fin du délai peut être choisie entre 1 et 24 heures par incréments de 1 heure.

1. Sélectionnez un programme.
2. Appuyez plusieurs fois sur pour sélectionner l'heure de fin souhaitée.
   • Les heures affichées indiquent l'heure à laquelle le programme de lavage se terminera.
3. Appuyez pour démarrer le programme.
   • La machine effectuera alors un compte à rebours.

Par exemple, si la durée du programme est supérieure à 2 heures, la fonction de fin de délai minimum doit démarrer à partir de 3 heures.

Si la durée du programme que vous avez sélectionné est de 2:28 heures et que vous définissez l'heure de « Fin différée » à 6 heures. Cela signifie que votre programme de lavage se terminera dans 6 heures.




Si vous souhaitez annuler cette fonction avant de démarrer le programme, appuyez plusieurs fois sur jusqu'à ce que l'écran affice la durée du programme.

## ■ Fonction Sonore

Vous pouvez utiliser cette fonction pour activer ou désactiver le son émis lorsque vous appuyez sur les boutons ou lorsque vous tournez le bouton de sélection du programme.

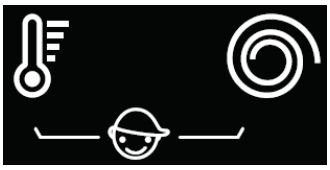


- Appuyez et maintenez enfoncés simultanément les boutons et durant 2 secondes jusqu'à ce que "Beep off" s'affiche sur l'écran. Le son est désactivé.

- Pour désactiver cette fonction, appuyez et maintenez enfoncés simultanément les boutons et durant environ 2 secondes jusqu'à ce que "Beep on" s'affiche sur l'écran.

## ■ Verrouillage Sécurité-enfants

Pour renforcer la sécurité des enfants, cette machine est équipée d'une fonction de verrouillage enfant.



Lorsque le programme démarre, appuyez et maintenez enfoncés  et  en même temps pendant 2 secondes. L'écran affichera le symbole , indiquant que la fonction est activée.

Pour désactiver cette fonction, maintenez à nouveau enfoncés  et  pendant 2 secondes. Le symbole  disparaîtra de l'écran.

- Lorsque la fonction est activée, tous les boutons de fonction sont verrouillés.
- Lorsque vous éteignez la machine, la fonction de sécurité enfants est désactivée.
- Une fois le programme terminé, la sécurité enfant se déverrouille automatiquement.

# NETTOYAGE ET ENTRETIEN

**AVERTISSEMENT :**
Il est indispensable de débrancher l'appareil et de fermer le robinet avant toute manipulation de nettoyage et d'entretien**.**

## ■ Nettoyage du boîtier de la machine

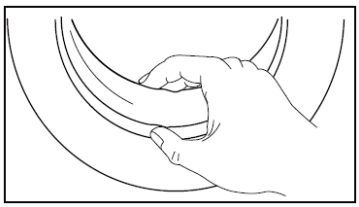
Essuyez-le avec un chiffon doux légèrement imbibé d'eau.
N'utilisez pas d'agents nettoyants chimiques ou abrasifs.
Enlevez immédiatement les résidus de lessive et de produit de nettoyage.

## ■ Nettoyage du tambour

La rouille laissée à l'intérieur du tambour par les articles métalliques doit être enlevée immédiatement avec des détergents sans chlore. N'utilisez en aucun cas de la paille de fer pour le nettoyage du tambour !

Pour détartrer le tambour, utilisez le cycle de Nettoyage du tambour avec un produit détartrant en suivant les instructions du fabricant du produit pour le dosage.

## ■ Nettoyage du joint de porte et du verre

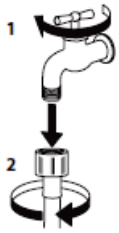


Essuyez le verre et le joint après chaque lavage pour enlever les peluches et les taches. Si des peluches s'accumulent, cela peut causer des fuites.
Retirez toutes les pièces de monnaie, boutons et autres objets du joint après chaque lavage.
Nettoyez le joint de porte et le hublot une fois par mois afin d'assurer le bon fonctionnement de la machine.

## ■ Nettoyage du filtre d'arrivée

**REMARQUE :**
Nettoyez le filtre d'arrivée d'eau si l'eau n'arrive pas normalement.
Si l'eau est très dure ou contient des traces de calcaire, il peut arriver que le filtre d'arrivée d'eau soit obstrué. Il est recommandé de nettoyer le filtre d'arrivée d'eau de temps en temps.

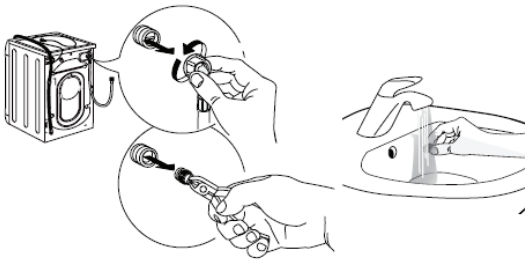
1. Fermez le robinet d'eau et dévissez le tuyau d'arrivée.



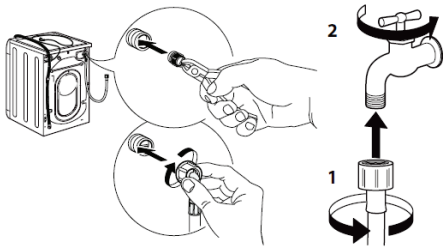

2. Nettoyez soigneusement le filtre à mailles au bout du tuyau avec une brosse fine.



3. Vissez une extrémité du tuyau d'arrivée d'eau à l'arrière de la machine à la main. Retirez le filtre à mailles de la valve située à l'arrière de l'appareil à l'aide d'une pince et nettoyez-le soigneusement à l'eau courante.

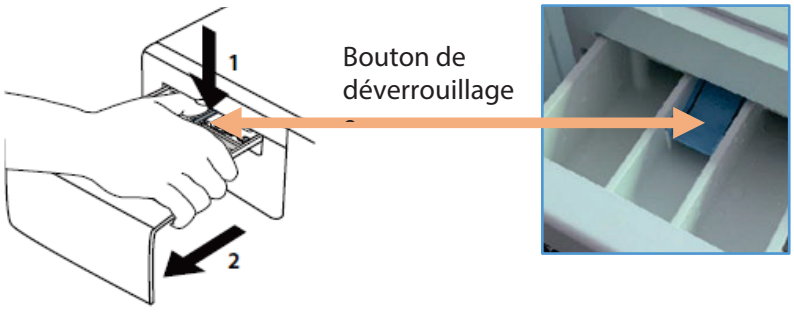


4. Insérez le filtre à mailles dans l'appareil. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau au robinet d'eau et à l'appareil. Ouvrez le robinet d'eau et vérifiez que toutes les connexions sont bien serrées.




## ■ Nettoyage du tiroir à détergent

**REMARQUE :**
Il est recommandé de nettoyer le tiroir distributeur de temps en temps.
N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques ou abrasifs.

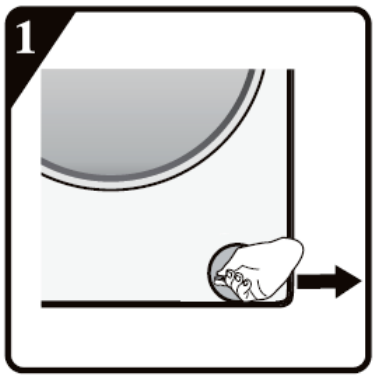


1. Retirez le tiroir en appuyant sur le bouton de déverrouillage et en tirant en même temps le tiroir hors de l'appareil.
2. Lavez toutes les pièces sous l'eau courante à l'aide d'une brosse souple ; enlevez tous les résidus de lessive et d'assouplissant.
3. Lavez le compartiment à tiroir à l'aide d'une brosse souple.
4. Remettez le tiroir en place en le poussant à l'intérieur du compartiment.

## ■ Nettoyage du filtre de la pompe de vidange

Le filtre de la pompe de vidange capture les fils et les petits objets oubliés dans le linge.
Vérifiez régulièrement que le filtre est propre afin d'assurer le bon fonctionnement de votre machine.

**AVERTISSEMENT :**
**Soyez prudent lors de la vidange si l'eau est très chaude.** Laissez à l'eau le temps de refroidir avant de nettoyer le filtre de la pompe de vidange. Risque de brûlures !



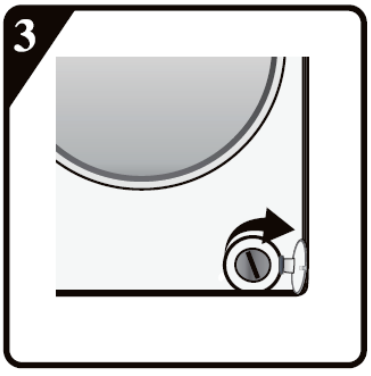

Insérez un petit tournevis plat dans l'ouverture du couvercle pour ouvrir le couvercle.



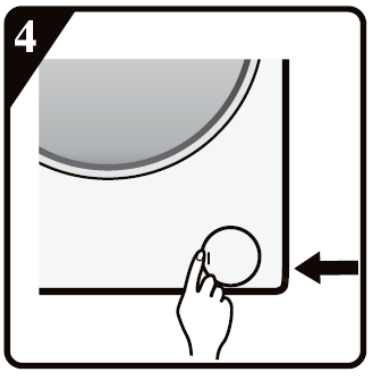

Placez un récipient bas et large sous le filtre à eau.
Tournez lentement le filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que toute l'eau soit sortie.

- Une fois que le récipient est plein, fermez le filtre à eau en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Videz le récipient. Répétez la procédure jusqu'à ce que toute l'eau soit vidangée.

Retirez le filtre à eau et nettoyez-le à l'eau courante avec une brosse souple.




Remettez le filtre à eau en place dans l'appareil en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.



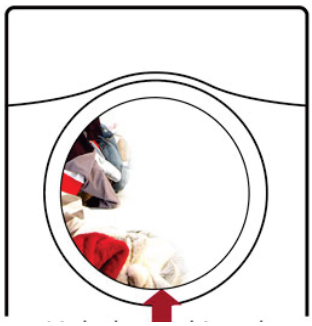

Fermez le couvercle jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

# GUIDE DE DÉPANNAGE

| Problèmes | Causes possibles | Solutions possibles |
|---|---|---|
| **La machine ne démarre pas.** | La porte est mal fermée. | Fermez correctement la porte. |
| | Connexion incorrecte à l'alimentation en eau. | Vérifiez la connexion à l'alimentation en eau. |
| | Coupure de courant | Vérifiez l'alimentation électrique. |
| | Le lave-linge n'a pas été mis en marche. | Mettez la machine en marche. |
| **Il reste de la lessive dans le tiroir à lessive après la fin du programme.** | La lessive utilisée n'est pas une lessive à faible production de mousse. | Vérifiez si la lessive est appropriée. |
| | Quantité excessive de lessive | Réduisez la quantité de lessive dans le tiroir à lessive. |
| **Le lave-linge vibre ou est trop bruyant.** | Tous les boulons de transport n'ont pas été enlevés. | Retirez tous les boulons de transport. |
| | Le lave-linge est situé sur une surface irrégulière ou non plane. | Assurez-vous que le lave-linge est installé sur une surface égale et plate. |
| | La charge de linge dans la machine est supérieure à la capacité maximale. | Réduisez la quantité de linge dans le tambour. |
| **Le lave-linge ne vidange pas et/ou n'essore pas.** | Le tuyau de vidange est bloqué. | Débloquez le tuyau de vidange. |
| | Le filtre est obstrué. | Enlevez les obstructions du filtre. |
| | Le linge n'est pas équilibré | Ajoutez des vêtements ou faites fonctionner de nouveau le programme d'essorage. |
| **Le résultat de lavage n'est pas satisfaisant** | Votre linge est trop sale pour le programme que vous avez sélectionné. | Sélectionnez un programme adapté. |
| | La quantité de lessive utilisée n'est pas appropriée. | Utilisez plus ou moins de lessive, selon les instructions du fabricant. |
| | La charge de linge maximale a été dépassée. | Ne dépassez pas la limite de capacité maximale de la machine. |

**Codes d'erreur**

| Affichage | Cause | Solution |
|---|---|---|
| F01 | Problème d'alimentation en eau | Vérifiez si la pression de l'eau est insuffisante.<br>Vérifiez si le tuyau d'arrivée est obstrué.<br>Vérifiez si le filtre d'arrivée en eau est bouché.<br>Vérifiez si le tuyau d'arrivée est gelé.<br>Une fois le problème résolu, appuyez sur ⏯. |
| F03 | Problème de vidange | Vérifiez si le tuyau de vidange est bloqué.<br>Vérifiez si le filtre à eau est bouché.<br>**IMPORTANT :** Assurez-vous que l'eau est refroidie avant de vider l'appareil. |

| | | |
|---|---|---|
| F13 | Erreur de verrouillage de la porte | Démarrez le programme pendant 20 secondes et déverrouillez la porte pour vérifier si la porte est fermée. Ouvrez ou fermez la porte à nouveau.<br>Une fois le problème résolu, appuyez sur ⏯. |
| F14 | Erreur de déverrouillage de la porte | Appuyez sur ⏯. L'appareil va essayer d'ouvrir la porte. L'alarme ne sera désactivée que lorsque la porte sera déverrouillée. Ou tournez le sélecteur de programme sur la position Arrêt pendant 3 secondes pour éteindre la machine. Choisissez le programme souhaité pour démarrer la machine et l'alarme sera supprimée. |
| F24 | Débordement ou trop de mousse | Supprimez le code d'erreur en appuyant sur ⏯ puis vidangez l'eau.<br>Sélectionnez et démarrez le programme requis. |
| Autres codes d'erreur F04 à F98 | Le module électronique est défaillant. | Tournez le sélecteur de programme sur la position Arrêt ⏻ pendant 3 secondes pour éteindre la machine.<br>Une fois le problème résolu, appuyez sur ⏯. |
| Unb | Alarme indiquant un déséquilibre |  Charge non équilibrée<br> Charge équilibrée<br>Si le linge s'emmêle, séparez et réarrangez la charge de linge.<br>Si le linge dans le tambour est trop léger, ajoutez deux serviettes ou plus. |

Si le problème se reproduit, débranchez le lave-linge et contactez le service après-vente.

## Ouverture de la porte de secours

En cas d'échec d'ouverture de la porte en raison d'une panne de courant ou d'autres circonstances spéciales, la gâchette de déverrouillage d'urgence de la porte de la pompe de drainage peut être utilisée pour l'ouverture d'urgence.

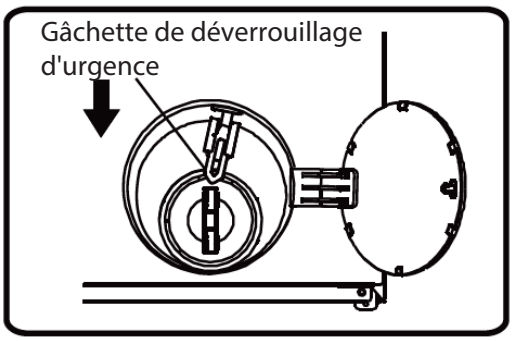
Avant d'ouvrir la porte :

ATTENTION !
Risque de brûlures ! Assurez-vous que la température de l'eau n'est pas trop élevée et que le linge n'est pas chaud. Si nécessaire, attendez qu'ils refroidissent.

ATTENTION !
Risque de blessure ! Assurez-vous que le tambour ne tourne pas. Si nécessaire, attendez que le tambour cesse de tourner.

Pour ouvrir la porte, procédez comme suit :

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint et que le câble d'alimentation est débranché de la prise d'alimentation.
2. Ouvrez le couvercle du filtre de la pompe de vidange.
3. Maintenez la gâchette de déverrouillage d'urgence tirée vers le bas et ouvrez en même temps la porte de l'appareil.
4. Sortez le linge, puis fermez la porte de l'appareil.
5. Enlevez le couvercle du filtre.



# Fiche d'information sur le produit

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2014 DE LA COMMISSION relatif à l'étiquetage énergétique des lave-linge ménagers et des lave-linge séchants ménagers

**Nom du fournisseur ou marque commerciale:** Etablissements Darty & fils © | THOMSON

**Adresse du fournisseur:** 9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France

**Référence du modèle:** TW147AWH

**Paramètres généraux du produit:**

| Paramètre | Valeur | | Paramètre | Valeur | |
|---|---|---|---|---|---|
| Capacité nominale [a] (kg) | 7,0 | | Dimensions en cm | Hauteur | 85 |
| | | | | Largeur | 60 |
| | | | | Profondeur | 47 |
| Indice d'efficacité énergétique [a] (IEEw) | 51,5 | | Classe d'efficacité énergétique [a] | | A |
| Indice d'efficacité de lavage [a] | 1,031 | | Efficacité de rinçage (g/kg) [a] | | 5,0 |
| Consommation d'énergie en kWh par cycle, sur la base du programme "eco 40-60" sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil. | 0,444 | | Consommation d'eau égale en litres par cycle, sur la base du programme "eco 40-60" sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau. | | 34 |
| Température maximale à l'intérieur du textile traité [a] (°C) | Capacité nominale | 35 | Taux d'humidité résiduelle pondéré [a] (%) | | 53,9 |
| | Moitié | 29 | | | |
| | Quart | 25 | | | |
| Vitesse d'essorage [a] (tours/min) | Capacité nominale | 1400 | Classes d'efficacité d'essorage [a] | | B |
| | Moitié | 1400 | | | |
| | Quart | 1400 | | | |
| Durée du programme [a] (h:min) | Capacité nominale | 3:28 | Type | | à pose libre |
| | Moitié | 2:42 | | | |
| | Quart | 2:37 | | | |
| Émissions de bruit acoustique dans l'air ors de la phase d'essorage [a] [dB(A) re 1 pW] | 72 | | Classe d'émissions de bruit acoustique dans l'air [a] ((phase d'essorage) | | A |
| Mode arrêt (W) (le cas échéant) | 0,49 | | Mode veille (W) (le cas échéant) | | s.o. |
| Démarrage différé (W) (le cas échéant) | 4,00 | | Mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W) (le cas échéant) | | s.o. |

**Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur: 24 mois**

| | |
|---|---|
| **Ce produit a été conçu pour libérer des ions argent au cours du cycle de lavage** | **NON** |

**Informations complémentaires:**

Lien internet vers le site web du fournisseur où se trouvent les informations visées à l'annexe II, point 9, du règlement (UE) 2019/2023 de la Commission: www.darty.com / www.vandenborre.be

[a] Pour le programme "eco 40-60".

Pour accéder aux informations sur le modèle stockées dans la base de données des produits :
Cliquer sur le lien
https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/washingmachines2019/1851152

**Des valeurs pour des programmes:**

| **Programme «eco 40-60» à la capacité nominale** | |
|---|---|
| (a) capacité nominale en kg: | 7 kg |
| (b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes: | 3:28 |
| (c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle: | 0,69 kWh/cycle |
| (d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle: | 42 L/cycle |
| (e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades: | 35°C |
| (f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau,<br>et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint : | 53,9%<br><br>1400 t/m |

| **Programme «eco 40-60» à la moitié de la capacité nominale** | |
|---|---|
| (a) capacité nominale en kg: | 3,5 kg |
| (b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes: | 2:42 |
| (c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle: | 0,36 kWh/cycle |
| (d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle: | 32 L/cycle |
| (e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades: | 29°C |
| (f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau,<br>et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint : | 53,9%<br><br>1400 t/m |

| **Programme «eco 40-60» au quart de la capacité nominale;** | |
|---|---|
| (a) capacité nominale en kg: | 2 kg |
| (b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes: | 2:37 |
| (c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle: | 0,16 kWh/cycle |
| (d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle: | 25 L/cycle |
| (e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades: | 25°C |
| (f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau,<br>et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint : | 53,9%<br><br>1400 t/m |

| Programme «20 °C» à la capacité nominale de ce programme | |
|---|---|
| (a) capacité nominale en kg: | 7 kg |
| (b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes: | 2:09 |
| (c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle: | 0,24 kWh/cycle |
| (d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle: | 85 L/cycle |
| (e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades: | 20°C |
| (f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau,<br>et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint : | 56%<br><br>1400 t/m |

| Un programme coton à une température nominale supérieure ou égale à 60 °C (le cas échéant) à la capacité nominale de ce programme  | |
|---|---|
| (a) capacité nominale en kg: | 7 kg |
| (b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes: | 3:29 |
| (c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle: | 1,17 kWh/cycle |
| (d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle: | 85 L/cycle |
| (e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades: | 53°C |
| (f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau,<br>et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint : | 56%<br><br>1400 t/m |

| Un programme pour les textiles autres que le coton ou pour un mélange de textiles (le cas échéant) à la capacité nominale de ce programme  | |
|---|---|
| (a) capacité nominale en kg: | 3,5 kg |
| (b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes: | 1:58 |
| (c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle: | 0,68 kWh/cycle |
| (d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle: | 34 L/cycle |
| (e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades: | 40°C |
| (f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau,<br>et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint : | 48%<br><br>1400 t/m |

| Un programme pour le lavage rapide du linge peu sale (le cas échéant) à la capacité nominale de ce programme  | |
|---|---|
| (a) capacité nominale en kg: | 1 kg |
| (b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes: | 0:15 |
| (c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle: | 0,02 kWh/cycle |
| (d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle: | 16 L/cycle |
| (e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades: | 20°C |
| (f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau,<br>et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint : | 67%<br><br>800 t/m |

| un programme pour le linge très sale (le cas échéant) à la capacité nominale de ce programme | |
|---|---|
| (a) capacité nominale en kg: | 3,5 kg |
| (b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes: | 2:18 |
| (c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle: | 0,6 kWh/cycle |
| (d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle: | 56 L/cycle |
| (e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades: | 40°C |
| (f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint : | 45%<br><br>1400 t/m |

**REMARQUE :**

- Le programme «eco 40-60» convient au lavage du linge de coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C, au cours du même cycle.
- Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité à la législation de l'Union en matière d'écoconception.
- Les programmes les plus e,  caces au regard de la consommation d'énergie et d'eau sont généralement ceux qui fonctionnent à basse température pendant une durée plus longue.
- Charger le lave-linge ménager au maximum de la capacité mentionnée par le fabricant pour chaque programme contribue à économiser de l'énergie et de l'eau.
- Le bruit et le taux d'humidité résiduelle sont in™uencés par la vitesse d'essorage: plus la vitesse d'essorage est élevée lors de la phase d'essorage, plus le bruit est élevé et plus le taux d'humidité résiduelle est faible.
- Les valeurs données pour les programmes autres que le programme «eco 40-60» et le cycle «lavage» sont purement indicatives.

| | | |
|---|---|---|
| Caractéristiques nominales | 220-240V~, 50Hz | 1600W |
| Pression d'eau | 0,1 – 1 MPa | |
| Grade de étanche | IPX4 | |

# SERVICE DE RÉPARATION ET PIÈCES DE RECHANGE



**Ne démontez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même. Ne pas respecter cette consigne peut entraîner un choc électrique ou des blessures.**

Pour demander une réparation professionnelle et commander des pièces de rechange, veuillez vous adresser au service après-vente FNAC DARTY.

Les pièces de rechange pour vos appareils seront livrées sous 15 jours ouvrés après réception de la commande.

**Veuillez noter !**
Tous les appareils ont une garantie de 2 ans.
La garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise installation, une modification non autorisée, une auto-réparation ou une réparation non professionnelle.

Contactez-nous :

DARTY

www.darty.com

24

**0978 970 970**
24 heures / 24
7 jours / 7

9 Rue des Bateaux-Lavoirs,
94200 Ivry-sur-Seine,
France

Vanden Borre
in alle vertrouwen

www.vandenborre.be

**02 334 00 00**
8h – 18h
Lundi à Samedi

Slesbroekstraat 101
1600 Sint-Pieters-Leeuw
Belgium

# MISE AU REBUT



En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement.
Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales.
Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune.
Apportez l'appareil à un point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.




En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France 22/01/2024

NL

# Inhoudsopgave


BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN .....1
PRODUCTOVERZICHT.....3
INSTALLATIE .....5
VOOR ELKE WASBEURT .....9
WASSEN .....10
PROGRAMMATABEL .....13
EXTRA FUNCTIES .....15
Uitgestelde Eindtijd-functie.....15
Geluidsfunctie .....15
Kinderslotfunctie .....16
REINIGING EN ONDERHOUD .....16
PROBLEEMOPLOSSING .....19
PRODUCTINFORMATIEBLAD .....22
DIENST VOOR HERSTELLINGEN EN RESERVEONDERDELEN .....26
VERWIJDERING .....27



Dit product is vervaardigd en verkocht onder de verantwoordelijkheid van
Etablissements Darty et Fils (S.A.S).
THOMSON en het THOMSON logo zijn handelsmerken die onder licentie worden gebruikt door
Etablissements Darty et Fils (S.A.S) – meer informatie op www.thomson-brand.com .
Alle andere producten, diensten, bedrijven, handelsmerken, handels- of productnamen en logo's
waarnaar hierin wordt verwezen, zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

## LEES DE VOLGENDE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN EN DE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT EN BEWAAR ZE VOOR LATERE RAADPLEGING.

### Waarschuwingen

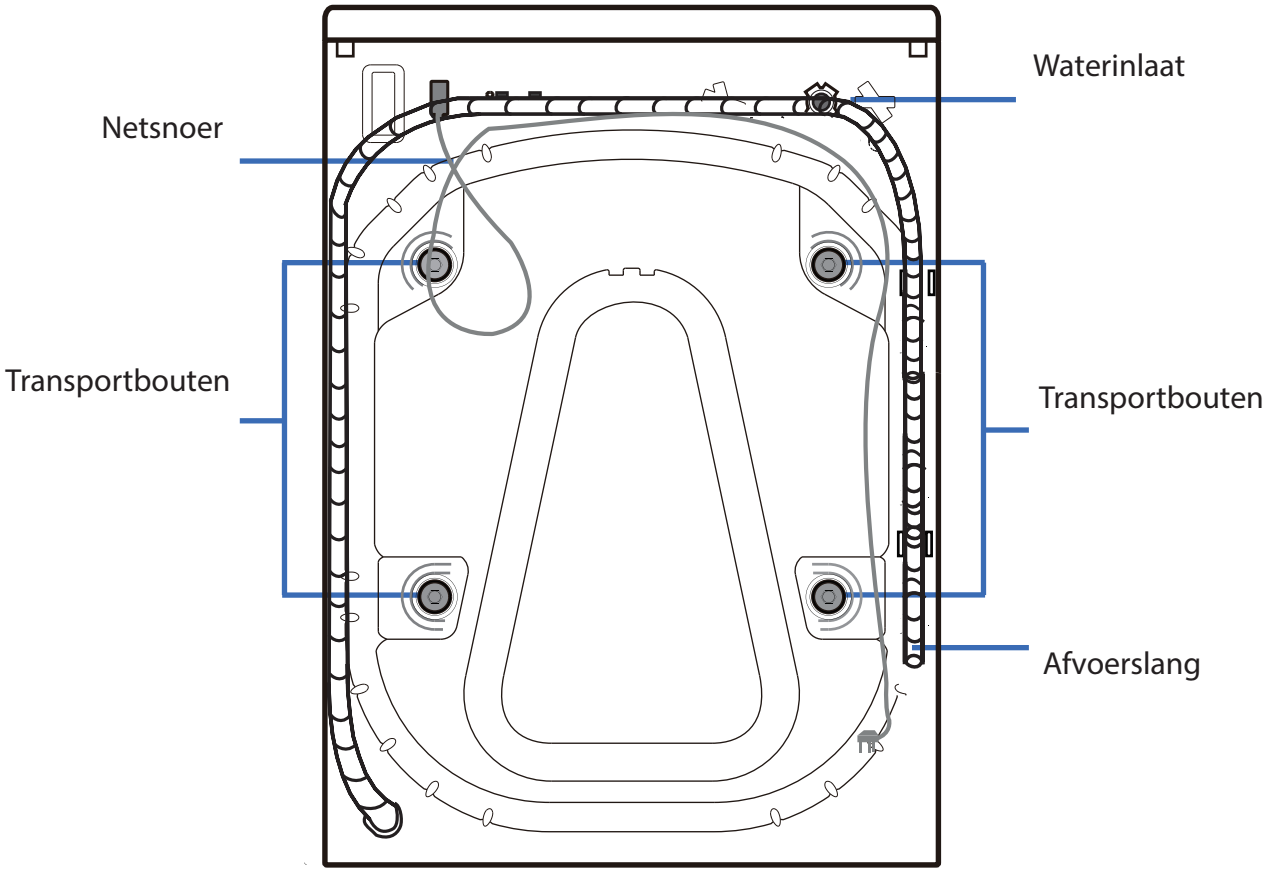
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en vergelijkbare toepassingen zoals:
  - kantines voor personeel in winkels, kantoren en andere werkruimtes;
  - boerderijen;
  - door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
  - bed & breakfasts en soortgelijke omgevingen.
  - ruimtes voor commercieel gebruik in appartementsblokken.
- Laat het snoer vervangen door de fabrikant, het servicecentrum of een gelijksoortig vakbekwaam persoon als het beschadigd is om elk gevaar te vermijden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als zij de gevaren ervan begrijpen.
  Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
  Laat kinderen het apparaat niet zonder toezicht schoonmaken en onderhouden.
- OPGELET: Niet op de warmwatertoevoer aansluiten.
- Belemmer de openingen niet door een tapijt.
- De waterdruk mag niet lager zijn dan 0,1 MPa en niet hoger dan 1 MPa.
- Gebruik de nieuwe slangen die met het apparaat zijn meegeleverd en gebruik geen oude slangen opnieuw.
- Houd kinderen jonger dan 3 jaar altijd uit de buurt tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Voor meer informatie over de reinigingsmethode, zie de sectie “Reiniging en onderhoud”op paginas NL16-18.
- Het maximum gewicht aan droge kleding dat in de wasmachine mag worden gestopt is 7 kg.

## Veiligheidsmaatregelen

- Het apparaat is alleen bestemd voor gebruik binnenshuis.
- Houd het verpakkingsmateriaal van het apparaat uit de buurt van kinderen om elk gevaar te voorkomen.
- Steek de stekker nooit met natte handen in het stopcontact.
- Raak het apparaat nooit met natte handen of voeten aan.
- In geval van een defect, haal eerst de stekker uit het stopcontact en draai de kraan dicht. Repareer het apparaat nooit zelf. Neem contact op met een erkende reparateur.
- Overschrijd het maximum laadvermogen niet.
- De glazen deur wordt zeer heet tijdens de wascyclus. Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat wanneer in werking.
- Oefen nooit druk op de deur uit om deze tijdens de werking van het apparaat te openen.
- Laat kinderen nooit zonder toezicht in de buurt van het apparaat, ze kunnen zichzelf in het apparaat opsluiten.
- Na gebruik, haal de stekker uit het stopcontact en draai de waterkraan dicht.
- Dieren en kinderen kunnen in de machine klimmen. Controleer de machine voor elk gebruik.
- De stekker moet na het installeren van het apparaat eenvoudig bereikbaar zijn.
- Was geen artikelen die met brandbare of explosieve stoffen (zoals was, olie, verf, benzine, ontvettingsmiddelen, chemische oplosmiddelen, kerosine, etc.) zijn gereinigd, gewassen, geweekt of gedept. Dit kan brand of explosie tot gevolg hebben.
- Installeer het apparaat niet in een badkamer, een zeer vochtige kamer of in een ruimte met explosieve of bijtende gassen.

# PRODUCTOVERZICHT






**Toebehoren**

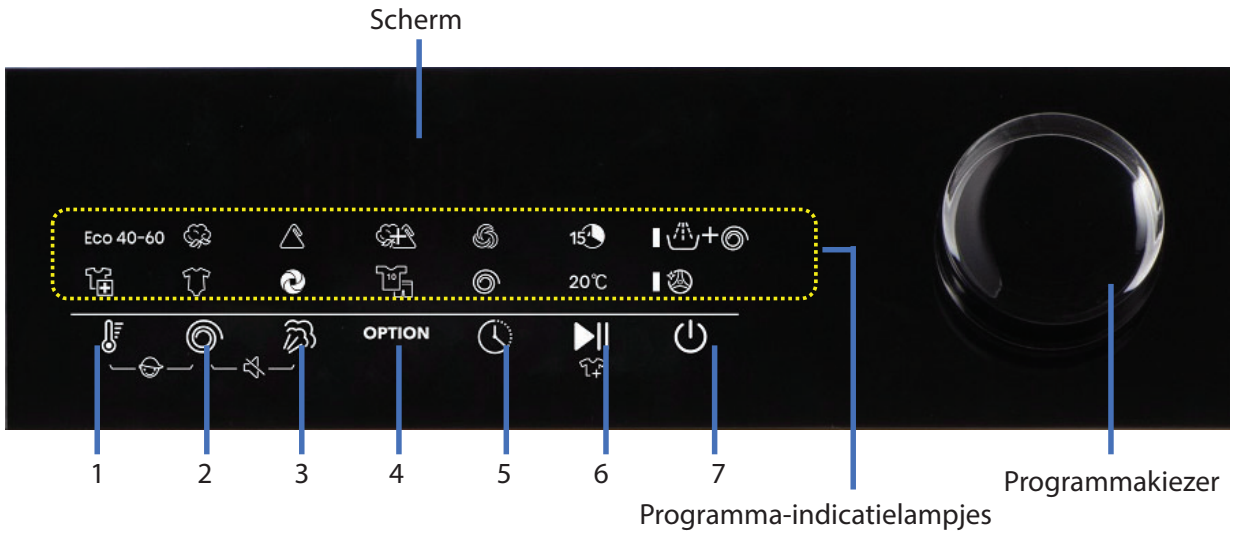

Afdekkapjes


Inlaatslang


Bodemplaat


U-beugel

**Bedieningspaneel**




1 Temperatuur knop
2 Centrifuge knop
3 Stoom knop
4 Optie knop
5 Einde vertraging knop
6 Start/Pauze knop
7 Aan/uit knop

1 + 2 Kinderslotfunctie
2 + 3 Geluidsfunctie
6 Herladenfunctie

# INSTALLATIE

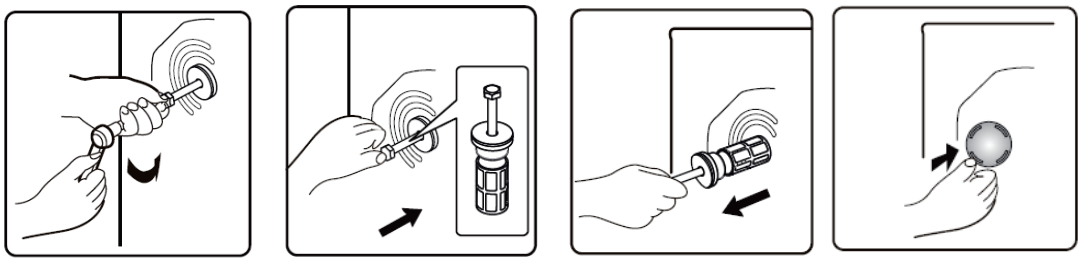
## ■ Verpakking verwijderen

1. Verwijder de kartonnen doos en de piepschuimverpakking.
2. Til de wasmachine op en verwijder de basisverpakking. Hiervoor zijn 2 of meer mensen nodig.
3. Verwijder de tape waarmee het netsnoer en de afvoerslang zijn bevestigd.

**WAARSCHUWING:**
Verpakkingsmateriaal (bijv. folie, piepschuim) kan gevaarlijk zijn voor kinderen.
Er bestaat verstikkingsgevaar! **Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen.**

## ■ Transportbouten verwijderen

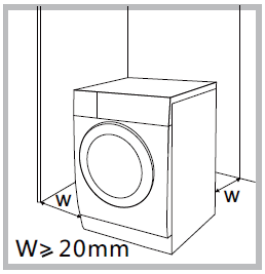
Het apparaat is uitgerust met transportbouten om interne beschadiging tijdens het transport te vermijden.
Verwijder de verpakking en alle transportbouten voor gebruik van het apparaat.



1. Draai de boutkoppen tegen de klok in los met behulp van een moersleutel totdat de bouten gedeeltelijk zijn ingetrokken.
2. Duw de transportbouten naar binnen om ze los te maken.
3. Verwijder de transportbouten en de rubber bussen door ze uit te trekken.
4. Sluit de openingen af met de meegeleverde afdekkappen.

## ■ Plaatsbepaling

Plaats het apparaat op een vlak en hard oppervlak.
Zorg ervoor dat de luchtcirculatie rond het apparaat niet wordt gehinderd door tapijten, vloerkleden etc.
Laat een ruimte van minstens 2 cm aan elke kant van het apparaat.
Zorg ervoor dat het apparaat niet op het netsnoer staat.




## ■ Vereisten voor de installatielocatie

Voor het installeren van het apparaat, kies een gepaste plaats die aan de volgende voorwaarden voldoet:

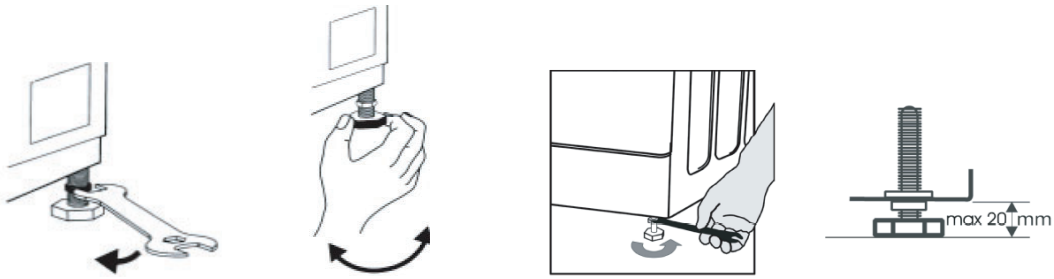
- Stevige, droge en vlakke ondergrond
- Vermijd direct zonlicht.
- Voldoende ventilatie
- Kamertemperatuur is hoger dan 0°C
- Blijf uit de buurt van warmtebronnen zoals kolen- of gasgestookte apparaten.

## ■ Het apparaat waterpas stellen

Door de wasmachine goed waterpas te stellen, worden overmatig lawaai en trillingen voorkomen.
Installeer het apparaat op een stevige en vlakke ondergrond.

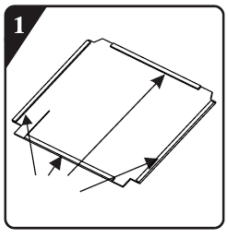
Als de vloer ongelijk is, draai dan de verstelbare pootjes zoals vereist.

- Leg nooit kartonnen dozen, houten blokken of soortgelijke materialen onder de voeten.

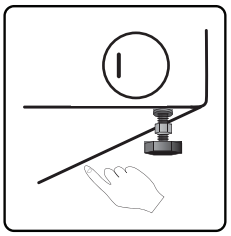



1. Draai de borgmoeren los met een steeksleutel.
2. Draai aan de verstelbare pootjes om de hoogte aan te passen.
   - Zorg ervoor dat alle vier de voeten stabiel zijn en op de grond rusten en controleer vervolgens met een waterpas of het apparaat perfect waterpas staat.
3. Draai de borgmoeren.

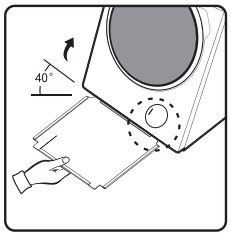
## ■ De bodemplaat installeren




Verwijder het achterblad van het dubbelzijdig plakband dat op de vier zijden van de bodemplaat is aangebracht.



Oefen druk uit op het dubbelzijdig plakband om de bodemplaat aan het apparaat vast te maken.




Kantel het apparaat naar achteren (kantelhoek: 40°) en breng de bodemplaat aan.

Opgelet: Voor betere prestaties wat betreft het geluidsniveau, breng de inbegrepen “geluiddempende bodemplaat” aan. Lees en volg de installatiehandleiding zoals aangegeven op de geluiddempende plaat en in de gebruiksaanwijzing.

## ■ Elektrische aansluiting

Uw wasmachine werkt met 220-240V en 50Hz.
Elektrische aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus in overeenstemming met de geldende veiligheidsvoorschriften.
Uw wasmachine moet juist geaard worden. We zijn niet verantwoordelijk voor schade als gevolg van gebruik zonder juiste aardverbinding.

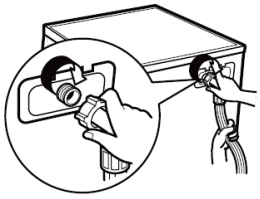
Gebruik geen verlengsnoeren of stekkerdozen.
Dit apparaat mag niet worden gevoed door een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld.
Trek de stekker niet uit het stopcontact als er brandbaar gas in de buurt is.

## ■ De slang aansluiten

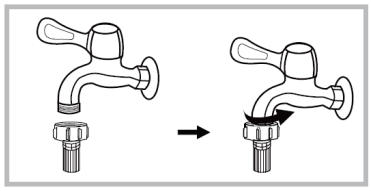
### De watertoevoerslang aansluiten

**Het apparaat moet op de koudwatertoevoer worden aangesloten.**
Zorg dat er geen knik in de slang zit en de slang niet wordt verpletterd.

1. Schroef één uiteinde van de inlaatslang vast op de achterkant van het apparaat.



2. Sluit het ander uiteinde van de inlaatslang aan op een kraan met een ¾" draad.

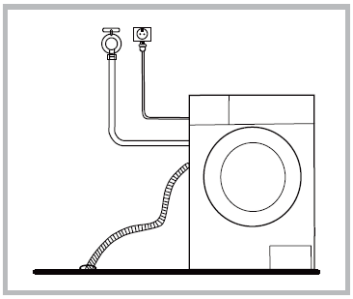


**OPMERKING :**
Na het aansluiten van de slang, draait u de kraan langzaam open en controleert u of er geen lek is.
De slang niet verdraaien, platdrukken, wijzigen of doorknippen.

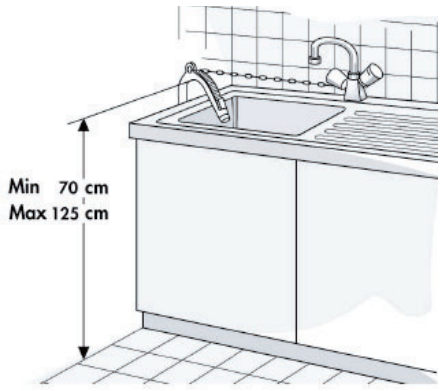
### De afvoerslang installeren

Om een afvoerslang te installeren, gebruik een van de volgende methoden:
Zorg dat de afvoerslang niet gebogen, kromgetrokken, verpletterd of verlengd is.

- Duw de slang stevig in een afvoerstandpijp.



- Wanneer de afvoerslang in een gootsteen wordt aangebracht, zet het stevig vast met een koord.




**OPMERKING:**
Monteer de waterafvoerslang op een hoogte van minimum 70 cm en maximum 125 cm van de grond.

# VOOR ELKE WASBEURT

## Regels voor het scheiden van wasgoed

- Type stof / symbool op het waslabel (katoen, gemengde vezels, synthetisch, wol, handgewassen items)
- Kleur
  Scheid gekleurde en witte items. Was nieuwe en gekleurde items afzonderlijk.
- Grootte
  Was items van verschillende groottes in dezelfde lading voor betere wasprestaties en verdeling van de items in de trommel.
- Delicate items
  Was delicate items afzonderlijk.
- Babyartikelen (babykleding, handdoeken en luiers) moeten afzonderlijk worden gewassen.
  Als deze samen met kledingstukken voor volwassenen worden gewassen, kunnen ze geïnfecteerd raken. Verleng de spoelcyclus om ervoor te zorgen dat alle wasmiddel volledig uit het wasgoed is verdwenen.
- Het is aanbevolen om items die eenvoudig bevlekt kunnen worden, zoals witte sokken, kragen en mouwen, etc. eerst met de hand te wassen alvorens ze in de wasmachine te steken om betere wasprestaties te krijgen.

## De zakken leegmaken



Controleer of alle zakken leeg zijn. Voorwerpen zoals spijkers, haarclips, aanstekers, muntstukken en sleutels kunnen zowel uw apparaat als uw kleding beschadigen.

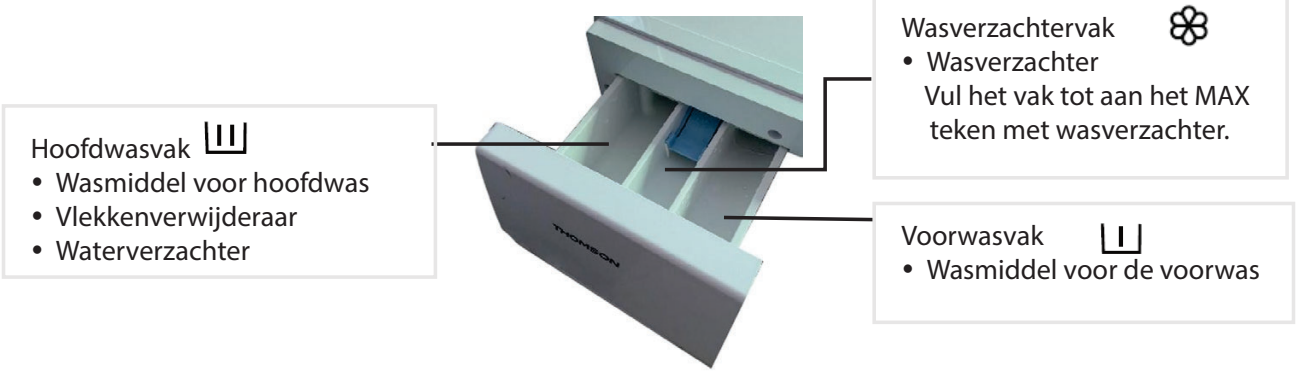
## Alle ritssluitingen, knopen en haken sluiten



Sluit ritssluitingen, haken en koorden om te vermijden dat deze voorwerpen aan andere kledingstukken vast komen te zitten.
Knoop alle linten en riemen dicht.

## Wasmiddel

Lees de instructies op de verpakking met was- of ander middel voor de juiste hoeveelheid, afhankelijk van de hoeveelheid wasgoed, de mate van vervuiling en de waterhardheid.



**Het gepaste wasmiddel is afhankelijk van:**

- type stof (katoen, strijkvrij/ synthetisch, delicate items, wol).
  **Opmerking:** Gebruik alleen specifieke wasmiddelen voor het wassen van wol.
- Kleur
- wastemperatuur
- graad en soort vervuiling

Opmerkingen:

- Witte resten op donkere stoffen worden veroorzaakt door onoplosbare verbindingen die in moderne fosfaatvrije waspoeders worden gebruikt. Als dit het geval is, schud of borstel de stof uit of gebruik een vloeibaar wasmiddel.
- Gebruik alleen wasmiddelen en wasverzachters die speciaal voor huishoudelijke wasmachines zijn ontworpen.
- Wanneer ontkalkingsmiddel, kleurstof of bleekmiddel tijdens de voorwas wordt gebruikt, zorg dat het geschikt is voor gebruik in een huishoudelijke wasmachine. Ontkalkingsmiddelen kunnen producten bevatten die uw wasmachine kunnen beschadigen.
- Gebruik geen oplosmiddelen (zoals terpentijn of benzeen). Was geen stoffen in de wasmachine die met een oplosmiddel of brandbare vloeistof zijn behandeld.
- Berg wasmiddel en additieven op in een droge en veilige ruimte, en buiten het bereik van kinderen.
- Vloeibaar wasmiddel kan worden gebruikt voor programma's met een voorwas. In dit geval moet er echter waspoeder worden gebruikt voor de hoofdwas.

# WASSEN

## Voor de eerste wascyclus

Om eventueel restwater te verwijderen dat tijdens het testen door de fabrikant is achtergebleven, is het raadzaam een korte wascyclus zonder wasgoed uit te voeren.

1. Draai de waterkraan open.
2. Sluit de deur.
3. Giet een beetje wasmiddel (ongeveer 30 ml) in het hoofdwasvak  van het wasmiddelbakje.
4. Selecteer en start een kort programma.

## Uw wasgoed wassen

**1. Open de deur om de artikelen in de trommel te laden.**



OVERBELAST het apparaat NIET.
Houd rekening met het maximum gewicht van de lading die in de programmatabel is vermeld.
Het apparaat overbelasten leidt tot een afname van de wasprestaties.

**2. Sluit de deur.**



Zorg dat er geen wasgoed tussen de deur en afdichting vast komt te zitten.

**3. Voeg wasmiddel en wasverzachter toe.**



Trek het bakje uit.
Doe wasmiddel en wasverzachter in de overeenkomstige vakken.
Niet laten overlopen.

**4. Draai de watertoevoer open.**

**5. Druk op om het apparaat in te schakelen.**

**6.Selecteer het gewenste programma.**

Draai de programmakeuzeknop om het gewenste programma te selecteren.
Het scherm geeft de wastijd weer. Zie de programmatabel voor een gedetailleerd programmaoverzicht.

**7. Wijzig de temperatuur, indien nodig.**

Druk herhaaldelijk op totdat de gewenste temperatuur is ingesteld.

**8. Wijzig de centrifugesnelheid, indien nodig.**

Druk herhaaldelijk op om de gewenste centrifugesnelheid in te stellen.

**9. Selecteer de opties, indien nodig.**

Druk herhaaldelijk op OPTION om de gewenste optie te selecteren. De opties zijn alleen beschikbaar wanneer bepaalde programma's worden geselecteerd.
Het scherm geeft het overeenkomstig symbool weer wanneer de optie wordt gekozen.

**Voorwas**

Selecteer deze optie voor het wassen van sterk vervuild wasgoed.
Vòòr het wassen kan het wasmiddel/waspoeder worden toegevoegd aan het voorwasvak en het waspoeder moet worden toegevoegd aan het hoofdwasvak.

Beschikbaar voor deze programma's




**Extra Spoelen**

Selecteer deze optie om een extra spoelcyclus uit te voeren voor betere spoelprestaties.

Beschikbaar voor deze programma's



**Intensief**

Selecteer deze optie om de wase¸ ectiviteit te vergroten en de wastijd te verlengen.

Beschikbaar voor deze programma's




**10. Selecteer indien nodig steam functie.**

Druk op en het scherm geeft het symbool.

Beschikbaar voor deze programma's



Als u deze functie wilt annuleren, druk op en het symbool van het display verdwijnt.

**11.Start een programma.**

Druk op. De deur wordt vergrendeld en het scherm geeft het symbool weer.

**Automatisch wegen**

Het display geeft "----" na het starten van een programma weer om aan te geven dat het wasgoed automatisch wordt gewogen. De programmaduur (uren:minuten) wordt vervolgens automatisch aangepast aan het gewicht van het wasgoed.

**12. Onderbreek een actief programma en open de deur, indien nodig.**

- Druk op om een actief programma te onderbreken.
- Als het waterpeil of de temperatuur niet te hoog is, verdwijnt het deur vergrendeld symbool en geeft het scherm.

| | |
|---|---|
| | U kunt nu de deur openen om bijv. meer wasgoed toe te voegen of wasgoed te verwijderen dat per ongeluk in de machine werd gestopt. |

- Druk op om het programma te hervatten.

**13. Wijzig een programma en de instellingen, indien nodig.**

Om de instellingen van een actief programma te wijzigen:

- Houd ongeveer 3 seconden ingedrukt om de machine uit te schakelen.
- Druk op om de machine in te schakelen.
- Selecteer een nieuw programma en wijzig de instellingen.
- Druk op om het nieuw programma te starten.

**14. Aan het einde van de cyclus geeft het scherm het bericht „End" (einde).**

**15. Houd ongeveer 3 seconden ingedrukt om de machine uit te schakelen.**

**16. Open de deur en haal het wasgoed uit.**

- De deur kan alleen worden geopend wanneer het symbool verdwijnt. Controleer of het symbool verdwijnt.
- Open de deur en haal het wasgoed uit.
- Laat de deur op een kier om de binnenkant van het apparaat te laten drogen.

Draai de waterkraan dicht.

## PROGRAMMATABEL

| Programma | Max lading (kg) | Temperaturen | Max. centrifuges nelheid (omw/min) | Wasmiddelen en additieven | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Voorwas | Hoofd was | Wasverzachter |
| Katoen | 7.0 | Koud, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C | 1400 | ○ | ● | ○ |
| Zorg voor stoomallergie | 2.0 | 60°C | 1400 | ○ | ● | ○ |
| Eco 40-60 | 7.0 | — | 1400 | — | ● | — |
| Wol | 2.0 | Koud, 20°C, 30°C, 40°C | 600 | — | ● | ○ |
| Baby stoomverzorging | 2.0 | 40°C, 60°C, 90°C | 1400 | ○ | ● | ○ |
| Donkere was | 3.5 | Koud, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C | 1000 | ○ | ● | ○ |
| Snel 15' | 1.0 | Koud, 20°C, 30°C, 40°C | 800 | — | ● | ○ |
| Gemengd | 3.5 | Koud, 20°C, 30°C, 40°C | 1400 | ○ | ● | ○ |
| Sportkleding | 2.0 | Koud, 20°C, 30°C, 40°C | 1000 | ○ | ● | ○ |
| Synthetics | 3.5 | Koud, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C | 1200 | — | ● | ○ |
| 20°C | 7.0 | 20°C | 1400 | ○ | ● | ○ |
| Trommel reinigen | — | 90°C | 800 | — | — | — |
| Spoelen en centrifugeren | 7.0 | — | 1400 | — | — | ○ |
| Alleen centrifuge | 7.0 | — | 1400 | — | — | — |

● = dosering vereist / ○ = optioneel

**Programma's**

| | |
|---|---|
|  | **Katoen**<br>Voor het wassen van zeer en normaal bevuild wasgoed van katoen en linnen<br>Voor zeer bevuild wasgoed, selecteer de „Voorwas" functie. |
|  | **Synthetics**<br>Voor matig vervuilde synthetische stoffen en gemengde katoenstoffen |
|  | **Zorg voor stoomallergie**<br>Geschikt voor hittebestendige en minder vervagende stoffen om allergenen zoals pollen, mijten en parasieten te verwijderen door middel van stoom op een hoge temperatuur. |
| Eco 40-60 | Een wascyclus die geschikt is voor het reinigen van normaal bevuild katoenen wasgoed waarvan is aangegeven dat het op 40 °C of 60 °C kan worden gewassen, samen in dezelfde cyclus |
|  | **Wol**<br>Voor het wassen van wasbaar wollen wasgoed |
|  | **Baby stoomverzorging**<br>Geschikt voor babykleding en ondergoed, enz. die steriliseert en desinfecteert door middel van stoom op een hoge temperatuur. |
|  | **Donkere was**<br>Voor het wassen van donker wasgoed van katoen of gemengde stoffen |
|  | **Snel 15'**<br>Voor het snel wassen van licht bevuild wasgoed<br>Deze cyclus duurt slechts 15 minuten, en bespaart tijd en energie. |
|  | **Gemengd**<br>Voor het wassen van licht of normaal bevuild wasgoed van katoen, linnen, synthetische vezels en gemengde vezels |
|  | **Sportkleding**<br>Voor het wassen van sportkleding |
| 20°C | Een wascyclus die geschikt is voor het reinigen van licht bevuild katoenen wasgoed op een nominale temperatuur van 20 °C |
|  | **Trommel reinigen**<br>Voor het verwijderen van wasmiddelresten, schimmel en vuil binnenin de trommel of kuip om ophoping van vuil in de trommel te vermijden. |
|  | **Spoelen en centrifugeren**<br>Dit programma is standaard ingesteld op twee spoelbeurten en centrifugeren. |
|  | **Alleen centrifuge**<br>Extra centrifuge met instelbare centrifugesnelheid |

**OPMERKING:** De twee programma's  en  zijn geschikt voor het steriliseren van kleurvaste kleding. Als u waterdamp op het glas van de deur waarneemt, leg uw handen niet op het glas en open het wasmiddelbakje niet om brandwonden te voorkomen.

# EXTRA FUNCTIES

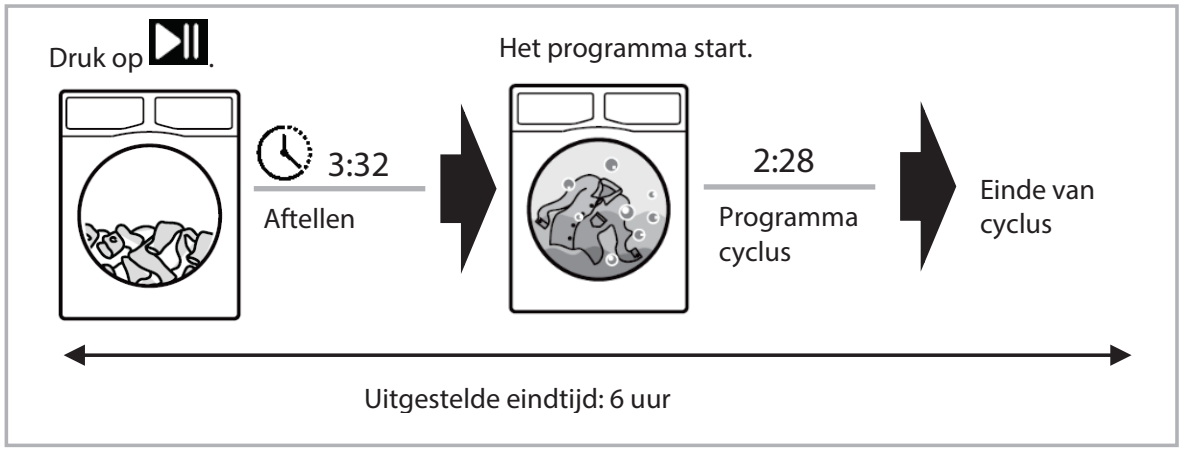
## ■ Uitgestelde Eindtijd-functie

U kunt deze functie gebruiken om het wasprogramma zo in te stellen dat het op een later tijdstip wordt beëindigd. De uitgestelde eindtijd kan worden gekozen tussen 1 en 24 uur, in stappen van 1 uur.

1. Selecteer een programma.
2. Druk herhaaldelijk op om de gewenste eindtijd te selecteren.
   - Het weergegeven uur geeft de tijd aan wanneer het wasprogramma zal eindigen.
3. Druk op om het programma te starten.
   - De machine zal vervolgens aftellen.

Als de programmaduur bijvoorbeeld langer dan 2 uur is, dan moet de uitgestelde eindtijdfunctie starten vanaf 3 uur.

Als de programmaduur van uw geselecteerde programma 2:28 uur is en u stelt de uitgestelde eindtijd in op 6 uur. Dit betekent dat uw wasprogramma binnen 6 uur zal eindigen.




Als u deze functie wilt annuleren voordat het programma start, druk herhaaldelijk op totdat het display toont de duur van het programma.

## ■ Geluidsfunctie

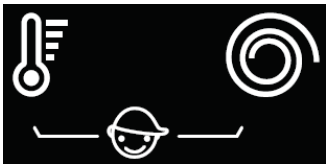
U kunt deze functie gebruiken om het geluid dat tijdens het drukken op de knoppen of het draaien aan de programmakeuzeknop wordt geproduceerd in of uit te schakelen.



- Druk en houd de en tegelijkertijd gedurende circa 2 seconden ingedrukt totdat het scherm 'Beep off' weergeeft. Het geluid wordt uitgeschakeld.
- Om deze functie uit te schakelen, druk en houd en opnieuw tegelijkertijd gedurende circa 2 seconden ingedrukt totdat het scherm 'Beep on' weergeeft.

## ■ Kinderslotfunctie

Om de veiligheid van kinderen te vergroten, is deze machine uitgerust met een kinderslotfunctie.



Wanneer het programma start, druk en houd en 2 seconden tegelijkertijd ingedrukt. Het symbool verschijnt op het display om aan te geven dat de functie geactiveerd is.

Om deze functie te deactiveren, druk en houd en 2 seconden tegelijkertijd ingedrukt. Het symbool verdwijnt van het display.

- Wanneer de functie is geactiveerd, worden alle functieknoppen vergrendeld.
- Wanneer u de machine uitschakelt, wordt de kinderslotfunctie gedeactiveerd.
- Nadat het programma is afgelopen, wordt het kinderslot automatisch ontgrendeld.

# REINIGING EN ONDERHOUD

**WAARSCHUWING:**
Haal altijd de stekker uit het stopcontact en draai de waterkraan dicht voor reiniging en onderhoud**.**

## ■ Het bedieningspaneel/de buitenkant van het apparaat reinigen

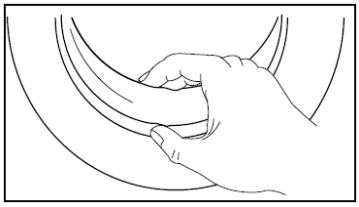
Veeg af met een zachte, vochtige doek.
Gebruik geen schurende of chemische schoonmaakmiddelen.
Was- en reinigingsmiddelresten onmiddellijk verwijderen.

## ■ De trommel reinigen

Roestvlekken die door metalen voorwerpen in de trommel zijn achtergebleven, moeten onmiddellijk worden verwijderd met chloorvrije wasmiddelen. Gebruik nooit staalwol om de trommel te reinigen!

Om de trommel te ontkalken, voert u de trommelreiniging uit met het ontkalkingsmiddel volgens de instructies van de fabrikant voor de juiste dosering van het wasmiddel.

## ■ De deurdichting en het glas reinigen

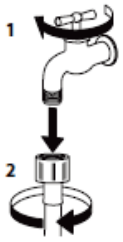


Veeg het glas en de dichting na elke wascyclus schoon om pluis en vlekken te verwijderen. Als pluis wordt opgehoopt kan lekkage optreden.
Haal muntstukken, knopen en andere voorwerpen na elke wascyclus uit de dichting.
Maak de deurafdichting en het glas elke maand schoon om de normale werking van de machine te garanderen.

## De inlaatfilter reinigen

**OPMERKING :**
Reinig het inlaatfilter als het water niet goed wordt toegevoerd.
Als het water erg hard is of sporen van kalkafzetting bevat, kan het watertoevoerfilter verstopt raken. Het wordt aanbevolen om het inlaatfilter van tijd tot tijd te reinigen.

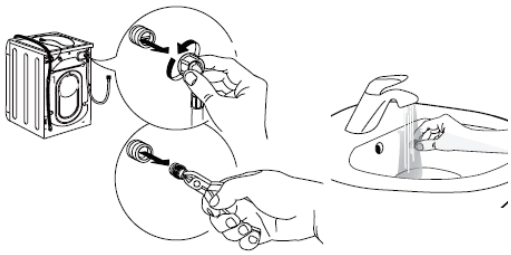
1. Draai de watertoevoer dicht en maak de inlaatslang los.



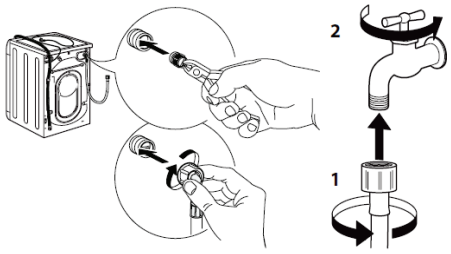

2. Reinig de gaasfilter aan het slanguiteinde voorzichtig met een fijne borstel.



3. Schroef de inlaatslang opnieuw met de hand vast op de achterkant van het apparaat. Trek de gaasfilter uit het ventiel aan de achterkant van het apparaat met behulp van een tang en reinig het voorzichtig onder stromend water.

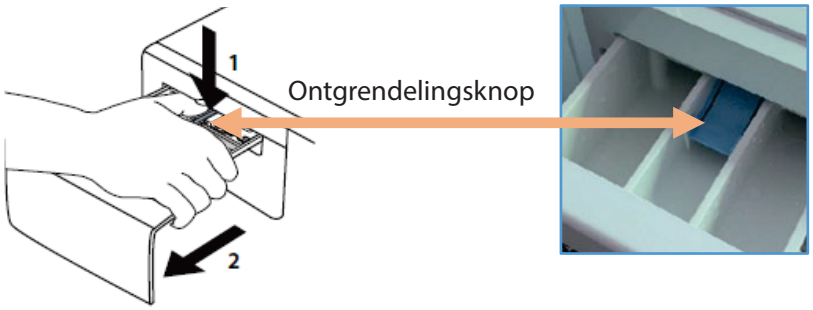


4. Breng de gaasfilter opnieuw aan in het apparaat. Sluit de inlaatslang aan op de waterkraan en het apparaat. Draai de waterkraan open en controleer of alle verbindingen stevig zijn vastgemaakt.




## De wasmiddellade reinigen

**OPMERKING :**
Het wordt aanbevolen om de wasmiddellade van tijd tot tijd schoon te maken.
Gebruik geen schurende of chemische schoonmaakmiddelen.

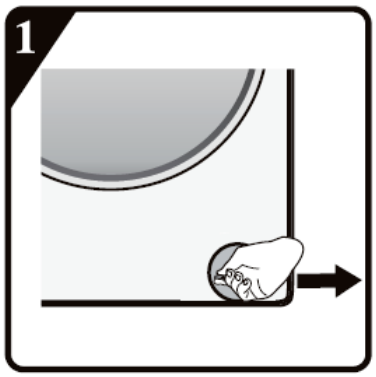


1. Verwijder het bakje door tegelijkertijd op de ontgrendelingsknop te drukken en het bakje uit het apparaat te trekken.
2. Reinig alle onderdelen onder stromend water en gebruik een zachte borstel om alle wasmiddel- en wasverzachterresten te verwijderen.
3. Reinig de opening voor het bakje in het apparaat met behulp van een zachte borstel.
4. Duw het bakje opnieuw in het apparaat totdat het goed vastzit.

## ■ De afvoerpompfilter reinigen

Het afvoerpompfilter vangt draden en kleine voorwerpen op die in het wasgoed zijn achtergebleven. Controleer regelmatig of het filter schoon is om een soepele werking van uw machine te garanderen.

**⚠ WAARSCHUWING:**
**Wees voorzichtig bij het aftappen als het water heet is.** Laat het water afkoelen voordat u het filter van de afvoerpomp reinigt. Gevaar voor verbranding!



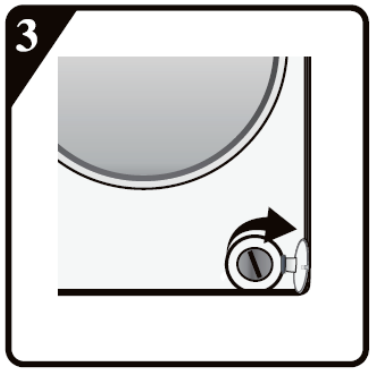

Steek een kleine platte schroevendraaier in de opening van het deksel om het deksel open te wrikken.



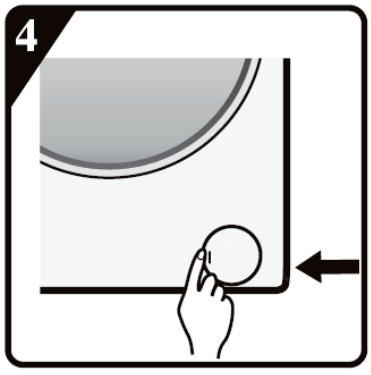

Plaats een lage en brede bak onder de waterfilter.
Draai de filter langzaam tegen de klok in totdat alle water is afgevoerd.

- Wanneer de bak vol is, sluit de waterfilter door het met de klok mee te draaien. Verwijder het reservoir. Herhaal de procedure totdat alle water is afgevoerd.

Verwijder de waterfilter en reinig het onder stromend water met behulp van een zachte borstel.




Breng de waterfilter opnieuw aan in het apparaat door het met de klok mee te draaien.



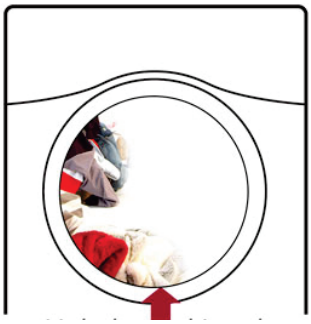

Sluit het deksel tot u een klik hoort.

# PROBLEEMOPLOSSING

| Problemen | Mogelijke oorzaak | Mogelijke oplossing |
|---|---|---|
| **De wasmachine wordt niet ingeschakeld.** | De deur is niet goed gesloten. | Sluit de deur op een juiste manier. |
| | Niet goed met de voeding verbonden. | Controleer de verbinding met de voeding. |
| | Stroomuitval | Controleer de voeding. |
| | Machine is niet ingeschakeld. | Schakel de machine in. |
| **Wasmiddel blijft in het bakje achter na beëindiging van het programma.** | Het gebruikte wasmiddel heeft een hoog schuimvermogen. | Gebruik alleen een gepast wasmiddel. |
| | Te veel wasmiddel gebruikt. | Doe minder wasmiddel in het wasmiddelbakje. |
| **Wasmachine trilt of maakt veel lawaai.** | Niet alle transportbouten zijn afgehaald. | Verwijder alle transportbouten. |
| | Wasmachine is op oneffen oppervlak geplaatst of staat niet waterpas. | Zorg dat de wasmachine op een vlak oppervlak en waterpas staat. |
| | Lading is hoger dan maximum capaciteit. | Doe minder wasgoed in de trommel. |
| **De wasmachine voert geen water af en/of centrifugeert niet.** | Afvoerslang is verstopt. | Verwijder de verstopping. |
| | De filter is verstopt | Verwijder de verstopping. |
| | Onbalans in wasgoed | Voeg kledingstukken toe of voer nogmaals een centrifugeprogramma uit. |
| **Het wasresultaat is niet goed.** | Uw wasgoed was te vuil voor het gekozen programma. | Selecteer een gepast programma. |
| | De hoeveelheid gebruikte wasmiddel is verkeerd. | Gebruik meer of minder wasmiddel volgens de aanwijzingen van de fabrikant. |
| | De maximum laadcapaciteit voor uw machine is overschreden. | Overschrijd de maximum capaciteit voor uw machine niet. |

**Foutcodes**

| Scherm | Oorzaak | Oplossing |
|---|---|---|
| F01 | Storing op de waterinlaat | Controleer of de waterdruk te laag is.<br>Controleer of de inlaatslang geknoopt is.<br>Controleer of de inlaatfilter verstopt is.<br>Controleer of de inlaatslang bevroren is.<br>Na het verwijderen van de storing, druk op ⏯. |
| F03 | Storing op de afvoer | Controleer of de afvoerslang geknoopt is.<br>Controleer of de waterfilter verstopt is.<br>**BELANGRIJK:** Zorg dat het water is afgekoeld voordat u het afvoert. |
| F13 | Storing op de deurvergrendeling | Start het programma 20 seconden en ontgrendel de deur om te controleren of deze gesloten is.<br>Open of sluit het opnieuw.<br>Na het verwijderen van de storing, druk op ⏯. |

| | | |
|---|---|---|
| F14 | Storing op de deurontgrendeling | Druk op ⏯. Het apparaat probeert de deur te openen. Het alarm wordt pas verwijderd wanneer de deur is ontgrendeld. Of draai de programmakiezer 3 seconden naar de positie Off (Uit) om de machine uit te schakelen. Kies het gewenste programma om de machine te starten en het alarm wordt verwijderd . |
| F24 | Overstroming of te veel schuim | Verwijder de foutcode door te drukken op ⏯ en voer het water dan af.<br>Selecteer en start het nodige programma. |
| Andere foutcodes F04 tot F98 | Elektronische module werkt niet zoals het hoort. | Draai de programmakiezer 3 seconden naar de positie Uit ⏻ om de machine uit te schakelen<br>Na het verwijderen van de storing, druk op ⏯. |
| Unb | Onevenwicht alarm |  Onevenwichtige lading<br> Evenwichtig lading<br><br>Als het wasgoed in elkaar wordt gewonden, scheid en herschik het wasgoed in de trommel.<br>Als het wasgoed in de trommel te licht is, voeg twee of meer handdoeken toe. |

Als de storing opnieuw optreedt, haal de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice.

## De deur in noodgevallen openen

Als de deur niet kan worden geopend vanwege een stroomuitval of andere speciale omstandigheid, kan de noodontgrendelingshendel op het luik van de afvoerpomp worden gebruikt om de deur te openen.

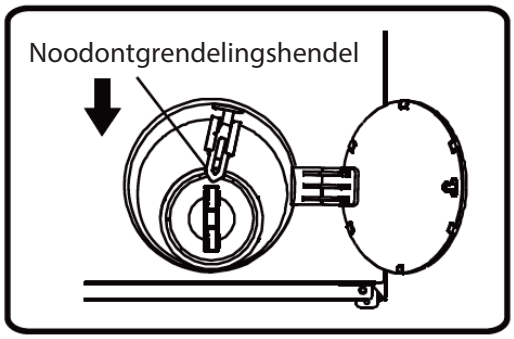
Voordat u de deur opent:

⚠ OPGELET!
Risico op brandwonden! Zorg ervoor dat de watertemperatuur niet te hoog is en de was niet heet is. Indien nodig, wacht totdat ze zijn afgekoeld.

⚠ OPGELET!
Verwondingsgevaar ! Zorg ervoor dat de trommel niet draait. Indien nodig, wacht totdat de trommel stopt met draaien.

Ga als volgt te werk om de deur te openen:

1. Zorg dat het apparaat is uitgeschakeld en haal de stekker uit het stopcontact.
2. Open de klep van de afvoerpompfilter.
3. Trek de noodontgrendelingshendel omlaag en houd het in deze positie, en open tegelijkertijd de deur van het apparaat.
4. Haal het wasgoed eruit en sluit de deur van het apparaat.
5. Sluit de klep van de filter.



# Productinformatieblad

GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2014 VAN DE COMMISSIE met betrekking tot de energie-etikettering van huishoudelijke wasmachines en huishoudelijke was-droogcombinaties

**Naam van de leverancier of het handelsmerk:** Etablissements Darty & fils © | THOMSON

**Adres van de leverancier:** 9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France

**Typeaanduiding:** TW147AWH

**Algemene productparameters:**

<table>
<tr><th>Parameter</th><th colspan="2">Waarde</th><th>Parameter</th><th colspan="2">Waarde</th></tr>
<tr><td rowspan="3">Nominale capaciteit [a] (kg)</td><td colspan="2" rowspan="3">7,0</td><td rowspan="3">Afmetingen in cm</td><td>Hoogte</td><td>85</td></tr>
<tr><td>Breedte</td><td>60</td></tr>
<tr><td>Diepte</td><td>47</td></tr>
<tr><td>Energie-efficiëntie-index [a] (EEIw)</td><td colspan="2">51,5</td><td colspan="2">Energie-efficiëntieklasse [a]</td><td>A</td></tr>
<tr><td>Wasefficiëntie-index [a]</td><td colspan="2">1,031</td><td colspan="2">Spoeldoeltreffendheid (g/kg) [a]</td><td>5,0</td></tr>
<tr><td>Energieverbruik in kWh per cyclus, gebaseerd op het programma “eco 40-60” bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke energieverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.</td><td colspan="2">0,444</td><td colspan="2">Waterverbruik, uitgedrukt in liters per cyclus, gebaseerd op het programma “eco 40-60” bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke waterverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water.</td><td>34</td></tr>
<tr><td rowspan="3">Maximumtemperatuur in het behandelde wasgoed [a] (°C)</td><td>Nominale capaciteit</td><td>35</td><td rowspan="3">Gewogen resterend vochtgehalte [a] (%)</td><td rowspan="3">53,9</td></tr>
<tr><td>Helft</td><td>29</td></tr>
<tr><td>Kwart</td><td>25</td></tr>
<tr><td rowspan="3">Centrifugesnelheid [a] (rpm)</td><td>Nominale capaciteit</td><td>1400</td><td rowspan="3">Centrifuge-efficiëntieklasse [a]</td><td rowspan="3">B</td></tr>
<tr><td>Helft</td><td>1400</td></tr>
<tr><td>Kwart</td><td>1400</td></tr>
<tr><td rowspan="3">Programmaduur [a] (h:min)</td><td>Nominale capaciteit</td><td>3:28</td><td rowspan="3">Type</td><td rowspan="3">vrijstaand</td></tr>
<tr><td>Helft</td><td>2:42</td></tr>
<tr><td>Kwart</td><td>2:37</td></tr>
<tr><td>Emissie van akoestisch luchtgeluid in de centrifugefase [a] (dB(A) re 1 pW)</td><td colspan="2">72</td><td colspan="2">Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid [a] (centrifugefase)</td><td>A</td></tr>
<tr><td>Uitstand (W) (indien van toepassing)</td><td colspan="2">0,49</td><td colspan="2">Stand-bystand (W) (indien van toepassing)</td><td>n.v.t.</td></tr>
<tr><td>Startvertraging (W) (indien van toepassing)</td><td colspan="2">4,00</td><td colspan="2">Netwerkgebonden stand-by (W) (indien van toepassing)</td><td>n.v.t.</td></tr>
<tr><td colspan="6">Minimumduur van de door de leverancier geboden garantie: 24 maanden</td></tr>
<tr><td colspan="3">Dit product is zo ontworpen dat er zilverionen vrijkomen tijdens de wascyclus</td><td colspan="3">NEE</td></tr>
</table>

| **Aanvullende informatie:** |
|---|
| Link naar de website van de leverancier met de informatie zoals bedoeld in punt 9 van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2023 van de Commissie: www.vandenborre.be |

[(a)] voor het programma "eco 40-60".

Over hoe de informatie over een model kan worden gevonden in de productendatabank :
Klik de link
https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/washingmachines2019/1851152

**Waarden voor de volgende programma's:**

| **Het programma "eco 40-60" bij nominale capaciteit** | |
|---|---|
| (a) nominale capaciteit in kg: | 7 kg |
| (b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten: | 3:28 |
| (c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus: | 0,69 kWh/cyclus |
| (d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus: | 42 L/cycle |
| (e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius: | 35°C |
| (f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte,<br>en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt: | 53,9%<br><br>1400 rpm |

| **Het programma "eco 40-60" bij halve nominale capaciteit** | |
|---|---|
| (a) nominale capaciteit in kg: | 3,5 kg |
| (b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten: | 2:42 |
| (c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus: | 0,36 kWh/cyclus |
| (d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus: | 32 L/cyclus |
| (e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius: | 29°C |
| (f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte,<br>en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt: | 53,9%<br><br>1400 rpm |

| **Het programma "eco 40-60" een kwart van de nominale capaciteit** | |
|---|---|
| (a) nominale capaciteit in kg: | 2 kg |
| (b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten: | 2:37 |
| (c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus: | 0,16 kWh/cyclus |
| (d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus: | 25 L/cyclus |
| (e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius: | 25°C |
| (f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte,<br>en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt: | 53,9%<br><br>1400 rpm |

| Het programma op 20 °C bij de nominale capaciteit voor dit programma | |
|---|---|
| (a) nominale capaciteit in kg: | 7 kg |
| (b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten: | 2:09 |
| (c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus: | 0,24 kWh/cyclus |
| (d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus: | 85 L/cyclus |
| (e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius: | 20°C |
| (f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte,<br>en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt: | 56%<br>1400 rpm |

| Een programma voor katoen bij een nominale temperatuur van minstens 60 °C (indien beschikbaar) bij de nominale capaciteit voor dit programma  | |
|---|---|
| (a) nominale capaciteit in kg: | 7 kg |
| (b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten: | 3:29 |
| (c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus: | 1,17 kWh/cyclus |
| (d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus: | 85 L/cyclus |
| (e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius: | 53°C |
| (f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte,<br>en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt: | 56%<br>1400 rpm |

| Een programma voor andere textielstoffen dan katoen of een combinatie van textielstoffen (indien beschikbaar) bij de nominale capaciteit voor dit programma  | |
|---|---|
| (a) nominale capaciteit in kg: | 3,5 kg |
| (b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten: | 1:58 |
| (c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus: | 0,68 kWh/cyclus |
| (d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus: | 34 L/cyclus |
| (e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius: | 40°C |
| (f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte,<br>en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt: | 48%<br>1400 rpm |

| Een snelwasprogramma voor licht bevuild wasgoed (indien beschikbaar) bij de nominale capaciteit voor dit programma  | |
|---|---|
| (a) nominale capaciteit in kg: | 1 kg |
| (b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten: | 0:15 |
| (c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus: | 0,02 kWh/cyclus |
| (d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus: | 16 L/cyclus |
| (e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius: | 20°C |
| (f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte,<br>en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt: | 67%<br>800 rpm |

| Een programma voor sterk bevuild wasgoed (indien beschikbaar) bij de nominale capaciteit voor dit programma | |
|---|---|
| (a) nominale capaciteit in kg: | 3,5 kg |
| (b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten: | 2:18 |
| (c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus: | 0,6 kWh/cyclus |
| (d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus: | 56 L/cyclus |
| (e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius: | 40°C |
| (f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte,<br>en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt: | 45%<br><br>1400 rpm |

**OPMERKING :**

- Het programma "eco 40-60" geschikt is voor het reinigen van normaal bevuild katoenen wasgoed waarvan is aangegeven dat het op 40 °C of 60 °C kan worden gewassen, samen in dezelfde cyclus.
- Dit programma wordt gebruikt om na te gaan of de EU-regelgeving inzake ecologisch ontwerp wordt nageleefd.
- De programma's met lagere temperaturen en een langere duur over het algemeen het meest e™ ciënt zijn op het gebied van energieverbruik.
- Energie en water worden bespaard wanneer de huishoudelijke wasmachine wordt gevuld tot de door de fabrikant opgegeven capaciteit voor de respectieve programma's.
- De centrifugesnelheid een invloed heeft op het geluidsniveau en het resterende vochtgehalte: hoe hoger de centrifugesnelheid tijdens de centrifugefase, des te hoger het geluidsniveau en des te lager het resterende vochtgehalte.
- De waarden voor andere programma's dan het programma "eco 40-60" en de cyclus wassen louter indicatief zijn.

| | | |
|---|---|---|
| Voeding | 220-240V~, 50Hz | 1600W |
| Waterdruk | 0,1 – 1 MPa | |
| Kwaliteit van waterdicht | IPX4 | |

# DIENST VOOR HERSTELLINGEN EN RESERVEONDERDELEN

**Demonteer of herstel het apparaat niet zelf om het risico op een elektrische schok of persoonlijk letsel te vermijden.**

Voor professionele herstellingen of het bestellen van reserveonderdelen, neem contact op met de klantenservice van FNAC DARTY.
Reserveonderdelen voor uw apparaten worden binnen 15 werkdagen na het ontvangen van de bestelling geleverd.

**Opgelet!**
Alle apparaten hebben een garantie van 2 jaar.
De garantie geldt niet voor schade veroorzaakt door een verkeerde installatie, ongeoorloofde wijziging, zelf uitgevoerde of niet professionele herstellingen.

Neem contact met ons op:

DARTY

www.darty.com

24

**0978 970 970**
24 uur
7 dagen per week

9 Rue des Bateaux-Lavoirs,
94200 Ivry-sur-Seine,
France

Vanden Borre
in alle vertrouwen

www.vandenborre.be

**02 334 00 00**
8u – 18u
Ma naar Zat

Slesbroekstraat 101
1600 Sint-Pieters-Leeuw
Belgium

# VERWIJDERING



Als verantwoordelijke handelaar dragen we zorg voor het milieu.
We moedigen u aan om de juiste verwijderingsprocedure voor uw apparaat en verpakkingsmateriaal te volgen. Dit draagt bij tot het behoud van de natuurlijke rijkdommen door deze te recyclen zodat zowel de menselijke gezondheid en het milieu worden beschermd.

Gooi dit apparaat en de verpakking weg in overeenstemming met de geldende wetgeving en voorschriften.
Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat moet het apparaat en toebehoren aan het einde van hun levensduur afzonderlijk van het huisafval worden weggegooid.

Neem contact op met uw gemeente voor informatie over afdanking en recycling.
Lever het apparaat in bij het inzamelpunt van uw gemeente voor recycling. Bij sommige inzamelpunten kunt u het apparaat gratis inleveren.

We verontschuldigen ons voor enig ongemak veroorzaakt door kleine inconsistenties in deze gebruikershandleiding, die kunnen ontstaan door productverbetering of –ontwikkeling.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France 22/01/2024

**PT**

# Índice


INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES.....1
VISTA PORMENORIZADA DO PRODUTO .....3
INSTALAÇÃO .....5
ANTES DE CADA LAVAGEM .....9
LAVAGEM .....11
TABELA DOS PROGRAMAS .....14
FUNÇÕES ADICIONAIS .....16
Função de final diferido .....16
Função de som .....16
Função de bloqueio para crianças .....17
LIMPEZA E MANUTENÇÃO .....17
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS .....20
FICHA DE INFORMAÇÃO DO PRODUTO .....23
ELIMINAÇÃO .....27



Este produto foi fabricado e vendido sob a responsabilidade da Etablissements Darty et Fils (S.A.S). THOMSON e o logótipo da THOMSON são marcas comerciais usadas sob licença pela Etablissements Darty et Fils (S.A.S) – mais informações em www.thomson-brand.com .
Todos os outros produtos, serviços, empresas, marcas comerciais, nomes comerciais ou do produto e logótipos referenciados pertencem aos respetivos proprietários.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

## LEIA OS SEGUINTES AVISOS DE SEGURANÇA E AS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR O APARELHO E GUARDE PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.

### Avisos

- Este aparelho foi criado para ser usado em aplicações domésticas e semelhantes, como:
  - Cozinhas em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
  - Casas de campo;
  - Por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial;
  - Ambientes do tipo residenciais com pequeno-almoço;
  - Áreas de uso comum em prédios.
- Se o fio da alimentação ficar danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, o agente de reparação ou uma pessoa igualmente qualificada, de modo a evitar quaisquer perigos.
- Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização do aparelho de um modo seguro, e compreenderem os perigos envolvidos.
  As crianças não deverão brincar com o aparelho.
  A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças sem supervisão.
- CUIDADO: Não ligue ao abastecimento de água quente.
- As aberturas não podem ser obstruídas por uma carpete.
- A pressão da água não pode ser inferior a 0.1 MPa nem superior a 1 MPa.
- Tem de usar o conjunto da mangueira fornecida com o aparelho. Não deverá reutilizar mangueiras antigas.
- As crianças com menos de 3 anos de idade deverão ser mantidas afastadas, a não ser que sejam constantemente supervisionadas.
- Para mais instruções detalhadas acerca do método de limpeza, consulte a secção “LIMPEZA E MANUTENÇÃO”na página PT17-19.
- O peso máximo do tecido seco a ser usado neste aparelho é de 7 kg.

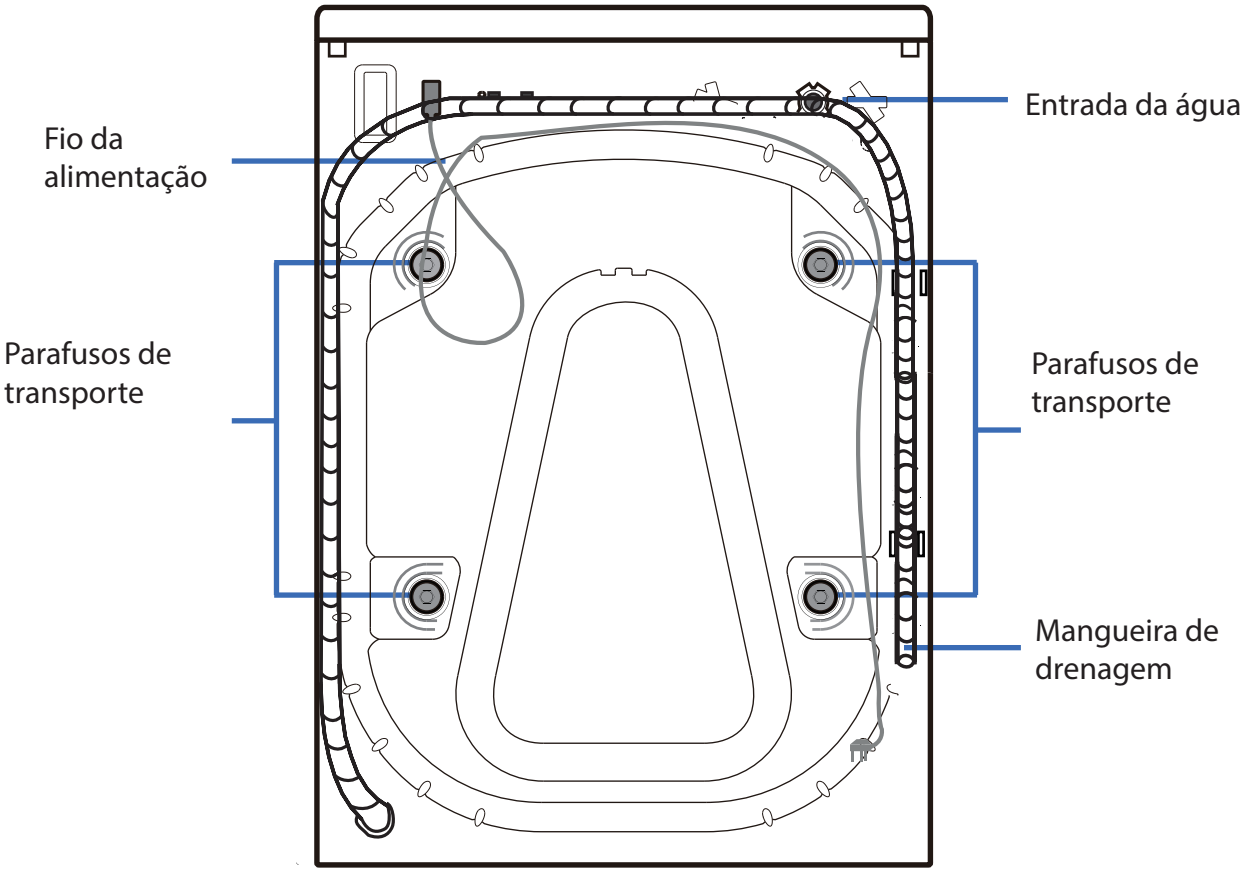
### Precauções de segurança

- O aparelho destina-se apenas a uso no interior.

- Mantenha os materiais de empacotamento do aparelho afastados das crianças, para evitar perigos.
- Não ligue o aparelho à alimentação com as mãos molhadas.
- Nunca toque no aparelho com as mãos ou pés molhados.
- No caso de falhas, primeiro retire a ficha da tomada e depois feche a torneira da água. Não tente repará-lo sozinho. Por favor, contacte um agente de reparação autorizado.
- Não exceda a capacidade máxima de carga.
- A porta de vidro fica muito quente durante o ciclo de lavagem. Mantenha as crianças e animais afastados do aparelho durante o funcionamento.
- Nunca force a abertura da porta durante o funcionamento do aparelho.
- Não deixe as crianças sem supervisão perto do aparelho, pois podem ficar presas dentro dele.
- Retire sempre a ficha da tomada e desligue o abastecimento de água após a utilização.
- Crianças e animais podem subir para dentro da máquina. Verifique a máquina antes de cada utilização.
- A ficha tem de permanecer facilmente acessível após a instalação do aparelho.
- Não lave artigos que tenham sido limpos, lavados, embebidos ou esfregados com substâncias combustíveis ou explosivas, como cera, óleo, tinta, gasolina, álcool, querosene e outros materiais inflamáveis. Isto pode resultar num incêndio ou explosão.
- O aparelho não pode ser instalado em casas de banho ou divisões muito húmidas ou que contenham gases explosivos ou cáusticos.

## VISTA PORMENORIZADA DO PRODUTO






**Acessórios**



Tampas



Mangueira de entrada

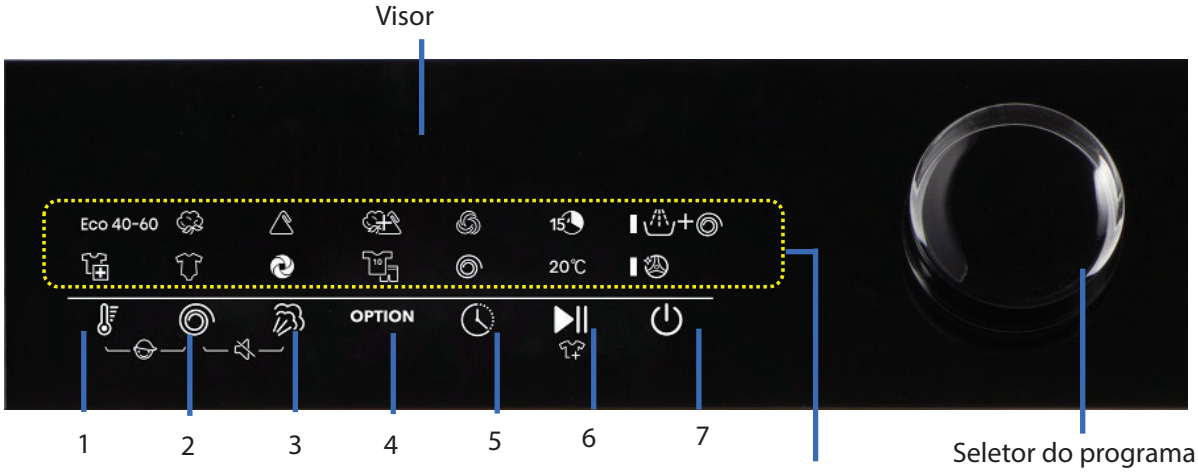


Placa inferior



Dobra em U

**Painel de controlo**




1 Botão "Temperatura"
2 Botão "Centrifugação"
3 Botão "Vapor"
4 Botão "Opções"
5 Botão "Final diferido"
6 Botão de Iniciar/Pausa
7 Botão de ligar/desligar

1 + 2 Função de bloqueio para crianças
2 + 3 Função de som
6 Função de recarga

# INSTALAÇÃO

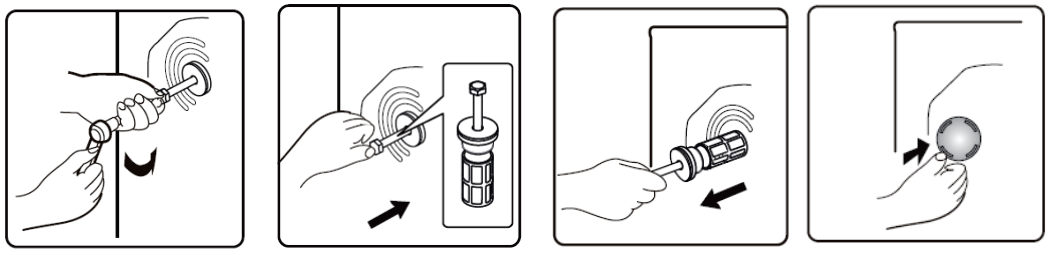
## ■ Remover o material de empacotamento

1. Retire a caixa de cartão e a esferovite.
2. Levante a máquina de lavar e retire o conjunto da base. São necessárias 2 ou mais pessoas.
3. Retire a fita que fixa o fio da alimentação e a mangueira de drenagem.

**AVISO:**
O material de empacotamento (películas, esferovite) pode ser perigoso para as crianças.
**Existe um risco de sufocação! Mantenha todo o material de empacotamento afastado das crianças.**

## ■ Retire os parafusos de transporte.

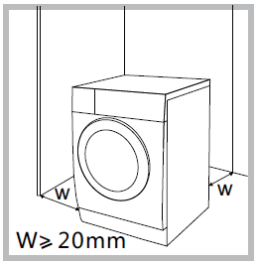
O aparelho vem com parafusos de transporte para evitar danos internos durante o transporte.
O material de empacotamento e os parafusos de transporte têm de ser retirados antes de usar o aparelho.



1. Use uma chave para rodar as cabeças dos parafusos no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio até que os parafusos possam ser retirados parcialmente.
2. Pressione os parafusos de transporte para dentro para os libertar.
3. Retire os parafusos de transporte e os casquilhos de borracha puxando para fora.
4. Feche os orifícios usando as tampas fornecidas.

## ■ Posicionamento

Instale o aparelho numa superfície plana e dura.
Certifique-se de que a circulação do ar em redor do aparelho não é obstruída por carpetes, tapetes, etc.
Deixe, pelo menos, 2 cm de espaço livre de cada lado do aparelho.
Certifique-se de que o aparelho não fica em cima do fio da alimentação.



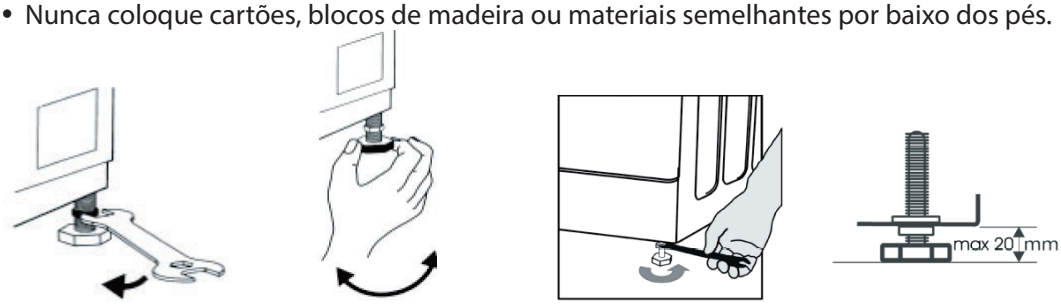

## ■ Requisitos do local de instalação

Antes de instalar o aparelho, deverá selecionar um local com as seguintes características:
- Superfície rígida, seca e nivelada
- Evite a exposição à luz direta do Sol
- Com ventilação suficiente
- A temperatura ambiente é superior a 0 °C.
- Mantenha afastado de fontes de calor, como aquecedores a carvão ou gás.

## ■ Nivelar o aparelho

Nivelar a máquina de lavar corretamente evita ruído e vibração excessivos.
Instale o aparelho numa superfície sólida e nivelada.

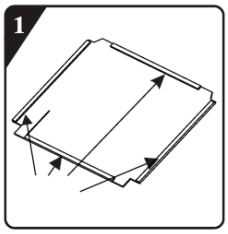
Se o piso estiver desnivelado, rode os pés ajustáveis conforme necessário.
- Nunca coloque cartões, blocos de madeira ou materiais semelhantes por baixo dos pés.



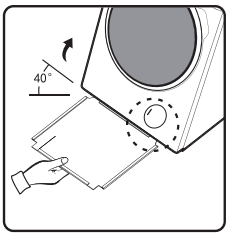

1. Desaperte as porcas de fixação com uma chave.
2. Rode os pés ajustáveis para ajustar a altura.
   - Certifique-se de que os quatro pés estão estáveis e assentes no chão. Depois, certifique-se de que o aparelho está perfeitamente nivelado (use um nível de bolha).

3. Aperte as porcas de fixação.

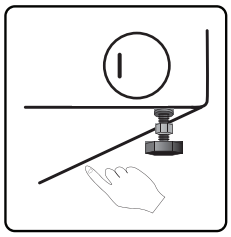
## ■ Instalar a cobertura inferior




Retire o papel da parte traseira da fita duplo-adesiva nos quatro lados da placa inferior.




Incline o aparelho para trás (ângulo de inclinação: 40°) e insira a placa inferior.



Pressione a fita duplo-adesiva para fixar a placa inferior no aparelho.

Atenção: De modo a obter um melhor desempenho no nível de ruído, certifique-se de que coloca a "placa inferior de redução do ruído" conforme indicado. Leia e siga o guia de instalação, conforme apresentado na placa de redução do ruído e manual de instruções.

## ■ Ligação elétrica

A sua máquina de lavar funciona com 220-240V e 50Hz.
As ligações elétricas têm de ser efetuadas por um técnico qualificado, em conformidade com as normas de segurança locais.
A sua máquina de lavar tem de estar devidamente ligada à terra. Não nos responsabilizamos por quaisquer danos que possam ocorrer como resultado de uma utilização sem ligação correta à terra.

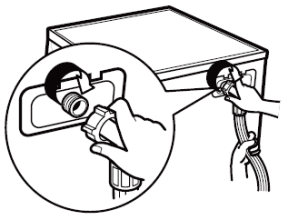
Não use uma extensão nem tomadas múltiplas.
O aparelho não pode ser alimentado através de um dispositivo externo de ligação, como um temporizador, ou ligado a um circuito ligado e desligado com regularidade.
Não retire a ficha da tomada se houver um gás inflamável por perto.

## ■ Ligar as mangueiras

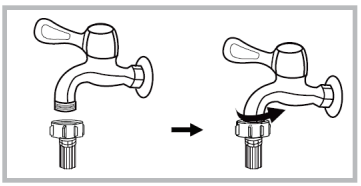
### Ligar a mangueira da alimentação da água

**O aparelho tem de ser ligado ao abastecimento de água fria.**
Certifique-se de que não há dobras na mangueira e que esta não tem pesos por cima.

1. Enrosque uma extremidade da mangueira de entrada na parte traseira do aparelho.



2. Ligue a outra extremidade da mangueira de entrada a uma torneira com uma rosca de ¾".

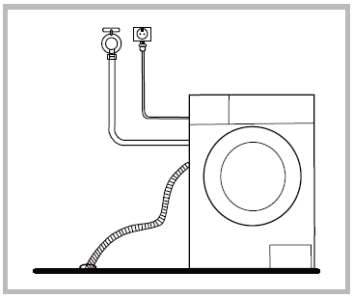


**NOTA:**
Após terminar a ligação, abra a torneira lentamente e certifique-se de que não há fugas.
Não torça, aperte, modifique nem corte a mangueira.

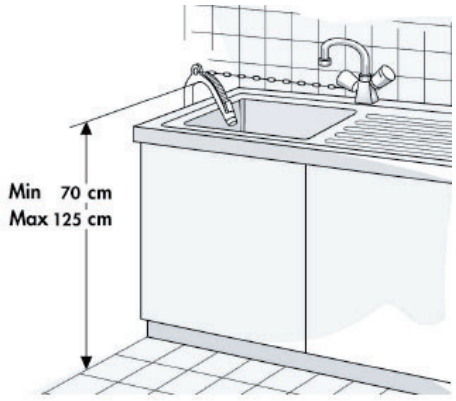
### Ligar a mangueira de drenagem

Para instalar a mangueira de drenagem, use um dos seguintes métodos.
Certifique-se de que a mangueira de drenagem não dobra, fica presa, é esmagada nem é esticada.

- Pressione a mangueira firmemente para um tubo de drenagem.



- Quando instalar a mangueira de drenagem num lavatório, fixe-a bem com um fio.




**NOTA:**
A mangueira de drenagem da água deverá ser montada a uma altura mínima de 70 cm e máxima de 125 cm do chão.

# ANTES DE CADA LAVAGEM

## Regras para separar a roupa

- Tipo de tecido / símbolo na etiqueta de lavagem (algodão, fibras mistas, sintético, lá, artigos laváveis à mão).
- Cor
  Separe os artigos de cor dos artigos brancos. Lave os artigos coloridos novos em separado.
- Tamanho
  Lave artigos de diferentes tamanhos na mesma carga para melhorar a eficiência da lavagem e distribuição dos artigos no tambor.
- Artigos delicados
  Lave artigos delicados em separado.
- Artigos de bebé (roupa de bebé, toalhas e lenços) deverão ser lavados em separado.
  Se forem lavados com roupa de adultos, podem ficar infetados. Os tempos de enxaguamento deverão ser aumentados para garantir um enxaguamento e limpeza completos, e que não ficam restos de detergente.
- Sugerimos que os artigos que se mancham facilmente, como as meias brancas, golas e mangas, sejam lavados à mão antes de serem colocados na máquina de lavar roupa, para obter efeitos de lavagem mais ideais.

## Esvaziar os bolsos



Verifique todos os bolsos para se certificar de que estão vazios. Artigos como pregos, molas do cabelo, canetas, moedas e chaves podem danificar o aparelho e as suas roupas.

## Feche todos os fechos, botões e ganchos.



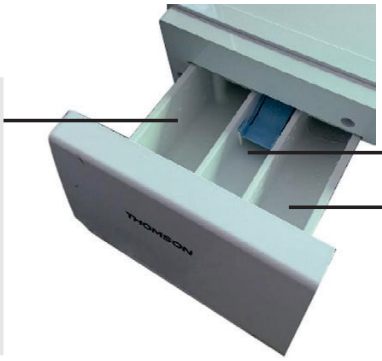
Feche os fechos, ganchos e fios, para se certificar de que estes artigos não ficam presos noutros artigos.
Ate todas as fitas ou cintos.

## Detergente

Leia as instruções na embalagem do detergente ou outro agente para uma quantidade correta, dependendo da quantidade de roupa, grau de sujidade e dureza da água.

Compartimento da lavagem principal

- Detergente para a lavagem principal
- Removedor de manchas
- Amaciador de água



Compartimento do amaciador

- Amaciador de tecido
  Verta o amaciador até à marca MAX.

Compartimento de pré-lavagem

- Detergente para pré-lavagem

**A escolha do detergente depende de:**

- Tipo de tecido (algodão, sintéticos/cuidados fáceis, artigos delicados, lã).
  **Nota:** Use apenas detergentes específicos para lavar lã.
- Cor
- A temperatura de lavagem
- Nível e tipo de sujidade

Observações:

- Quaisquer resíduos esbranquiçados em tecidos pretos são causados por compostos insolúveis usados nos detergentes modernos em pó sem fosfatos. Se isto acontecer, agite ou escove o tecido, ou use detergentes líquidos.
- Use apenas detergentes e amaciador criados especificamente para máquinas de lavar domésticas.
- Quando usar agentes de descalcificação, corantes ou lixívia para pré-lavagem, certifique-se de que são adequados para serem usados em máquinas de lavar domésticas. Agentes de descalcificação podem conter produtos que podem danificar a sua máquina de lavar.
- Não utilize solventes (aguarrás, benzina). Não lave tecidos que tenham sido tratados com solventes ou líquidos inflamáveis.
- Mantenha os detergentes e aditivos num local seguro, seco e fora do alcance das crianças.
- Os detergentes líquidos podem ser usados para programas com pré-lavagem. No entanto, neste caso, tem de usar um detergente em pó para a lavagem principal.

# LAVAGEM

## Antes do primeiro ciclo de lavagem

Para eliminar a água residual usada durante o teste do fabricante, recomendamos que efetue um pequeno ciclo de lavagem sem roupa.

1. Abra a torneira.
2. Feche a porta.
3. Verta um pouco de detergente (cerca de 30 ml) no compartimento da lavagem principal do dispensador de detergente.
4. Selecione e inicie um programa curto.

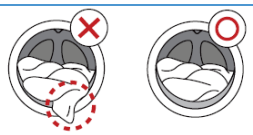
## Lavar a sua roupa

**1. Abra a porta para carregar os artigos no tambor.**



NÃO SOBRECARREGUE o aparelho.
Tenha em conta os tamanhos de carga apresentados na tabela dos programas.
Sobrecarregar o aparelho tem influência nos resultados de lavagem.

**2. Feche a porta.**



Certifique-se de que não ficam artigos presos entre a porta e o vedante da porta.

**3. Adicione detergente e amaciador.**



Abra a gaveta.
Adicione detergente e amaciador nos respetivos compartimentos.
Não encha em excesso.

**4. Ligue o abastecimento de água.**

**5.Prima para ligar a energia.**

**6. Selecione o programa desejado.**

Rode o disco do programa para selecionar o programa necessário.
O visor apresenta o tempo de lavagem. Para uma vista pormenorizada dos programas, consulte a tabela dos programas.

**7. Se necessário, altere a temperatura.**

Prima repetidamente até selecionar a temperatura desejada.

**8. Se necessário, altere a velocidade de centrifugação.**

Prima repetidamente para selecionar a velocidade de centrifugação desejada.

**9. Se necessário, selecione as opções.**

Prima repetidamente OPTION para selecionar a opção desejada. As opções só estão disponíveis quando alguns
programas forem selecionados.
O visor apresenta o símbolo correspondente quando selecionar a opção.

**Pré-lavagem**

Selecione esta opção para lavar artigos muito sujos.
Antes da lavagem, pode adicionar detergente para a roupa no compartimento de pré-lavagem. O detergente em pó tem de ser adicionado no compartimento da lavagem principal.

Disponível para estes programas




**Enxaguamento extra**

Selecione esta opção para adicionar um ciclo de enxaguamento extra para obter melhores resultados de enxaguamento.

Disponível para estes programas




**Intensivo**

Selecione esta opção para aumentar a eficácia da lavagem. O tempo de lavagem aumenta.

Disponível para estes programas




**10. Se necessário, selecione a função do vapor.**

Prima e o visor apresenta o símbolo .
Disponível para estes programas



Se desejar cancelar esta função, prima , e o símbolo desaparece do visor.

**11. Inicie um programa.**

Prima . A porta fica bloqueada e o visor apresenta o símbolo .

**Pesagem automática**

O visor apresenta "----" após iniciar um programa, indicando que está a pesar automaticamente. Ele ajusta automaticamente a duração do programa (horas e minutos) de acordo com o peso da roupa.

**12. Faça uma pausa no programa e abra a porta, se necessário.**

- Prima ⏯ para pausar um programa em execução.
- Se o nível ou temperatura da água estiverem muito elevados, o símbolo de porta bloqueada desaparece.

| | |
|---|---|
| | Pode abrir a porta, por exemplo, para adicionar mais roupa ou para retirar a roupa que tenha sido inserida por engano. |

- Prima ⏯ para continuar com o programa.

**13. Se necessário, altere um programa e as definições.**

Para alterar as definições de um programa em execução:

- Prima e mantenha premido ⏻ durante cerca de 3 segundos para desligar a máquina.
- Prima ⏻ para ligar a máquina.
- Selecione um novo programa e altere as definições.
- Prima ⏯ para iniciar um novo programa.

**14. No final do ciclo, o visor apresenta a mensagem "End".**

**15. Prima e mantenha premido ⏻ durante cerca de 3 segundos para desligar a máquina.**

**16. Abra a porta e retire a roupa.**

- A porta só pode ser aberta quando o símbolo desaparecer.
  Certifique-se de que o símbolo desaparece.
- Abra a porta e retire a roupa.
- Deixe a porta entreaberta para a esquerda, para que o interior do aparelho seque.

Feche a torneira.

## TABELA DOS PROGRAMAS

| Programa | Carga máxima (kg) | Temperaturas | Máx. velocidade de centrifugação (rpm) | Detergentes e aditivos | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Pré-lavagem I | Lavagem principal II | Amaciador |
| Algodão | 7.0 | Frio, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C | 1400 | ○ | ● | ○ |
| Cuidados alérgenos a vapor | 2.0 | 60 °C | 1400 | ○ | ● | ○ |
| Eco 40-60 | 7.0 | — | 1400 | — | ● | — |
| Lã | 2.0 | Frio, 20 °C, 30 °C, 40 °C | 600 | — | ● | ○ |
| Cuidados a vapor | 2.0 | 40 °C, 60 °C, 90 °C | 1400 | ○ | ● | ○ |
| Lavagem de roupa escura | 3.5 | Frio, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C | 1000 | ○ | ● | ○ |
| Rápido 15’ | 1.0 | Frio, 20 °C, 30 °C, 40 °C | 800 | — | ● | ○ |
| Mistura | 3.5 | Frio, 20 °C, 30 °C, 40 °C | 1400 | ○ | ● | ○ |
| Roupa desportiva | 2.0 | Frio, 20 °C, 30 °C, 40 °C | 1000 | ○ | ● | ○ |
| Sintético | 3.5 | Frio, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C | 1200 | — | ● | ○ |
| 20 °C | 7.0 | 20 °C | 1400 | ○ | ● | ○ |
| Limpeza do tambor | — | 90 °C | 800 | — | — | — |
| Enxaguamento e centrifugação | 7.0 | — | 1400 | — | — | ○ |
| Centrifugação | 7.0 | — | 1400 | — | — | — |

● = dosagem necessária / ○ = opcional

**Programas**

| | |
|---|---|
|  | **Algodão**<br>Para lavar algodão muito ou moderadamente sujo, ou linho.<br>Para artigos muito sujos, selecione a função "Pré-lavagem". |
|  | **Sintético**<br>Para tecido sintético moderadamente sujo, ou tecidos com mistura de algodão. |
|  | **Cuidados alérgenos a vapor**<br>É adequado para temperaturas elevadas para tecidos resistentes e que desbotem menos, eliminando alérgenos como o pólen, ácaros e parasitas atrav és do vapor a altas temperaturas. |
| Eco 40-60 | Um ciclo de lavagem capaz de lavar roupa com sujidade normal que possa ser lavada a 40 °C ou 60 °C, junta no mesmo ciclo. |
|  | **Lã**<br>Para lavar peças de lã lavável |
|  | **Cuidados a vapor**<br>É adequado para roupa de bebé e roupa interior, etc., esterilizando e desinfetando através do vapor a altas temperaturas. |
|  | **Lavagem de roupa escura**<br>Para lavar tecidos escuros de algodão ou mistura de tecidos. |
|  | **Rápido 15'**<br>Para lavar rapidamente peças com pouca sujidade.<br>Este ciclo dura 15 minutos, poupando tempo e energia. |
|  | **Misto**<br>Para lavar peças de algodão, linho, fibras sintéticas e fibras mistas com pouca sujidade ou sujidade moderada. |
|  | **Roupa desportiva**<br>Para lavar roupa desportiva. |
| 20 °C | Um ciclo de lavagem capaz de lavar roupa de algodão ligeiramente suja, a uma temperatura nominal de 20 °C. |
|  | **Limpeza do tambor**<br>Para eliminar vestígios de detergente, mofo e sujidade do interior do tambor ou cuba, para evitar que a sujidade se acumule no interior do tambor. |
|  | **Enxaguar e Centrifugar**<br>Este programa está predefinido para dois enxaguamentos e centrifugação. |
|  | **Centrifugação**<br>Centrifugação extra com uma velocidade selecionável. |

**NOTA:** Os dois programas  e  são adequados para esterilizar roupas de cor que não desbotem. Quando vir a porta de vidro com vapor de água, não coloque as mãos no vidro da porta nem abra a gaveta do detergente, para evitar queimar-se.

# FUNÇÕES ADICIONAIS

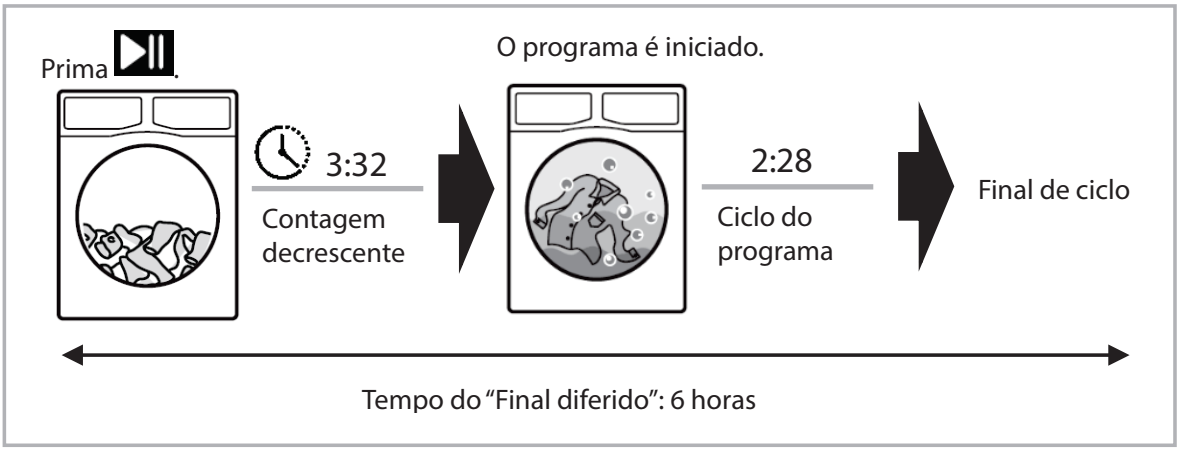
## ■ Função de atraso diferido

Pode usar esta função para fazer com que o programa de lavagem termine mais tarde. O tempo do atraso diferido pode ser selecionado entre 1 e 24 horas em incrementos de 1 hora.

1. Selecione um programa.
2. Prima repetidamente para selecionar a hora de fim desejada.
   • As horas apresentadas indicam a hora a que o programa de lavagem termina.
3. Prima para iniciar o programa.
   • A máquina começa a contagem decrescente.

Por exemplo, se a duração do programa for superior a 2 horas, a função de final diferido mínima tem de começar a partir de 3 horas.

Se a duração do programa selecionado for 2:28 horas e definir o "Final diferido" para 6 horas, isso significa que o seu programa de lavagem termina em 6 horas.




Se quiser cancelar esta função antes de iniciar o programa, prima repetidamente até que o visor apresente a duração do programa.

## ■ Função de som

Pode usar esta função para ligar ou desligar o som quando premir os botões ou rodar o seletor do programa.

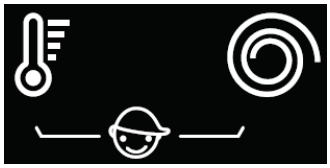


- Prima e mantenha premido e em simultâneo durante cerca de 2 segundos até que o visor apresente "Beep off". O som é desligado.
- Para desativar esta função, prima e mantenha premido e em simultâneo durante cerca de 2 segundos até que o visor apresente "Beep on".

## ■ Função de bloqueio para crianças

Para reforçar a segurança das crianças, esta máquina vem equipada com uma função de bloqueio para crianças.

Quando o programa é iniciado, prima e mantenha premido e em simultâneo durante 2 segundos. O visor apresenta o símbolo , a indicar que a função foi ativada.



Para desativar esta função, prima novamente e mantenha premido e em simultâneo durante 2 segundos. O símbolo desaparece do visor.

- Quando a função for ativada, todos os botões de funções serão bloqueados.
- Quando desligar a máquina, a função de bloqueio para crianças será desativada.
- Após o programa terminar, o bloqueio de segurança para crianças é desativado automaticamente.

# LIMPEZA E MANUTENÇÃO

**AVISO:**
**Desligue sempre o aparelho da alimentação e feche a água da torneira antes de proceder à limpeza e manutenção.**

## ■ Limpar a estrutura da máquina

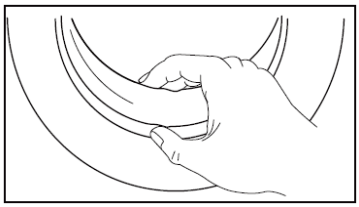
Limpe com um pano suave ligeiramente embebido em água.
Não use produtos de limpeza químicos ou abrasivos.
Retire imediatamente os resíduos do agente de lavagem e de limpeza.

## ■ Limpar o tambor

A ferrugem no interior do tambor causada por artigos de metal deverá ser eliminada imediatamente com detergentes sem cloro. Nunca use lã de aço para limpar o tambor!

Para eliminar o calcário do tambor, ative o ciclo de limpeza do tambor com o agente de eliminação do calcário de acordo com as instruções do fabricante para uma dosagem correta do detergente.

## ■ Limpeza do vedante da porta e vidro

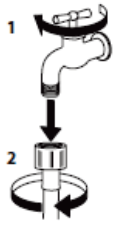


Limpe o vidro e vedante após cada lavagem, para eliminar o linho e manchas. Se o linho se acumular, isso pode dar origem a derrames.
Retire moedas, botões e outros objetos do vedante após cada lavagem.
Limpe o vedante da porta e o vidro todos os meses para garantir um funcionamento normal da máquina.

## ■ Limpeza do filtro de entrada

**NOTA:**
Limpe o filtro de entrada se a água não for fornecida corretamente.
Se a água for muito dura ou contiver vestígios de depósitos de calcário, o filtro de entrada de água pode estar obstruído. Recomendamos que limpe regularmente o filtro de entrada.

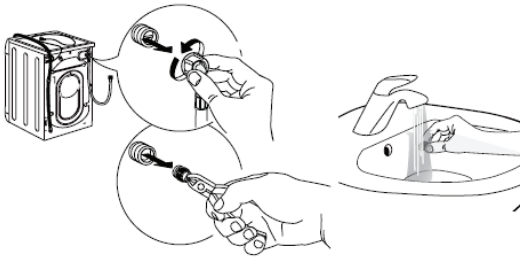
1. Feche a torneira da água e desenrosque a mangueira de entrada.



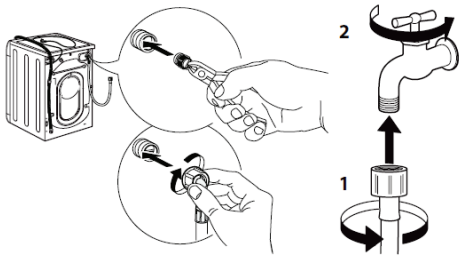

2. Limpe cuidadosamente o filtro de rede na extremidade da mangueira com uma escova fina.



3. Desenrosque a mangueira de entrada na parte traseira do aparelho à mão. Retire o filtro de rede da válvula na parte traseira do aparelho com um alicate, e limpe-o cuidadosamente com água corrente.

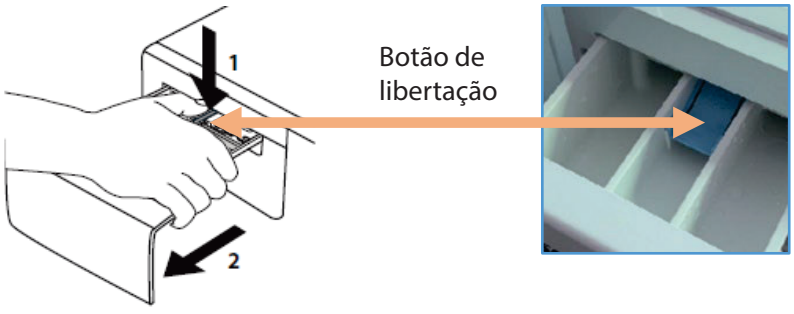


4. Volte a colocar o filtro de rede no aparelho. Ligue a mangueira de entrada na torneira da água e no aparelho. Abra a torneira da água e certifique-se de que todas as ligações estão apertadas.




## ■ Limpeza da gaveta do detergente

**NOTA:**
Recomendamos que limpe regularmente a gaveta do detergente.
Nunca use químicos, ou agentes de limpeza abrasivos.

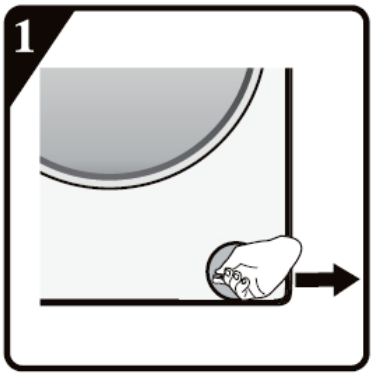


1. Retire a gaveta premindo o botão de libertação e, ao mesmo tempo, puxando a gaveta para fora do aparelho.
2. Limpe todas as partes com água corrente e uma escova suave, eliminando todos os resíduos de detergente ou de amaciador.
3. Limpe o entalhe da gaveta no aparelho com uma escova suave.
4. Volte a colocar a gaveta e pressione-a para a respetiva posição.

## ■ Limpeza do filtro da bomba de drenagem

O filtro da bomba de drenagem recolhe pequenos objetos deixados na roupa.
Certifique-se regularmente de que o filtro está limpo, para garantir um funcionamento suave da sua máquina.

**AVISO:**
**Tenha cuidado com a drenagem caso a água esteja quente.** Permita à água arrefecer antes de limpar o filtro da bomba de drenagem. Risco de escaldões!



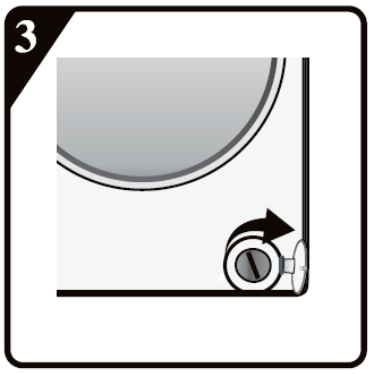

Insira uma pequena chave de fendas na abertura na cobertura para abrir a cobertura.



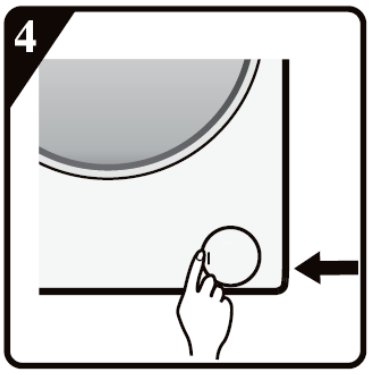

Coloque um recipiente baixo e largo por baixo do filtro da água.
Rode lentamente o filtro no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio até que toda a água tenha saído.

- Quando o recipiente estiver cheio, feche o filtro da água, rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio. Esvazie o recipiente. Repita o procedimento até que toda a água tenha sido drenada.

Retire o filtro da água e limpe-o com água corrente e uma escova suave.




Volte a inserir o filtro da água no aparelho, rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio.



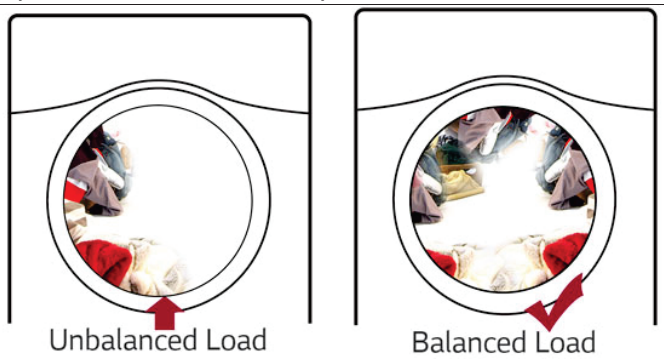

Feche a cobertura até ouvir um clique.

# RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

| Problemas | Possíveis Causas | Possíveis Soluções |
|---|---|---|
| **A máquina de lavar não começa a funcionar.** | A porta não está bem fechada. | Feche bem a porta. |
| | Ligação à alimentação incorreta. | Verifique a ligação à alimentação. |
| | Falha de eletricidade. | Verifique a alimentação. |
| | A máquina não foi ligada. | Ligue a máquina. |
| **O detergente permanece na gaveta após o programa ter terminado.** | O detergente não é do tipo fraco em bolhas de sabão. | Certifique-se de que o detergente é o adequado. |
| | Utilização excessiva de detergente. | Diminua a quantidade de detergente na gaveta do detergente. |
| **A máquina de lavar vibra ou faz muito barulho.** | Não retirou todos os parafusos de transporte. | Retire todos os parafusos de transporte. |
| | A máquina de lavar encontra-se numa superfície desnivelada ou não está nivelada. | Certifique-se de que a máquina de lavar está numa superfície nivelada e que a própria máquina está nivelada. |
| | A carga da máquina está acima da sua capacidade máxima. | Diminua a quantidade de roupa no tambor. |
| **A máquina de lavar não drena e/ou não faz a centrifugação.** | A mangueira de drenagem está bloqueada. | Desbloqueie a mangueira de drenagem. |
| | O filtro está bloqueado. | Desbloqueie o filtro. |
| | Desequilíbrio das peças de roupa. | Adicione roupa ou execute novamente o programa de centrifugação. |
| **O resultado de lavagem não é bom.** | A sua roupa estava muito suja para o programa selecionado. | Selecione um programa adequado. |
| | A quantidade de detergente usada não é a adequada. | Use mais ou menos detergente, seguindo as instruções do fabricante. |
| | Colocou na sua máquina roupas que excedem a capacidade máxima. | Não exceda a capacidade máxima da sua máquina. |

**Códigos de Erro**

| Visor | Causa | Solução |
|---|---|---|
| F01 | Falha na entrada da água. | Verifique se a pressão da água está muito baixa.<br>Verifique se a mangueira de entrada está dobrada.<br>Verifique se o filtro de entrada está bloqueado.<br>Verifique se a mangueira de entrada está congelada.<br>Após ter eliminado a falha, prima ⏯. |
| F03 | Falha na drenagem. | Verifique se a mangueira de drenagem está dobrada.<br>Verifique se o filtro da água está bloqueado.<br>**IMPORTANTE:** Certifique-se de que a água arrefeceu antes de drenar o aparelho. |
| F13 | Falha de bloqueio da porta. | Inicie o programa durante 20 segundos e desbloqueie a porta para verificar se a porta está fechada.<br>Abra ou feche-a de novo. |

| | | |
|---|---|---|
| | | Após ter eliminado a falha, prima ⏯. |
| F14 | Falha de desbloqueio da porta. | Prima ⏯. O aparelho tenta abrir a porta. O alarme só se desliga quando a porta for desbloqueada. Ou rode o seletor do programa para a posição de desligado durante 3 segundos para desligar a máquina. Escolha o programa desejado para iniciar a máquina e o alarme é desligado. |
| F24 | Fluxo excessivo ou demasiada espuma. | Retire o código de erro premindo ⏯ e drene a água. Selecione e inicie o programa desejado. |
| Outros códigos de erro F04 a F98 | Falha do módulo eletrónico. | Rode o seletor do programa para a posição de desligado ⏻ durante 3 segundos para desligar a máquina. Após ter eliminado a falha, prima ⏯. |
| Unb | Alarme de desequilíbrio. |  Se ocorrer um espremer das peças de vestuário, separe e redistribua a carga de vestuário. Se o vestuário no tambor for demasiado leve, adicione duas ou mais toalhas. |

Se a falha ocorrer de novo, retire a ficha da tomada e contacte o serviço pós-venda.

## Abertura de emergência da porta

No caso de falha em abrir a porta devido a uma falha de eletricidade ou outras circunstâncias especiais, o gatilho de desbloqueio de emergência da porta na porta da bomba de drenagem pode ser usado para uma abertura de emergência.

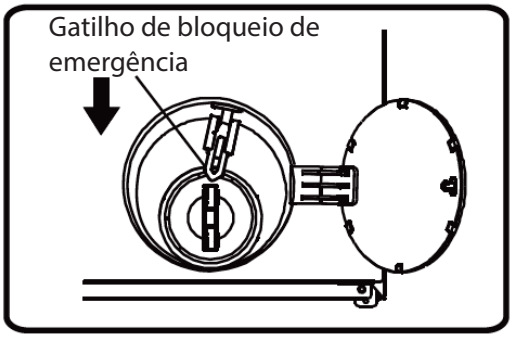
Antes de abrir a porta:

⚠ CUIDADO!
Risco de queimaduras! Certifique-se de que a temperatura da água não é demasiado alta e que as peças de vestuário não estão quentes. Se necessário, espere até que arrefeçam.

⚠ CUIDADO!
Existe o risco de ferimentos! Certifique-se de que o tambor não está a rodar. Se necessário, espere que o tambor pare de rodar.

Para abrir a porta, proceda do seguinte modo:

1. Certifique-se de que o aparelho está desligado e retire a ficha da tomada.
2. Abra a cobertura do filtro da bomba de drenagem.
3. Mantenha o gatilho de desbloqueio de emergência pressionado para baixo e, em simultâneo, abra a porta do aparelho.
4. Retire as peças de vestuário e feche a porta do aparelho.
5. Feche a cobertura do filtro.



# Ficha de informação do produto

REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2014 DA COMISSÃO respeitante à etiquetagem energética das máquinas de lavar roupa para uso doméstico e das máquinas combinadas de lavar e secar roupa para uso doméstico

**Marca comercial ou nome do fornecedor:** Etablissements Darty & fils © | THOMSON

**Endereço do fornecedor:** 9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France

**Identificador de modelo:** TW147AWH

**Parâmetros gerais do produto:**

| Parâmetro | Valor | | Parâmetro | Valor | |
|---|---|---|---|---|---|
| Capacidade nominal[(a)] (kg) | 7,0 | | Dimensões (cm) | Altura | 85 |
| | | | | Largura | 60 |
| | | | | Profundidade | 47 |
| Índice de eficiência energética [(a)] ($IEE_L$) | 51,5 | | Classe de eficiência energética [(a)] | | A |
| Índice de eficiência de lavagem [(a)] | 1,031 | | Eficácia de enxaguamento (g/kg) [(a)] | | 5,0 |
| Consumo de energia, expresso em kWh por ciclo, no programa «eco 40-60», determinado para uma combinação de carga plena e carga parcial (o consumo real de energia depende do modo de utilização do aparelho) | 0,444 | | Consumo de água, expresso em litros por ciclo, no programa «eco 40-60», determinado para uma combinação de carga plena e carga parcial (o consumo real de água depende do modo de utilização do aparelho e da dureza da água) | | 34 |
| Temperatura máxima no interior do têxtil tratado [(a)] (°C) | Capacidade nominal | 35 | Humidade restante ponderada [(a)] (%) | | 53,9 |
| | Metade da capacidade nominal | 29 | | | |
| | Um quarto da capacidade nominal | 25 | | | |
| Velocidade de centrifugação [(a)](rpm) | Capacidade nominal | 1400 | Classe de eficiência de perda de humidade por centrifugação [(a)] | | B |
| | Metade da capacidade nominal | 1400 | | | |
| | Um quarto da capacidade nominal | 1400 | | | |
| Duração do programa [(a)] (h:min) | Capacidade nominal | 3:28 | Tipo | | de instalação livre |
| | Metade da capacidade nominal | 2:42 | | | |
| | Um quarto | 2:37 | | | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | da capacidade nominal | | | |
| Emissão de ruído aéreo na fase de centrifugação [(a)] (dB(A) re 1 pW) | 72 | | Classe de emissão de ruído aéreo [(a)] (fase de centrifugação) | A |
| Modo desligado (W) (se aplicável) | 0,49 | | Modo de espera (W) (se aplicável) | - |
| Início diferido (W) (se aplicável) | 4,00 | | Modo de espera em rede (W) (se aplicável) | - |
| **Duração mínima da garantia do fornecedor: 24 meses** | | | | |
| **Produto preparado para libertar iões de prata no ciclo de lavagem** | | | **NÃO** | |
| **Informações adicionais:** | | | | |
| Hiperligação para o sítio Web do fornecedor onde se encontram as informações previstas no anexo II, ponto 9, do Regulamento (UE) 2019/2023 da Comissão: mediamarkt.pt | | | | |

[(a)] Programa «eco 40-60».

Para saber a informação do modelo na base de dados do produto:
Clique no link
https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/washingmachines2019/1851152

**Valores para os seguintes parâmetros:**

| **Programa «eco 40-60» à capacidade nominal** | |
|---|---|
| (a) Capacidade nominal, expressa em kg: | 7 kg |
| (b) Duração do programa, expressa em horas e minutos: | 3:28 |
| (c) Consumo de energia, expresso em kWh/ciclo: | 0,69 kWh/ciclo |
| (d) Consumo de água, expresso em litros/ciclo: | 42 L/ciclo |
| (e) Temperatura máxima atingida durante, no mínimo, 5 minutos no interior da roupa tratada no ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados: | 35°C |
| (f) Humidade restante após o ciclo de lavagem, expressa em percentagem de água,<br>e velocidade de centrifugação à qual foi obtida: | 53,9%<br><br>1400 rpm |

| **Programa «eco 40-60» à capacidade metade** | |
|---|---|
| (a) Capacidade nominal, expressa em kg: | 3,5 kg |
| (b) Duração do programa, expressa em horas e minutos: | 2:42 |
| (c) Consumo de energia, expresso em kWh/ciclo: | 0,36 kWh/ciclo |
| (d) Consumo de água, expresso em litros/ciclo: | 32 L/ciclo |
| (e) Temperatura máxima atingida durante, no mínimo, 5 minutos no interior da roupa tratada no ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados: | 29°C |
| (f) Humidade restante após o ciclo de lavagem, expressa em percentagem de água,<br>e velocidade de centrifugação à qual foi obtida: | 53,9%<br><br>1400 rpm |

| Programa «eco 40-60» a um quarto dessa capacidade | |
|---|---|
| (a) Capacidade nominal, expressa em kg: | 2 kg |
| (b) Duração do programa, expressa em horas e minutos: | 2:37 |
| (c) Consumo de energia, expresso em kWh/ciclo: | 0,16 kWh/ciclo |
| (d) Consumo de água, expresso em litros/ciclo: | 25 L/ciclo |
| (e) Temperatura máxima atingida durante, no mínimo, 5 minutos no interior da roupa tratada no ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados: | 25°C |
| (f) Humidade restante após o ciclo de lavagem, expressa em percentagem de água,<br>e velocidade de centrifugação à qual foi obtida: | 53,9%<br><br>1400 rpm |

| Programa «20 °C» à capacidade nominal para o mesmo | |
|---|---|
| (a) Capacidade nominal, expressa em kg: | 7 kg |
| (b) Duração do programa, expressa em horas e minutos: | 2:09 |
| (c) Consumo de energia, expresso em kWh/ciclo: | 0,24 kWh/ciclo |
| (d) Consumo de água, expresso em litros/ciclo: | 85 L/ciclo |
| (e) Temperatura máxima atingida durante, no mínimo, 5 minutos no interior da roupa tratada no ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados: | 20°C |
| (f) Humidade restante após o ciclo de lavagem, expressa em percentagem de água,<br>e velocidade de centrifugação à qual foi obtida: | 56%<br><br>1400 rpm |

| Um programa de lavagem de algodão a temperatura nominal igual ou superior a 60 °C (se existir), à capacidade nominal para esse programa  | |
|---|---|
| (a) Capacidade nominal, expressa em kg: | 7 kg |
| (b) Duração do programa, expressa em horas e minutos: | 3:29 |
| (c) Consumo de energia, expresso em kWh/ciclo: | 1,17 kWh/ciclo |
| (d) Consumo de água, expresso em litros/ciclo: | 85 L/ciclo |
| (e) Temperatura máxima atingida durante, no mínimo, 5 minutos no interior da roupa tratada no ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados: | 53°C |
| (f) Humidade restante após o ciclo de lavagem, expressa em percentagem de água,<br>e velocidade de centrifugação à qual foi obtida: | 56%<br><br>1400 rpm |

| Um programa para outros têxteis que não o algodão ou uma mistura de têxteis (se existir), à capacidade nominal para esse programa  | |
|---|---|
| (a) Capacidade nominal, expressa em kg: | 3,5 kg |
| (b) Duração do programa, expressa em horas e minutos: | 1:58 |
| (c) Consumo de energia, expresso em kWh/ciclo: | 0,68 kWh/ciclo |
| (d) Consumo de água, expresso em litros/ciclo: | 34 L/ciclo |
| (e) Temperatura máxima atingida durante, no mínimo, 5 minutos no interior da roupa tratada no ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados: | 40°C |
| (f) Humidade restante após o ciclo de lavagem, expressa em percentagem de água,<br>e velocidade de centrifugação à qual foi obtida: | 48%<br><br>1400 rpm |

| Um programa para lavagem rápida de roupa com baixo grau de sujidade (se existir), à capacidade nominal para esse programa  | |
|---|---|
| (a) Capacidade nominal, expressa em kg: | 1 kg |
| (b) Duração do programa, expressa em horas e minutos: | 0:15 |
| (c) Consumo de energia, expresso em kWh/ciclo: | 0,02 kWh/ciclo |
| (d) Consumo de água, expresso em litros/ciclo: | 16 L/ciclo |
| (e) Temperatura máxima atingida durante, no mínimo, 5 minutos no interior da roupa tratada no ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados: | 20°C |
| (f) Humidade restante após o ciclo de lavagem, expressa em percentagem de água,<br>e velocidade de centrifugação à qual foi obtida: | 67%<br><br>800 rpm |

| Um programa para têxteis com elevado grau de sujidade (se existir), à capacidade nominal para esse programa  | |
|---|---|
| (a) Capacidade nominal, expressa em kg: | 3,5 kg |
| (b) Duração do programa, expressa em horas e minutos: | 2:18 |
| (c) Consumo de energia, expresso em kWh/ciclo: | 0,6 kWh/ciclo |
| (d) Consumo de água, expresso em litros/ciclo: | 56 L/ciclo |
| (e) Temperatura máxima atingida durante, no mínimo, 5 minutos no interior da roupa tratada no ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados: | 40°C |
| (f) Humidade restante após o ciclo de lavagem, expressa em percentagem de água,<br>e velocidade de centrifugação à qual foi obtida: | 45%<br><br>1400 rpm |

**NOTA:**

- O programa «eco 40-60» é capaz de lavar, conjuntamente no mesmo ciclo, roupa de algodão com grau de sujidade normal declarada lavável a 40 °C ou a 60 °C.
- Este programa é utilizado para avaliar a conformidade com a legislação da UE em matéria de conceção ecológica.
- Os programas mais eficientes em termos de consumo de energia são, em geral, os executados a temperaturas mais baixas e mais demorados.
- O carregamento da máquina de lavar roupa para uso doméstico ou máquina combinada de lavar e secar roupa para uso doméstico até à capacidade indicada pelo fabricante para o programa em causa contribui para poupar energia e água.
- O ruído gerado e a humidade restante são influenciados pela velocidade de centrifugação: quanto maior a velocidade de centrifugação na fase de centrifugação, maior o ruído e menor a humidade restante.
- Os valores apresentados para programas diferentes do programa «eco 40-60» e do ciclo «lavar e secar» são apenas indicativos.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Classificações | 220-240V~ | 50Hz | 1600W |
| Pressão da água | 0,1 – 1 MPa | | |
| Grau de impermeável | IPX4 | | |

# ELIMINAÇÃO



[redacted] Como retalhista responsável, preocupamo-nos com o ambiente.
Como tal, aconselhamos que cumpra os procedimentos adequados para eliminação do aparelho e dos respectivosmateriais de embalamento. Dessa forma, irá ajudar a conservar recursos naturais e assegurar que são reciclados de uma forma que protege a saúde e o ambiente.

Deve eliminar este aparelho e a sua embalagem de acordo com a legislação e regulamentação locais. Dado que este aparelho contém componentes eletrónicos, o produto e os seus acessórios devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico quando atingirem o fim da sua vida útil.

Contacte as autoridades locais para obter informações acerca da eliminação e reciclagem.
O aparelho deve ser transportado para o ponto de recolha local, para reciclagem. Alguns pontos de recolha aceitamos aparelhos semencargos.

Pedimos desculpa por qualquer inconveniente provocado por pequenas inconsistências nestas instruções, as quais poderão ser resultado domelhoramento e desenvolvimento do produto.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France 22/01/2024

**EN**

# Table of Contents


IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS .....1
PRODUCT OVERVIEW .....3
INSTALLATION .....5
BEFORE EACH WASHING .....8
WASHING .....10
PROGRAMME CHART .....13
ADDITIONAL FUNCTIONS .....15
- Delay End Function .....15
- Sound Function .....15
- Child Lock Function .....16

CLEANING AND MAINTENANCE .....16
TROUBLESHOOTING .....19
PRODUCT INFORMATION SHEET.....21
REPAIR AND SPARE PARTS SERVICE.....25
DISPOSAL.....26



This product has been manufactured and sold under the responsibility of
Etablissements Darty et Fils (S.A.S).
THOMSON, and the THOMSON logo are trademarks used under license by
Etablissements Darty et Fils (S.A.S) – further information at www.thomson-brand.com .
All other products, services, companies, trademarks, trade or product names and logos referenced herein
are the property of their respective owners.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY WARNINGS AND THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

### Warnings

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - areas for communal use in blocks of flats.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
  Children shall not play with the appliance.
  Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- CAUTION: Do not connect to the hot water supply.
- The openings must not be obstructed by a carpet.
- The water pressure must not be less than 0.1 MPa and not greater than 1 MPa.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used; old hose-sets should not be reused.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Regarding the detailed instructions concerning the method of cleaning, please see section "CLEANING AND MAINTENANCE" on pages EN16-18.
- The maximum mass of dry textile material that to be used in this appliance is 7 kg.

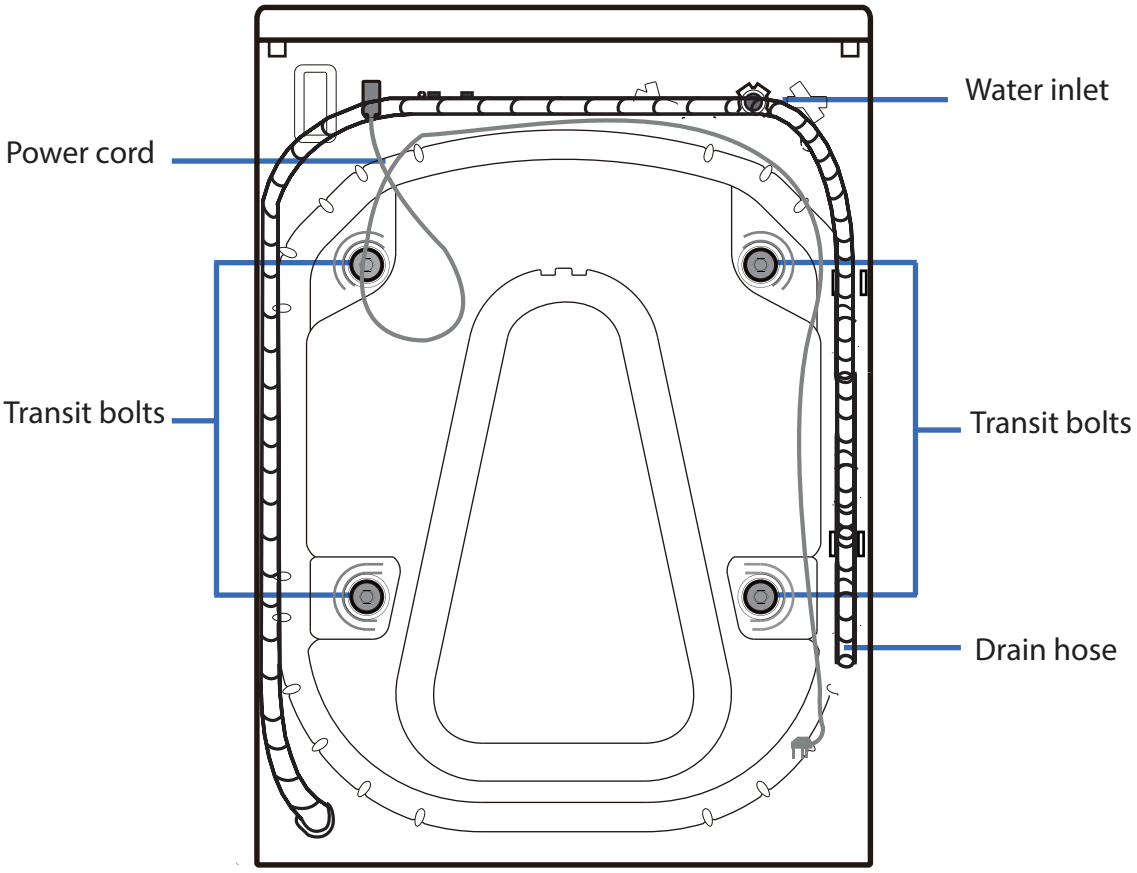
### Safety Precautions

- The appliance is for indoor use only.
- Keep the packing materials of the appliance away from children to avoid hazards.
- Do not plug the appliance to the power supply with wet hands.
- Never touch the appliance with wet hands or feet.

- In the event of any failure, first unplug the appliance and close the water tap. Do not attempt to repair by yourself. Please contact your authorised service agent.
- Do not exceed the maximum loading capacity.
- The glass door becomes very hot during the washing cycle. Keep children and pets away from the appliance whilst it is in operation.
- Never force the door to open when the appliance is running.
- Do not leave children unattended near the appliance since they might lock themselves up into it.
- Always unplug the appliance and turn off the water supply after use.
- Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- The plug must be remained easily accessible after installation of the appliance.
- Do not wash articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances (such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry-cleaning solvents, kerosene, etc.). This may result in fire or explosion.
- The appliance shall not be installed in bathroom or very wet rooms as well in the rooms with explosive or caustic gases.

# PRODUCT OVERVIEW






**Accessories**

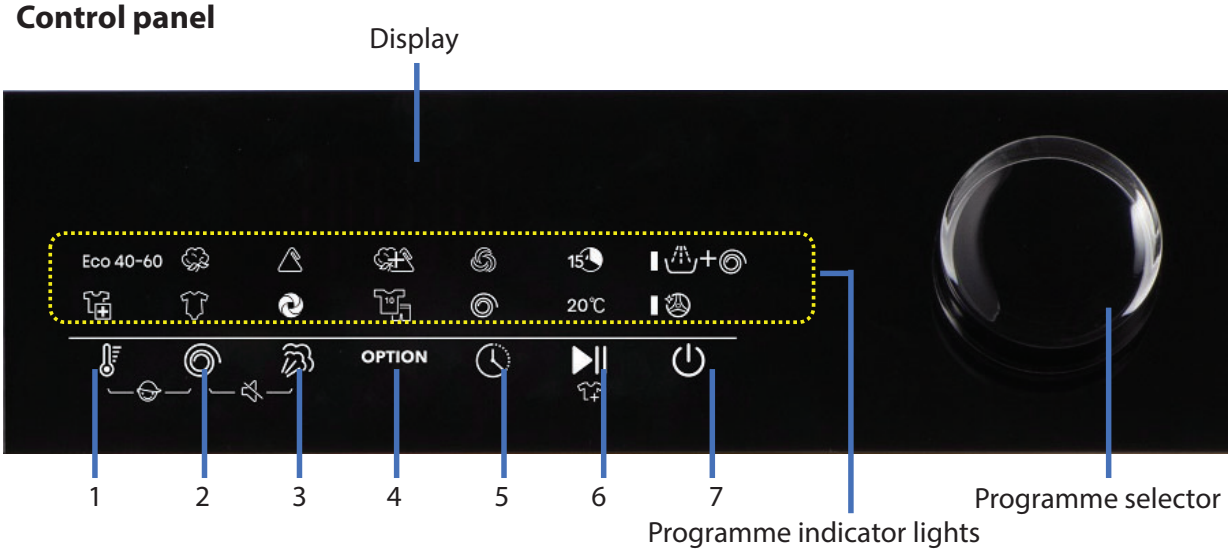

Caps


Inlet hose


Bottom plate


U-bend

## Control panel




1 Temperature button
2 Spin button
3 Steam button
4 Option button
5 Delay end button
6 Start/Pause button
7 On/Off button

1 + 2 Child lock function

2 + 3 Sound function

6 Reload function

# INSTALLATION

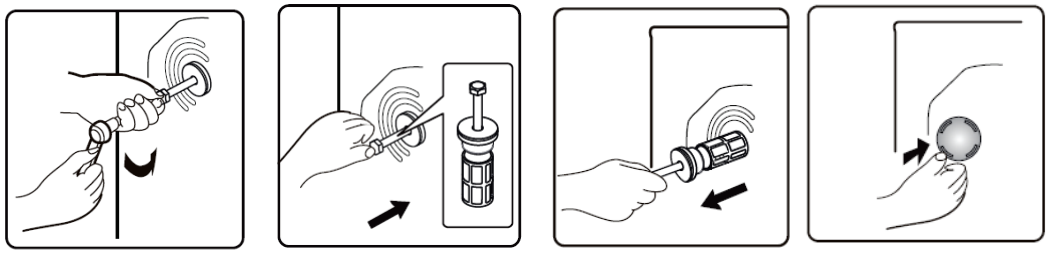
## ■ Removing packing

1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the washing machine and remove the base packing. This will require 2 or more people.
3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.

**WARNING :**
Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
There is a risk of suffocation ! **Keep all packaging away from children.**

## ■ Removing transit bolts

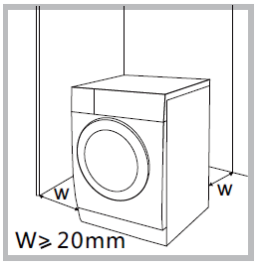
The appliance is fitted with transit bolts to prevent internal damage during transport.
Packing and all transit bolts must be removed before using the appliance.



1. Use a wrench to turn the bolt heads anticlockwise until the bolts can be partially withdrawn.
2. Push transit bolts inwards to loosen them.
3. Remove transit bolts and rubber bushes by pulling outwards.
4. Close the holes with the supplied caps.

## ■ Positioning

Install the appliance on a flat hard floor.
Make sure that air circulation around the appliance is not impeded by carpets, rugs, etc.
Allow at least 2 cm of clearance at each side of the appliance.
Make sure that the appliance does not stand onto the power cord.




## ■ Installation location requirements

Before installing the appliance, the location characterised as follows shall be selected:

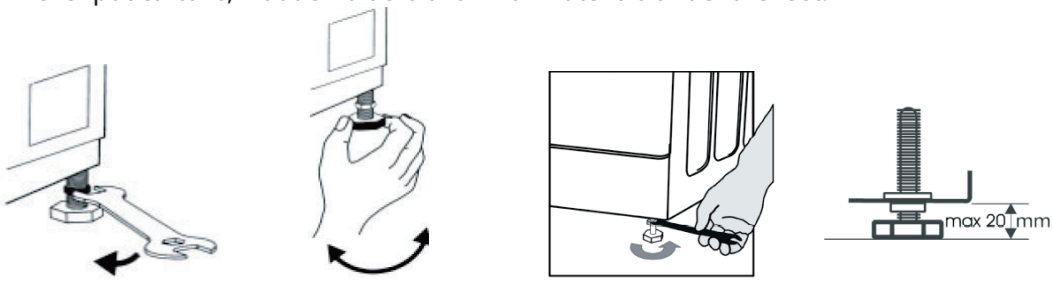
- Rigid, dry, and level surface
- Avoid direct sunlight
- Sufficient ventilation
- Room temperature is above 0°C.
- Keep far away from heat resources such as coal or gas burning appliances.

## ■ Levelling the appliance

Levelling the washing machine properly prevents excessive noise and vibration.
Install the appliance on a solid and level floor surface.

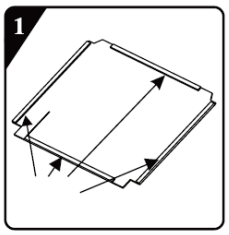
If the floor is uneven, turn the adjustable feet as required.

- Never put cartons, wooden blocks or similar materials under the feet.

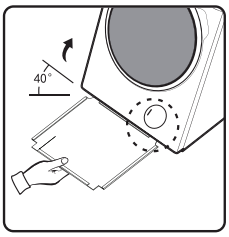



1. Loosen the lock nuts with a spanner.
2. Turn the adjustable feet to adjust the height.
   - Make sure that all four feet are stable and resting on the floor and then check that the appliance is perfectly level using a spirit level.
3. Tighten the lock nuts.

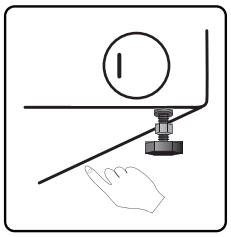
## ■ Installing the bottom cover




Peel off the backing paper from double-sided tapes at four sides of the bottom plate.




Tilt the appliance backwards (tilting angle: 40°) and insert the bottom plate.



Press the double-sided tapes to secure the bottom plate onto the appliance.

Attention: In order to achieve a better performance on the noise level, please ensure you put the "Noise Reduction Bottom Plate" as provided. Please read and follow the installation guide as shown on the noise reduction plate and in instruction manual.

## ■ Electrical connection

Your washing machine works with 220-240V and 50Hz.
Electrical connections must be carried out by a qualified technician in compliance with the local safety regulations.
Your washing machine must be properly earthed. We will not be held responsible for any damage that may occur as a result of usage without correct earth connection.

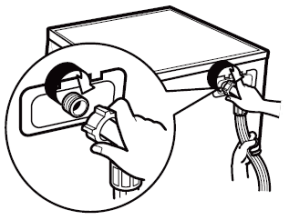
Do not use extension leads or multi-sockets.
The appliance must not have an external switching device such as a timer or connected to a circuit that is regularly switched on and off.
Do not pull the plug out of the mains outlet if there is flammable gas around.

## ■ Connecting the hoses

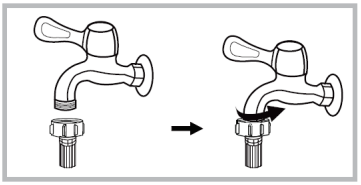
### Connecting the water supply hose

**The appliance must be connected to a cold water supply.**
Make sure that there is no kink on the hose and that it is not crushed.

1. Screw one end of the inlet hose on the back of the appliance.



2. Connect the other end of the inlet hose to a ¾" threaded tap.

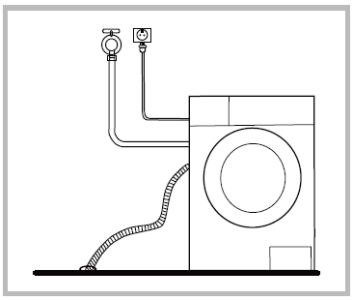


**NOTE :**
After completing connection, turn on the tap slowly and make sure there are no leak.
Do not twist, squash, modify or cut the hose.

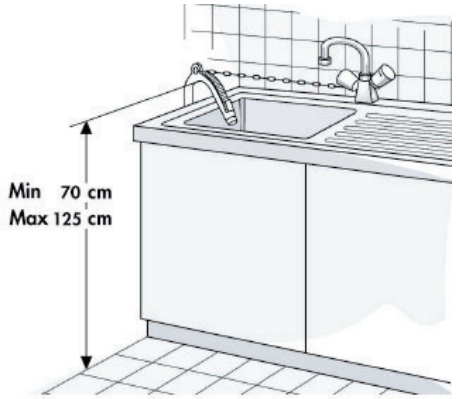
### Connecting the drain hose

To install the drain hose, please use one of the following methods.
Make sure that the drain hose does not bend, buckle, is not crushed or extended.

- Push the hose firmly into a drainage standpipe.



- When installing the drain hose to a sink, secure it tightly with a string.




**NOTE:**
The water drain hose should be mounted at a height of minimum 70cm, maximum 125cm from the ground.

## BEFORE EACH WASHING

### Rules for separating laundry

- Fabric type / symbol on the wash label (cotton, mixed fibres, synthetic, wool, hand wash items)
- Colour
  Separate coloured and white items. Wash new coloured items separately.
- Size
  Wash items of different sizes in the same load to improve washing efficiency and distribution of the items in the drum.
- Delicates
  Wash delicate items separately.
- Baby articles (baby clothes, towels and napkins) shall be washed separately.
  If they are washed together with the adults' clothes, they may be infected. Rinsing times shall be increased to ensure the thorough rinsing and cleaning with no detergent residues left.
- It is suggested that the items that are easily stained such as white socks, collars and sleeves etc. shall be hand washed before being put into washing machine to achieve more ideal washing effects.

## Empty pockets



Check all pockets to make sure that they are empty. Items such as nails, hair clip, matches, pens, coins and keys can damage both your appliance and your clothes.

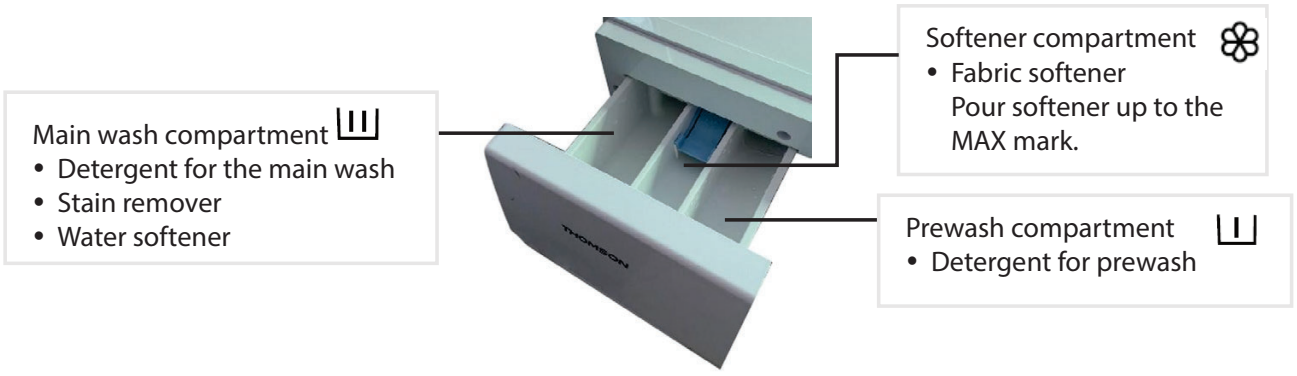
## Close all zippers, buttons, and hooks.



Close zippers, hooks and strings to make sure that these items don't snag on other clothes.
Tie all ribbons or belts.

## Detergent

Read instructions on the packet of detergent or other agent, for correct quantity depending on the amount of laundry, degree of soiling, and water hardness.




**The choice of detergent depends on:**

- type of fabric (cottons, easy care/synthetics, delicate items, wool).
  **Note:** Use only specific detergents for washing Wool.
- Colour
- the wash temperature
- degree and type of soiling

Remarks:

- Any whitish residues on dark fabrics are caused by insoluble compounds used in modern phosphate-free powder detergents. If this occurs, shake or brush out the fabric or use liquid detergents.
- Use only detergents and softener specifically produced for domestic washing machines.
- When using descaling agents, dyes or bleaches for the pre-wash, make sure that they are suitable for use in domestic washing machines. Descaler could contain products which could damage your washing machine.
- Do not use any solvents (e.g. turpentine, benzene). Do not machine wash fabrics that have been treated with solvents or flammable liquids.
- Keep detergents and additives in a safe, dry place out of the reach of children.
- Liquid detergents can be used for programmes with prewash. However, in this case a powder detergent must be used for the main wash.

# WASHING

## Before the First Wash Cycle

To remove any residual water left during testing by the manufacturer, it is recommended that you carry out a short wash cycle without laundry.

1. Turn on the tap.
2. Close the door.
3. Pour a little detergent (about 30 ml) into the main wash compartment  of the detergent dispenser.
4. Select and start a short programme.

## Washing Your Laundry

**1. Open the door to load the articles into the drum.**



DO NOT OVERLOAD the appliance.
Observe the load sizes given in the programme chart.
Overloading the appliance will result in washing results.

**2. Close the door.**



Make sure that no laundry gets stuck between door and door seal.

**3. Add detergent and softener.**



Pull out the drawer.
Add detergent and softener into the corresponding compartments.
Do not overÿlling.

**4. Turn the water supply on.**

**5.Press  to turn on the power.**

**6. Select the desired programme.**

Turn the programme dial to select the required programme.
The display will show the washing time. For detailed overview of programmes, see Programme Chart.

**7. Change temperature, if needed.**

Repeatedly press  until the desired temperature is set.

**8. Change spin speed, if needed.**

Repeatedly press  to set the desired spin speed.

**9. Select options, if needed.**

Repeatedly press OPTION to select the desired option. The options are only available when some programs are selected.
The display will show the corresponding symbol when selecting the option.

**Pre-wash**

Select this option for washing heavily soiled laundry.
Before washing, the laundry detergent / washing powder can be added to the pre-wash compartment and washing powder must be added to main wash compartment.

Available for these programmes




**Extra Rinse**

Select this option to add an additional rinse cycle to give better rinse result.

Available for these programmes




**Intensive**

Select this option to increase the washing e¸ ectiveness, and the washing time is increased.

Available for these programmes




**10. Select steam function, if needed.**

Press and the display will show the symbol .
Available for these programmes



If you want to cancel this function, press andthe symbol disappears from the display.

**11. Start a programme.**

Press . The door will lock and the display will show the symbol .

**Automatic weighing**

The display will show "----" after starting a programme, indicating that it is weighing automatically. It will adjust the programme duration (hours:minutes) automatically according to weight of laundry.

**12. Pause a running programme and open the door, if needed.**

- Press ⏯ to pause a running programme.
- If water level or temperature is not too high, the door locked symbol will disappear.

| | |
|---|---|
| | You can open the door, for example to add more laundry, or to remove laundry which was loaded by mistake. |

- Press ⏯ to proceed with the programme.

**13. Change a programme and settings, if needed.**

To change the settings of a running programme:

- Press and hold ⏻ for about 3 seconds to turn off the machine.
- Press ⏻ to turn on the machine.
- Select a new programme and change settings.
- Press ⏯ to start the new programme.

**14. At the end of the cycle, the display will show the message "End".**

**15. Press and hold ⏻ for about 3 seconds to turn off the machine.**

**16. Open the door and remove the laundry.**



- The door can only be opened when the symbol disappears.

  Check that the symbol disappears.
- Open the door and take out the laundry.
- Leave the door ajar to let the interior of the appliance to dry.



Turn off the tap.

## PROGRAMME CHART

| Programme | Max load (kg) | Temperatures | Max. spin speed (rpm) | Detergents and Additives | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Pre-wash I | Main wash II | Softener |
| Cotton | 7.0 | Cold, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C | 1400 | ○ | ● | ○ |
| Steam allergy care | 2.0 | 60°C | 1400 | ○ | ● | ○ |
| Eco 40-60 | 7.0 | — | 1400 | — | ● | — |
| Wool | 2.0 | Cold, 20°C, 30°C, 40°C | 600 | — | ● | ○ |
| Baby care | 2.0 | 40°C, 60°C, 90°C | 1400 | ○ | ● | ○ |
| Dark Wash | 3.5 | Cold, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C | 1000 | ○ | ● | ○ |
| Quick 15' | 1.0 | Cold, 20°C, 30°C, 40°C | 800 | — | ● | ○ |
| Mix | 3.5 | Cold, 20°C, 30°C, 40°C | 1400 | ○ | ● | ○ |
| Sportswear | 2.0 | Cold, 20°C, 30°C, 40°C | 1000 | ○ | ● | ○ |
| Synthetics | 3.5 | Cold, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C | 1200 | — | ● | ○ |
| 20°C | 7.0 | 20°C | 1400 | ○ | ● | ○ |
| Drum clean | — | 90°C | 800 | — | — | — |
| Rinse & Spin | 7.0 | — | 1400 | — | — | ○ |
| Spin | 7.0 | — | 1400 | — | — | — |

● = dosing required / ○ = optional

**Programmes**

| | |
|---|---|
|  | **Cotton**<br>For washing heavily and normally soiled cotton or linen<br>For very heavily soiled garments select the "Prewash" function. |
|  | **Synthetics**<br>For moderately soiled synthetics, cotton blended fabrics |
|  | **Steam allergy care**<br>It is suitable for high temperature resistant and less fading fabrics, which removes allergens such as pollens, mites and parasites through high temperature steam. |
| Eco 40-60 | A washing cycle which is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle |
|  | **Wool**<br>For washing washable wool garments |
|  | **Baby care**<br>It is suitable for baby clothes and underwear, etc. which sterilizes and disinfects through high temperature steam. |
|  | **Dark Wash**<br>For washing dark fabrics made of cotton or blended fabrics |
|  | **Quick 15'**<br>For washing lightly soiled garments quickly<br>This cycle lasts15 minutes, saving time and energy. |
|  | **Mix**<br>For washing lightly to normally soiled garments in cotton, linen, synthetic fibres and mixed fibres |
|  | **Sportswear**<br>For washing sports clothing |
| 20°C | A washing cycle which is able to clean lightly soiled cotton laundry, at a nominal temperature of 20 °C |
|  | **Drum Clean**<br>For removing traces of detergent, mold and dirt from the inside of the drum or tub to prevent dirt from accumulating inside the drum |
|  | **Rinse + Spin**<br>This programme is defaulted to two rinses and spin. |
|  | **Spin**<br>Extra spin with selectable spin speed |

**NOTE:** The two programmes  and  are suitable for sterilizing the colorfast clothes. When you see the door glass with water vapor, do not put your hands on the door glass or open the detergent drawer to prevent burns.

# ADDITIONAL FUNCTIONS

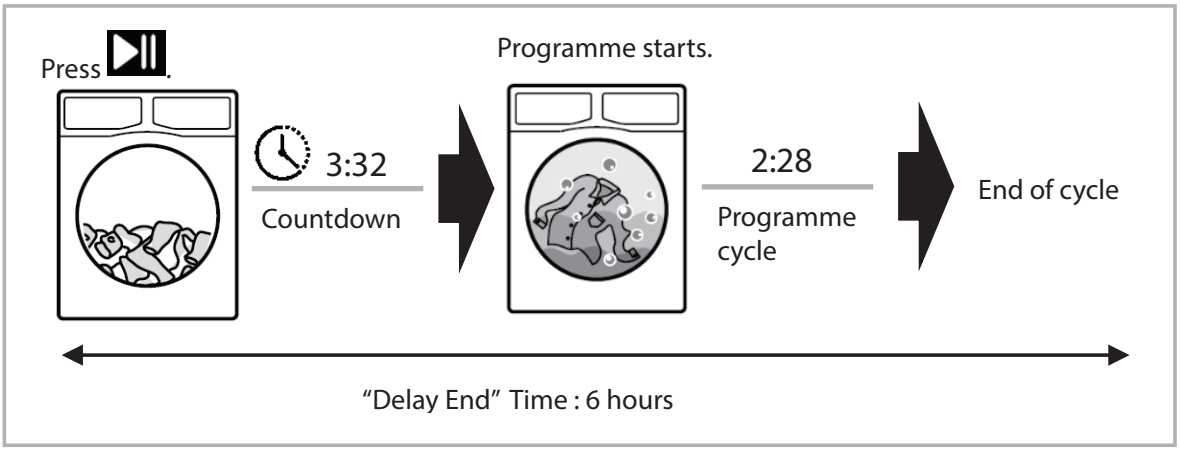
## ■ Delay End Function

You can use this function to set the washing programme to finish at a later time. The delay end time can be chosen between 1 and 24 hours in 1-hour increments.

1. Select a programme.
2. Repeatedly press to select the desired end time.
   - The hours displayed indicates the time the washing programme will finish.
3. Press to start the programme.
   - The machine will then countdown.

For example, if the programme duration is longer than 2 hours, the minimum delay end function must start from 3 hours.

If the programme duration of your selected programme is 2:28 hours and you set the "Delay End" time to 6 hours, this means your washing programme will finish in 6 hours.




If you want to cancel this function before starting the programme, repeatedly press until the display shows the programme duration.

## ■ Sound Function

You can use this function to turn on or off the sound made when pressing the buttons or turning the programme selector.

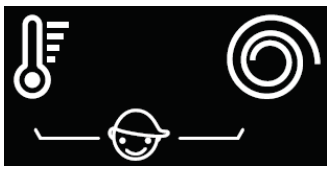


- Press and hold and at the same time for about 2 seconds until the display shows 'Beep off'. The sound is turned off.
- To deactivate this function, press and hold and at the same time for about 2 seconds until the display shows 'Beep on'.

## ■ Child Lock Function

To strengthen the safety of children, this machine is equipped with Child Lock Function.

When the programme starts, press and hold and at the same time for 2 seconds. The display will show the symbol , indicating that the function is activated.



To deactivate this function, press and hold and at the same time for 2 seconds again. The symbol will disappear from the display.

- When the function is activated, all function buttons will be locked.
- When you turn the machine off, the child lock function is deactivated.
- After the programme ends, the child lock will automatically unlock.

# CLEANING AND MAINTENANCE

**WARNING :**
Always unplug the appliance and turn off the water tap before cleaning and maintenance.

## ■ Cleaning the Machine Housing

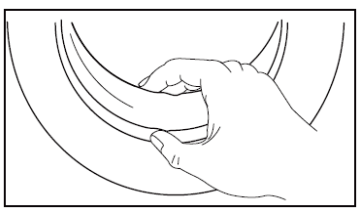
Wipe with a soft, damp cloth.
Do not use chemical or abrasive cleaning agents.
Immediately remove washing and cleaning agent residue.

## ■ Cleaning the Drum

Any rust stains left inside the drum by metal articles must be removed immediately using chlorine-free detergents. Never use steel wool for cleaning the drum !

To descale the drum, run the Drum Clean cycle with the descaling agent according to the manufacturer's instructions for correct detergent dosage.

## ■ Cleaning the Door Seal and Glass

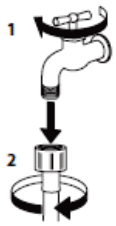


Wipe the glass and seal after each wash to remove lint and stains.
If lint builds up it can cause leakages.
Remove any coins, buttons and other objects from the seal after each wash.
Clean the Door Seal and Glass every month to ensure the normal operation of the machine.

## ■ Cleaning the Inlet Filter

**NOTE :**
Clean the inlet filter if water is not supplied properly.
If water is very hard or contains traces of lime deposit, the water inlet filter may become clogged. It is recommended to clean the inlet filter from time to time.

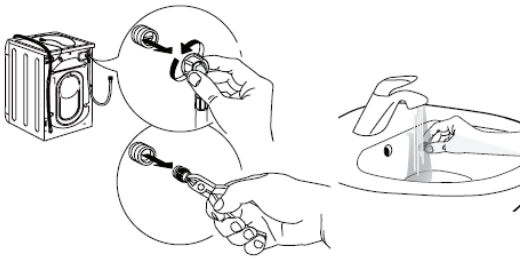
1. Close water tap and unscrew the inlet hose.



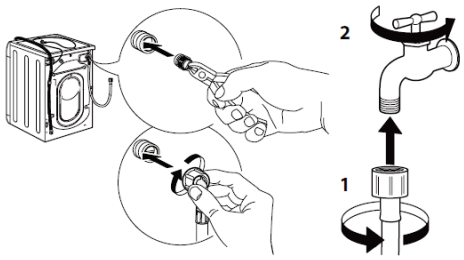

2. Clean the mesh filter at the hose end carefully with a fine brush.



3. Unscrew the inlet hose on the back of the appliance by hand. Pull out the mesh filter from the valve on the back of the appliance with pliers and carefully clean it under running water.

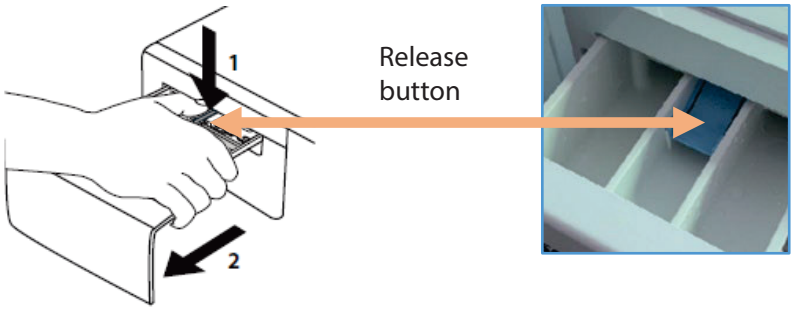


4. Insert the mesh filter back in the appliance. Connect the inlet hose to the water tap and appliance. Open the water tap and check that all connections are tight.




## ■ Cleaning the Detergent Drawer

**NOTE :**
It is recommended to clean the detergent drawer from time to time.
Never use chemical or abrasive cleaning agents.

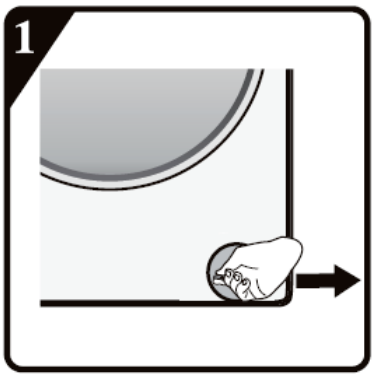


1. Remove the drawer by pressing on the release button and at the same time pulling the drawer out of the appliance.
2. Clean all parts under running water using a soft brush, removing all detergent or softener residues.
3. Clean the drawer recess in the appliance using a soft brush.
4. Reinstall the drawer and push it back into position.

## ■ Cleaning the Drain Pump Filter

The drain pump filter collects threads and small objects left in the laundry.
Check regularly that the filter is clean to ensure smooth running of your machine.

> ⚠ **WARNING :**
> **Be careful when draining if the water is hot.** Allow the water to cool down before cleaning the drain pump filter. Risk of scalding !



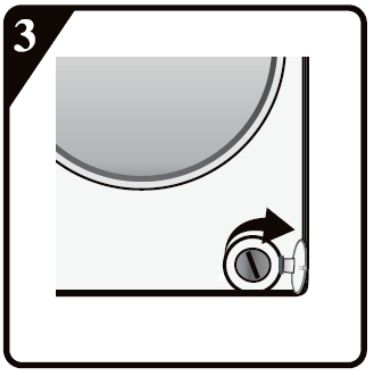

Insert a small flat screwdriver into the opening on the cover to pry open the cover.



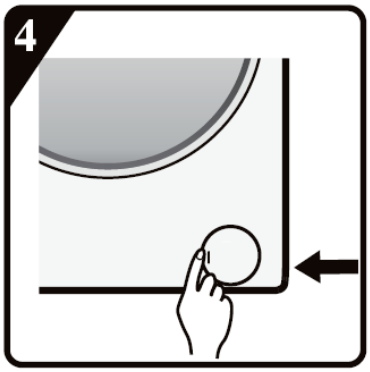

Place a low and wide container under the water filter.
Slowly turn the filter anticlockwise until all the water has come out.

- Once the container is full, close the water filter by turning it clockwise. Empty the container. Repeat the procedure until all the water has been drained.

Remove the water filter and clean it under running water with a soft brush.




Insert the water filter back in the appliance by turning it clockwise.



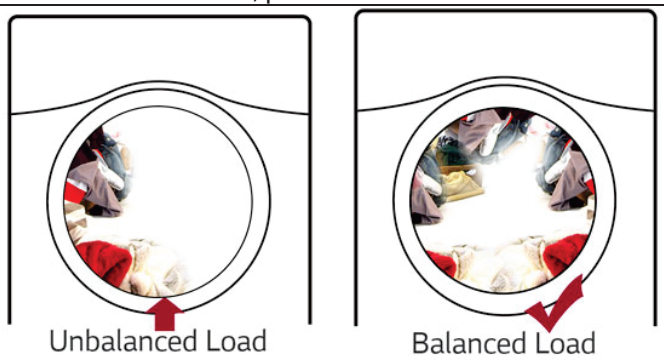

Close the cover until a click is heard.

# TROUBLESHOOTING

| Problems | Possible Cause | Possible Solutions |
|---|---|---|
| **The washing machine will not start.** | The door is not properly closed. | Close the door properly. |
| | Poor connection to the power supply. | Check connection to the power supply. |
| | Power failure | Check the power supply. |
| | Machine has not been switched on. | Switch the machine on. |
| **Detergent remains in the drawer after the program is complete.** | The detergent is not a low suds type. | Check if the detergent is appropriate. |
| | Excessive use of detergent | Reduce amount of detergent in the detergent drawer. |
| **Washing machine vibrates or is too noisy.** | Not all transit bolts have been removed. | Remove all transit bolts. |
| | Washing machine is located on an uneven surface or is not level. | Make sure the washing machine is set on an even surface and levelled. |
| | Machine load is over the maximum capacity. | Reduce amount of laundry in the drum. |
| **The washing machine does not drain and/or spin.** | Drain hose is blocked. | Unblock the drain hose. |
| | The filter is blocked. | Unblock the filter. |
| | Unbalance of the laundry | Add clothes or run a spinning program again. |
| **The washing result is not good.** | Your laundry was too dirty for the program you selected. | Select a suitable program. |
| | The amount of detergent used is not appropriate. | Use more or less detergent following the manufacturer's instructions. |
| | Clothes exceeding the maximum capacity have been filled in your machine. | Do not exceed the maximum capacity of your machine. |

**Error Codes**

| Display | Cause | Solution |
|---|---|---|
| F01 | Water Inlet fault | Check if the water pressure is too low.<br>Check if the inlet hose is knotted.<br>Check if the inlet filter is blocked.<br>Check if the inlet hose is frozen.<br>After fault is removed, press ⏯. |
| F03 | Drainage fault | Check if the drain hose is knotted.<br>Check if the water filter is blocked.<br>**IMPORTANT:** Ensure that the water has cooled before draining the appliance. |
| F13 | Door lock fault | Start program for 20 sec and unlock the door to check whether the door is closed.<br>Open or close it again.<br>After fault is removed, press ⏯. |
| F14 | Door unlock fault | Press ⏯. The appliance will try to open the door. The |

| | | |
|---|---|---|
| | | alarm will not be removed until the door is unlocked. Or turn the programme selector to the Off position for 3 seconds to turn off the machine. Choose the desired programme to start the machine and the alarm will be removed. |
| F24 | Overflow or too much foam | Remove the error code by pressing ⏯ and then drain water.<br>Select and start the required program. |
| Other error codes F04 to F98 | Electronic module fails. | Turn the programme selector to the Off position ⏻ for 3 seconds to turn off the machine.<br>After fault is removed, press ⏯. |
| Unb | Unbalance alarm | <br>If laundry winding occurs, separate and rearrange laundry load.<br>If the laundry in the drum is too lightweight, add two or more towels. |

If fault occurs again, unplug the appliance and contact the after-sales service.

## Emergency door opening

In case of failure to open the door due to power outage or other special circumstances, the emergency unlock trigger at the drainage pump door can be used for emergency opening.

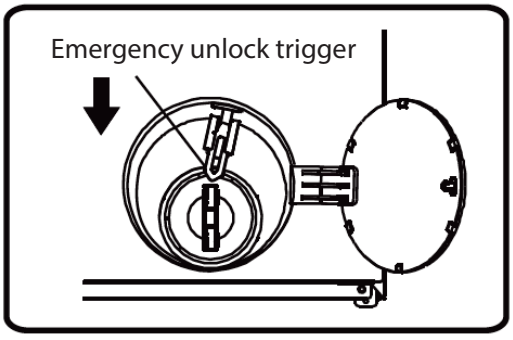
Before opening the door:

⚠ CAUTION !
Risk of burns ! Make sure that the water temperature is not too high and the laundry is not hot. If necessary, wait until they cool down.

⚠ CAUTION !
Risk of injury ! Make sure that the drum is not rotating. If necessary, wait until the drum stops rotating.

To open the door, proceed as follows:

1. Ensure that the appliance is switched off and unplugged from the main socket.
2. Open the cover of drain pump filter.
3. Keep the emergency unlock trigger pulled downward and at the same time, open the appliance door.
4. Take out the laundry and then close the appliance door.
5. Close the filter cover.



# Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014 with regard to energy labelling of household washing machines and household washer-dryers

**Supplier's name or trade mark:** Etablissements Darty & fils © | THOMSON

**Supplier's address:** 9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France

**Model identifier:** TW147AWH

**General product parameters:**

| Parameter | Value | | Parameter | Value | |
|---|---|---|---|---|---|
| Rated capacity [(a)] (kg) | 7,0 | | Dimensions in cm | Height | 85 |
| | | | | Width | 60 |
| | | | | Depth | 47 |
| Energy Efficiency Index[(a)] (EEIw) | 51,5 | | Energy efficiency class [(a)] | | A |
| Washing efficiency index[(a)] | 1,031 | | Rinsing effectiveness (g/kg) [(a)] | | 5,0 |
| Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used. | 0,444 | | Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water. | | 34 |
| Maximum temperature inside the treated textile[(a)] (°C) | Rated capacity | 35 | Weighted remaining moisture content [(a)] (%) | | 53,9 |
| | Half | 29 | | | |
| | Quarter | 25 | | | |
| Spin speed [(a)](rpm) | Rated capacity | 1400 | Spin-drying efficiency class [(a)] | | B |
| | Half | 1400 | | | |
| | Quarter | 1400 | | | |
| Programme duration [(a)] (h:min) | Rated capacity | 3:28 | Type | | free-standing |
| | Half | 2:42 | | | |
| | Quarter | 2:37 | | | |
| Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase [(a)] (dB(A) re 1 pW) | 72 | | Airborne acoustical noise emission class [(a)] (spinning phase) | | A |
| Off-mode (W) (if applicable) | 0,49 | | Standby mode (W) (if applicable) | | N/A |
| Delay start (W) (if applicable) | 4,00 | | Networked standby (W) (if applicable) | | N/A |

**Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months**

| | |
|---|---|
| **This product has been designed to release silver ions during the washing cycle** | **NO** |

**Additional information:**

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation

(EU) 2019/2023 is found: www.darty.com

[a] for the eco 40-60 programme.

To find the model information in the product database :
Click the link
https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/washingmachines2019/1851152

**Values for the following programmes:**

| **The eco 40-60 programme at the rated capacity** | |
|---|---|
| (a) rated capacity in kg: | 7 kg |
| (b) programme duration, expressed in hours and minutes: | 3:28 |
| (c) energy consumption, expressed in kWh/cycle: | 0,69 kWh/cycle |
| (d) water consumption, expressed in litres/cycle: | 42 L/cycle |
| (e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade: | 35°C |
| (f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content,<br>and spinning speed at which this was achieved: | 53,9%<br><br>1400 rpm |

| **The eco 40-60 programme at half of the rated capacity** | |
|---|---|
| (a) rated capacity in kg: | 3,5 kg |
| (b) programme duration, expressed in hours and minutes: | 2:42 |
| (c) energy consumption, expressed in kWh/cycle: | 0,36 kWh/cycle |
| (d) water consumption, expressed in litres/cycle: | 32 L/cycle |
| (e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade: | 29°C |
| (f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content,<br>and spinning speed at which this was achieved: | 53,9%<br><br>1400 rpm |

| **The eco 40-60 programme at a quarter of the rated capacity** | |
|---|---|
| (a) rated capacity in kg: | 2 kg |
| (b) programme duration, expressed in hours and minutes: | 2:37 |
| (c) energy consumption, expressed in kWh/cycle: | 0,16 kWh/cycle |
| (d) water consumption, expressed in litres/cycle: | 25 L/cycle |
| (e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade: | 25°C |
| (f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content,<br>and spinning speed at which this was achieved: | 53,9%<br><br>1400 rpm |

| **The 20 °C programme at the rated capacity for this programme** | |
|---|---|
| (a) rated capacity in kg: | 7 kg |
| (b) programme duration, expressed in hours and minutes: | 2:09 |
| (c) energy consumption, expressed in kWh/cycle: | 0,24 kWh/cycle |
| (d) water consumption, expressed in litres/cycle: | 85 L/cycle |
| (e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade: | 20°C |
| (f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, | 56% |

| | | |
|---|---|---|
| | and spinning speed at which this was achieved: | 1400 rpm |

| **One cotton programme at nominal temperature higher than or equal to 60 °C (if present) at the rated capacity for this programme**  | | |
|---|---|---|
| (a) | rated capacity in kg: | 7 kg |
| (b) | programme duration, expressed in hours and minutes: | 3:29 |
| (c) | energy consumption, expressed in kWh/cycle: | 1,17 kWh/cycle |
| (d) | water consumption, expressed in litres/cycle: | 85 L/cycle |
| (e) | maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade: | 53°C |
| (f) | remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content,<br>and spinning speed at which this was achieved: | 56%<br><br>1400 rpm |

| **One programme for other textiles than cotton or a mix of textiles (if present) at the rated capacity for this programme**  | | |
|---|---|---|
| (a) | rated capacity in kg: | 3,5 kg |
| (b) | programme duration, expressed in hours and minutes: | 1:58 |
| (c) | energy consumption, expressed in kWh/cycle: | 0,68 kWh/cycle |
| (d) | water consumption, expressed in litres/cycle: | 34 L/cycle |
| (e) | maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade: | 40°C |
| (f) | remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content,<br>and spinning speed at which this was achieved: | 48%<br><br>1400 rpm |

| **One programme for the quick washing ofligh tly soiled laundry (if present) at the rated capacity for this programme**  | | |
|---|---|---|
| (a) | rated capacity in kg: | 1 kg |
| (b) | programme duration, expressed in hours and minutes: | 0:15 |
| (c) | energy consumption, expressed in kWh/cycle: | 0,02 kWh/cycle |
| (d) | water consumption, expressed in litres/cycle: | 16 L/cycle |
| (e) | maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade: | 20°C |
| (f) | remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content,<br>and spinning speed at which this was achieved: | 67%<br><br>800 rpm |

| **One programme for heavily soiled textiles (if present) at the rated capacity for this programme**  | | |
|---|---|---|
| (a) | rated capacity in kg: | 3,5 kg |
| (b) | programme duration, expressed in hours and minutes: | 2:18 |
| (c) | energy consumption, expressed in kWh/cycle: | 0,6 kWh/cycle |
| (d) | water consumption, expressed in litres/cycle: | 56 L/cycle |
| (e) | maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade: | 40°C |
| (f) | remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content,<br>and spinning speed at which this was achieved: | 45%<br><br>1400 rpm |

**NOTES :**

- The eco 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle.
- This programme is used to assess the compliance with the EU ecodesign legislation.
- The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.
- Loading the household washing machine up to the capacity indicated by the manufacturer for the respective programmes will contribute to energy and water savings.
- Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.
- The values given for programmes other than the eco 40-60 programme and the wash cycle are indicative only.

| | | |
|---|---|---|
| Ratings | 220-240V~, 50Hz | 1600W |
| Water pressure | 0,1 – 1 MPa | |
| Grade of waterproof | IPX4 | |

# REPAIR AND SPARE PARTS SERVICE



**Do not disassemble or repair the appliance by yourself. Failure to do so may result in an electric shock or personal injury.**

To access to professional repair and order spare parts, please get the support from FNAC DARTY after-sales service.
Spare parts for your appliances will be delivered within 15 working days after having received the order.

**Please Note !**
All appliances have a 2-year warranty.
Warranty does not cover damages caused due to improper installation, unauthorized modification, self-repair or non-professional repair.

Contact us at :

DARTY

www.darty.com

**0978 970 970**
24 Hours
7 Days a week

9 Rue des Bateaux-Lavoirs,
94200 Ivry-sur-Seine,
France

Vanden Borre
in alle vertrouwen

www.vandenborre.be

**02 334 00 00**
8 AM – 6 PM
Mon to Sat

Slesbroekstraat 101
1600 Sint-Pieters-Leeuw
Belgium

# DISPOSAL



As a responsible retailer we care about the environment. As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the appliance and packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of this appliance and its packaging according to local laws and regulations.
Because this appliance contains electronic components, the appliance and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches its end of life.

Contact your local authority to learn about disposal and recycling.
The appliance should be taken to your local collection point for recycling. Some collection points accept appliance free of charge.

We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France 22/01/2024

FNAC DARTY

*Etablissements Darty & fils ©,*
*9 Rue des Bateaux-Lavoirs,*
*94200 Ivry-sur-Seine, France*

# Déclaration UE de Conformité N°862023110231

*EU Declaration of Conformity*
*EU- Conformiteitsverklaring*
*Declaración UE de Conformidad*
*Declaração UE de Conformidade*

**Description du produit –**

*Product Description:*
*Productbeschrijving:*
*Descripcion del producto:*
*Descriçào do produto:*

LAVE-LINGE À HUBLOT

*DRUM WASHING MACHINE*
*TROMMELWASMACHINE*

*MÁQUINA DE LAVAR ROUPA*



**Marque –**
*Brand /Merk /Marca:*

THOMSON

**Référence commerciale –**

*Model number:*
*/Modelnummer / Numero de modelo /*
*Numero do modelo:*

TW147AWH

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :**

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:*

*Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:*

*El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:*

*O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:*

| Reference number | Title |
|---|---|
| ☒ 2014/30/EU | EMC Directive (EMC) |
| ☒ 2014/35/EU | Low Voltage Directive (LVD) |
| ☒ 2009/125/EC | Eco design requirements for energy-related products (ErP) |
| ☒ 2011/65/EU & (EU) 2015/863 | RoHS |

## EMC:

EN IEC 55014-1: 2021
EN IEC 55014-2: 2021
EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021
EN 61000-3-3: 2013+ A1:2019+A2:2021

## LVD :

EN 60335-2-7:2010 + A1:2013 + A11:2013 + A2:2019
EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021
EN 62233:2008

## ErP :

(EU) 2019/2023 (EU) 2021/341
(EU) 2019/2014 (EU) 2021/340
EN 60456:2016+A11:2020

**La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**
This declaration of conformity is drawn up under the sole responsibility of the manufacturer.
Deze conformiteitsverklaring wordt uitsluitend onder de verantwoordelijkheid afgelegd van de fabrikant.
Esta declaración de conformidad se redacta bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
Esta declaração de conformidade é redigida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

**Le responsable de cette déclaration est :**
The person responsible for this declaration is:
De verantwoordelijloe persoon voor deze verklaring is:
La persona responsable de esta declaración es:
A pessoa responsavel por esta declaraçào é:

Signé par et au nom de – Signed by and on behalf of**: Etablissements Darty & Fils**
Nom – Name *:* **Predrag Petricevic**
Fonction – Position*:* **Directeur du Laboratoire Fnac Darty**

**Place, Date / Lieu :**
**Ivry-sur-Seine, novembre 23, 2023**

DocuSigned by:
Predrag Petricevic
EA30F3FB8F314D0...

QUALITY ASSURANCE SERVICE
FNAC DARTY